

Minister Westertierp heeft gisteren, bij de opening van het negende tussen Ten Eschen en Simpelveld, het Limburgse Tweede Kamerlid Sef Imkamp zachtjes berispt. De Bekenaar Imkamp had de Rotterdammer Westertierp verzocht alle feestelijkheden bij het openen van de twee autowegen in Limburg naar achterwege te laten en zelfs de koffietafel maar te laten staan omdat — zo meende Sef Imkamp — het teloorlopen van een stuk natuur zich niet voor festiviteiten leent. Dit nu ging Westertierp te ver. De zorg voor een goede infrastructuur rond het vooralsnog niet onder de werken der duisternis vallen, zodat mensen die zulke projecten tot stand brengen best eens in het zonnetje mochten worden gezet. Opmerkelijke taal van een minister, wiens sympathie voor „de“ auto nooit zo klaarblijkelijk is geweest. Heeft de gestadige groei van het Nederlandse autopark ermee te maken — zo van: de natuur is toch sterker dan de doctrine? Of zou ook de minister ervaren hebben, dat in de afgelopen 25 jaren een paar miljoen Nederlanders zich verkijkelijk vrij zijn gaan voelen omdat zij de handen aan het stuur en de voeten op de pedalen konden zetten? Natuurlijk is die vrijheid betaald moeten worden, met een stuk overlast en een stuk natuurverlies, maar zo is het de hele geschiedenis door gegaan, vanaf het ogenblik dat de Sumeriërs het wiel uitvonden. Goede morgen, minister van Verkeer, het moet een feestelijk ding zijn te pozen een nationaal evenwicht te handhaven tussen het één en het ander.

TENZIJ REGERING AANDELEN OPKOOPT...

Goodrich dreigt met sluiting Vredestein

UTRECHT/MAASTRICHT — Het Amerikaanse rubberconcern Goodrich heeft gisteren het personeel van de Vredesteinvestigingen en de vakbonden in nieuwe grote onrust gebracht door het ministerie van Economische Zaken te waarschuwen dat het alle activiteiten in Nederland zal staken, wanneer de staat niet bereid blijkt voor een fikse prijs de meerderheid van de aandelen over te nemen. Tot dusver aldus een woordvoerder van Vredestein, heeft Economische Zaken slechts interesse getoond in een minderheidspakket en dan nog voor een zeer lage prijs. Tevens moet er zwaar worden georganiseerd, dat er weer met winst kan worden gewerkt.

Het ministerie van Economische Zaken bleek gisteren desalniettemin niet al te enthousiast over de toekomst van het Vredesteinconcern (4800 werknemers, van wie 3800 man in Maastricht). Het standpunt van Goodrich heeft zich wat veranderd, maar binnen enkele dagen hebben we weer besprekingen met de directie in Loosduinen. Zo werd gezegd: Men get toe, dat er nu een wat scherpere situatie is ontstaan, maar we weten nu welk soort oplossingen Goodrich niet bevalt en binnenkort gaan we verder. De zaak is niet zo vastgelopen als je zou zeggen. Aldus een woordvoerder.

zie verder pag. 3.

(ADVERTENTIE)

Nog 2 dagen EINDMAANDRUIMING

KLASSE MEUBELN

APARTE TAPIJEN

tot 60% korting

MOOI MEUBELLAND
— JULIANAS/TRAAT II BRUNSSUM —

DEZE WEEK

twee dagen laag:

ANDJIE KILO

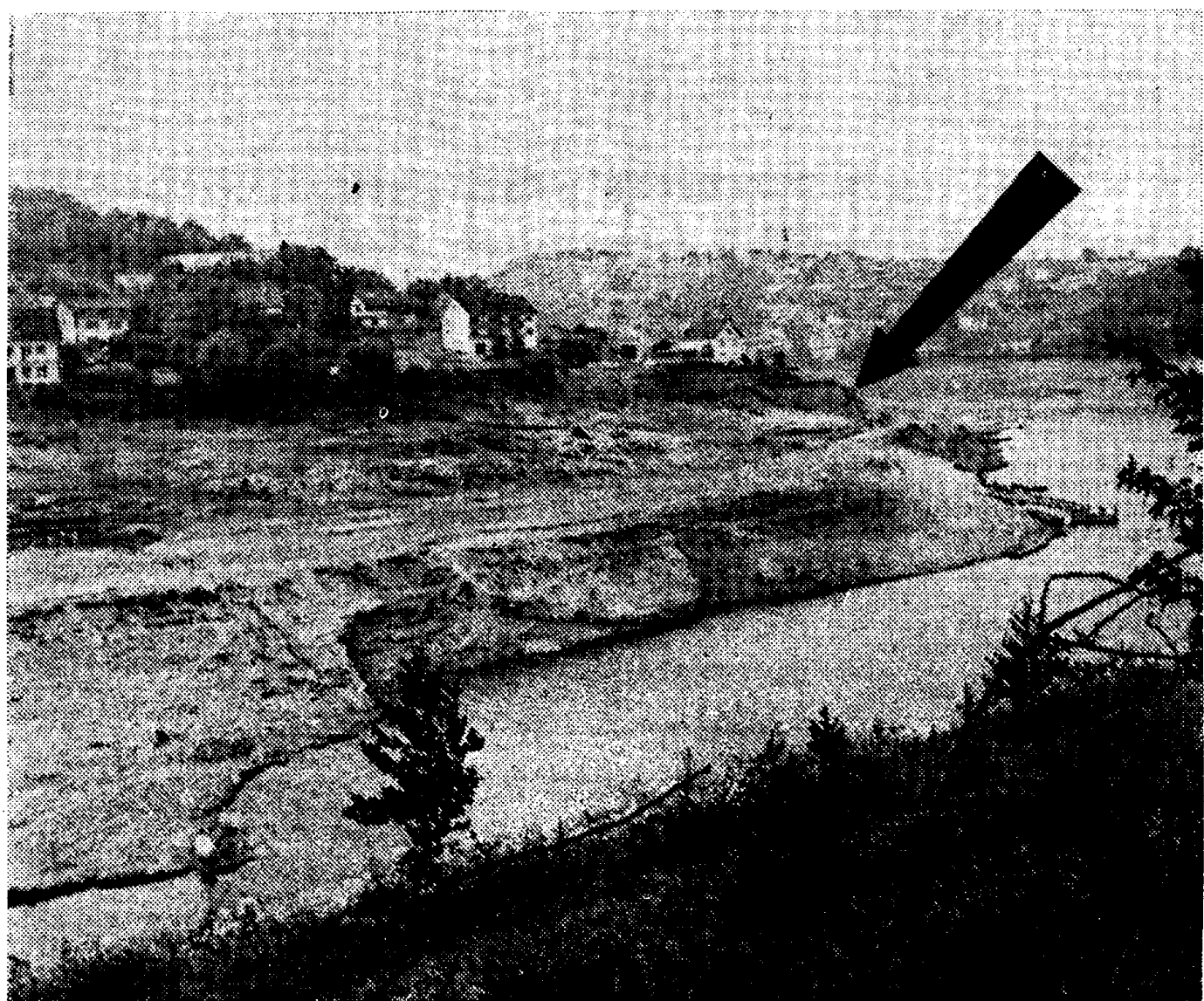
49^{ct}

HAM-LAPPEN

500G f 7,95

4,98

DINSDAG EN WOENSDAG
BIJ ALBERT HEIJN



RURSEE RAAKT LEEG

HEERLEN — De al zes jaar durende droogteperiode heeft de water voorraad in de grond danig aangetast. Op een aantal plaatsen in Limburg is de grondwaterspiegel twee en nog meer meter gezakt. Niet de droge zomers zijn daaraan schuld, maar juist de droge winters.

Een duidelijk voorbeeld van het verminderen van de watervoorraad is de Rursee in het Duitse Eifelgebied, dat deel uitmaakt van de keten van waterbekkens, waaruit het Roergebied maar ook

een deel van oostelijk Zuid-Limburg zijn water bereikt. In de laatste vijf jaren is de Rursee, een bekend recreatiegebied, krap in het water komen te zitten. Het peil is zo'n twintig meter gezakt, hetgeen te zien is aan de kale rotsige „korst“ die tussen water en bosrand ligt. Het water stond vroeger tot aan het huisje, dat met een pijl is aangeduid. Op de prentbriefkaarten — van vijf jaar geleden nog — gaat het blauwe water meteen over in het groen van de bosrand.

De Eiffel teert in op zijn water. De eigenlijke bekkens staan dan nog wel vol, al is het een meter minder dan normaal. Het teveel werd door de sluisen in de dammen in de Rursee geloosd, waardoor dit watersportgebied steeds vol was. Door een toenomen waterverbruik, vooral door de industrie, en de neerslagarme winters van de afgelopen jaren is het verbruik groter geworden dan de natuurlijke aanwas. Graadmeter daarvoor is het beeld, dat de Rursee nu biedt.

(ADVERTENTIE)

Danmill Eiken meubels

In de Waterradmolen Ophoven staat permanent een schitterende collectie massief eiken en witten meubelen. Kom eens een kijkje nemen!

Danmill Meubelen
Toonkamer
Waterradmolen
Ophoven Sittard
tel. 04490-4941

EXTRA AANBIEDING DAGTOCHT PARIJS f 25.-

REISBURO MOONENS CARS
Grendelplein 8
VALKENBURG
Tel. 04106-13661.

LEKKER

DE KUYPER
Export Jonge Jenever

ook voor uw huis

budé meerssen
bunderstraat 124 tel. 04403-3030

dag. 9-18u. di. 9-20u. za. 9-14u.
hout- en bouwmaterialen
sanitair tegels keukens

Zes doden in verkeer

SITTARD — Bij ernstige botsingen zijn de afgelopen 36 uren in Midden- en Zuid-Limburg en even over de Duitse grens zes personen om het leven gekomen. Het ernstigste ongeval gebeurde op de weg tussen Gangelt en Süsterseel, waar drie jonge mensen het leven verloren bij een frontale botsing. De slachtoffers waren hier Theo Gerards (22) uit Birgden (Dld.) en Gisela Köhler (19) uit Gillrath (Dld.) die van Sittard na een avondje uit op weg waren naar huis en Josef Schröder (20) uit Waldteuch (Dld.).

Bij een frontale botsing op de Wint-raak in SCHINNELEN verongelukte maandagmiddag de 24-jarige AF-CENT-militair G. Hozemans uit Sittard. Hij botste tegen de uit de richting Sittard komende vrachtwagencombinatie, bestuurd door de 33-jarige P. H. uit Valkenburg. De politie van Beek (04402-1553) verzocht getuigen van dit ongeval zich bij haar te melden. In NEER liep de 83-jarige H. Vries uit Neer onder een auto: hij werd op slag gedood. Te URMOND werd zondag-laat op de Molenvet de 17-jarige, Ko Pels uit deze plaats door een personenwagen overreden en gedood. De auto reed daarna door.

Vandaag in deze krant

In Heerlerheide in de buurt van de Ganzeweide ligt het recreatiepark met het droomkasteel „Fantastico“. Dit park, uniek in Nederland, bevat vele betonnen figuren, ontworpen en uitgevoerd door eigenaar en kunstenaar Jan Schoonbrood. Er is van alles te zien en zelfs een echt vogelcircuitje lungeert mede als entree van het park. Het droomkasteel is iedere dag open. Reportage op pagina 5. Verder op deze pagina een paar nuttige tips van Hubert Haenen om toch „gewoon“ te eten en te drinken, de rubriek van Jan van Lieshout, die agenda en puzzel.

tijdje vrij

Europees weerbericht



De vakwerkhuisjes in Mergelland, met name in Epen, zijn beroemd in de gehele wereld. Voor de vele toeristen Limburg is het de moeite waard eens rond te wandelen door gemeenten als Slonaken, Epen, Geulle en Wiltten. Geniet van het „handwerk“, zolang het weer nog goed is, ook al zal Inge Keulen er niet altijd aanwezig zijn.

ZUID-LIMBURG

Aanhoudend zonnig en zeer warm. 30 tot 32 graden.

EUROPA

Belgische kust: fraai strandweer, zonnig, matige noordenwind, temperatuur 28 tot 30, zee water 18. Britse Eilanden: licht wisselvallig, 22 tot 28, in het zuiden tot 33. Zuid Scandinavië: licht wisselvallig, 22 tot 25. Duitsland: zomers en warm, 28 tot 33. Alpenland: zomers, 28 tot 32. Balkan: een verspreide onweersbui, zomers, 25 tot 30. Italië: warm, plaatselijk onweer, 28 tot 32. Frankrijk: aanhoudend zeer warm, 30 tot 34 tussen Parijs en Spanje 36. Spaanse Oostkust: kleine onweerskans, 28 tot 32 graden.

Zd. Lin	onbewolkt	32	Madrid	helt bewolkt	29
Athene	onbewolkt	31	Malaga	onweer	27
Bordeaux	onbewolkt	36	Mallorca	licht bewolkt	30
Innsbruck	licht bewolkt	29	Parijs	onbewolkt	35
Londen	licht bewolkt	34	Rome	zwaar bewolkt	29

VANDAAG:
zon op: 04.22 onder: 21.04
maan op: 06.59 onder: 21.48

MORGEN:
zon op: 04.23 onder: 21.03
maan op: 07.50 onder: 22.18

Amin onderhandelt met kapers van Franse luchtbus

PARIS/NAIROBI — De mannen, die zondag een luchtbus van Air France met 258 inzittenden boven de Middellandse Zee kaapten en na een tussenlanding in de Libische stad Benghazi naar Entebbe in Oeganda zijn gevlogen, hebben gisteren alle passagiers en bemanningsleden wegens de hitte van boord laten gaan. Een woordvoerder van Air France maakte bekend dat de inzittenden zich nu in het stationsgebouw van de luchthaven bevinden, echter als tevoren onder bewaking van de kapers.

In een door Radio-Oeganda verspreide verklaring noemden de kapers zich lid van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina (PFLP). Als motief voor hun actie verwoordden zij aan de wereld te willen wijzen op de naar hun mening fouten Franse politiek in het Midden-Oosten en Afrika. In het bijzonder wilden zij protesteren tegen de vermeende Franse steun aan Syrië tegen de behandeling van de Palestijnen in Libanon en tegen de weigering van Parijs Djibouti aan Somalië terug te geven. Ook veroordeelden ze de verkoop van een kerncentrale aan Zuid-Afrika.

De PLO (Palestijnse Bevrijdingsorganisatie) heeft zich in Parijs van de actie gedistantieerd. De PLO zag er een poging in de Palestijnse beweging in diskrediet te brengen.

Aan de onderhandelingen voor de vrijlating van de gijzelaars nemen de Franse ambassadeur in Oeganda, Pierre Renard, en Oeganda's staats-aanvoerder, Idi Amin, deel. Een Oegandese regeringswoordvoerder heeft verklaard, aldus Radio-Oeganda, dat Amin de overbrenging van de inzittenden naar het stationsgebouw heeft bevestigd. De woordvoerder had verder meegedeeld dat niemand in de buurt van het gebouw mocht komen, omdat de kapers hadden bedreigd anders al hun gijzelaars te zullen doden.

Over het aantal en de identiteit van de kapers is nog niet veel bekend. Volgens berichten uit Parijs gaat het om vier of vijf mannen, die zowel Spaans als Arabisch spreken. In Johannesburg is het vermoeden geuit, dat de onder de naam Carlos bekend geworden Venezolaan Iljits Ramirez zich onder de kapers bevindt. Carlos zou de aanvoerder van de groep zijn geweest, die in september van vorig jaar de Arabische olieministers van de OPEC-conferentie in Wenen heeft ontvoerd.

Acht Nederlanders bij doden van ramp te Neufvilles

BRUSSEL — Volgens de laatste gegevens zijn bij het spoorwegongeluk van Neufvilles niet elf maar tien mensen om het leven gekomen. Van de 29 gewonden worden er nog 14 in ziekenhuizen verpleegd. Van hen verkeert niemand meer in levensgevaar. Acht van de tien doden waren Nederlanders. De Belgische premier Leo Tindemans heeft gistermiddag naar aanleiding van het spoorwegongeluk bij Neufvilles een telegram van rouwbeklag gezonden naar minister-president drs. den Uyl. Tindemans heeft de Nederlandse premier laten weten dat België alles in het werk zal stellen om de Nederlandse gewonden hulp te verlenen.

Het grote Schunck voordeel*

*(slechts 3 dagen geldig!)

BADDOEKEN

van de "Witte Lietaer" in uni zowel als jaquard. Extra grote maat 55 x 100 Met kleine schoonheidsfoutjes

Normale verkoopprijs f 12,95

Voordeelprijs **f 7,95**

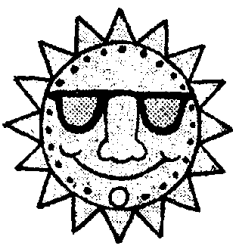


kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

VANDAAG de dag

Treinongeluk

RANGOON — 32 kilometer ten noorden van Rangoon is zondag een trein ontspoord, die op weg was naar de Noord-Birmaanse stad Mandalay. Drie rijtuigen kantelden en zeven reizigers vonden de dood. Er zijn 40 gewonden, van wie er 13 in levensgevaar verkeren. De politie vermoedt, dat het ongeluk veroorzaakt is doordat dieven over een lengte van een kilometer buiten uit het baanvak hadden gestolen.



Sneeuw!

USHUAIA — Op Tierra del Fuego, de zuidelijkste punt van het Zuid-Amerikaanse continent is zoveel sneeuw gevallen, dat de provincie tot rampgebied is verklaard. De hoofdstad Ushuaia is vrijwel van de buitenwereld afgesneden en het gemeentebestuur heeft de openbare diensten en scholen gesloten. Verder is niet mogelijk. Het Argentijnse leger is begonnen met het evacueren van de geïsoleerde bewoners.

Mislukte aanslag

DÜSSELDORF — Gisteren is op de vice-consul van Joegoslavië in Düsseldorf een mislukte aanslag gepleegd. De beide vermoedelijke daders zijn korte tijd later door de politie gegrepen. Volgens de politie wilde de vice-consul tegen half negen het consulaatgebouw binnen gaan toen plotseling een man op hem afkwam, een pistool tevoorschijn haalde en schoot. De vice-consul vluchtte de garage binnen. De dader sprong in een auto aan het stuur waarvan een tweede man zat. Over identiteit en beweegredenen van de twee mannen is nog niets bekendgemaakt.

Weer normaal

SCHIPHOL — Gistermiddag heeft de Canadese regering een regeling getroffen met de Canadese luchtverkeersgeleiders. Dientengevolge heeft de Vereniging van Vliegers in Canada (CALPA) haar bezwaren ingetrokken om van en naar Canada's grondgebied te vliegen. Ook de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers is over de nieuwe ontwikkeling op de hoogte gesteld. De vliegers hebben daarop ook hun bezwaren tegen het Canadese luchtverkeersgebied laten vallen.

Miljoenenhulp

DEN HAAG — Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking heeft voor in totaal 2,75 miljoen gulden ter beschikking gesteld voor hulp aan Somalië, Libanon, de Filipijnen en Niger. Het door droogte getroffen Somalië krijgt twee miljoen. Libanon, de Filipijnen en Niger krijgen ieder een kwart miljoen.

Doodvonnissen

LOEANDA — Een Angolees volkstribunaal heeft gisteren vier hurlingen, te weten de Britten Kostas Georgiou, Andrew McKenzie en John Derek en de Amerikaan Daniel Gearhart ter dood veroordeeld. Alle vier zullen, tenzij president Neto hen gratie verleent, worden doodgeschoten. De Amerikaanse hurling Gus Grillo kreeg 30 jaar gevangenisstraf en zijn landgenoot Gary Acker 16 jaar.

Boycotdreiging

PORT LUIS — Afrikaanse en Arabische landen hebben gedreigd de Olympische Spelen in Montreal te boycotten en verscheidene westerse geïndustrialiseerde landen op de zwarte lijst te plaatsen in het kader van hun streven de regering van Zuid-Afrika te isoleren en ten val te brengen. Een officiële woordvoerder van de jaarlijkse bijeenkomst met de 47 leden tellende Organisatie voor Afrikaanse Eenheid verklaarde zondag dat de OAE-landen de Olympische Spelen zullen boycotten als Nieuw-Zeeland wordt toegestaan daaraan deel te nemen. De conferentie kwam met dit dreigement, nadat Nieuw-Zeeland vorige week een rugbyteam naar Zuid-Afrika liet gaan en daarmee de Afrikaanse pogingen om Zuid-Afrika op het gebied van de internationale sportbeoefening te isoleren, doorkruiste.

Slopersbende

UTRECHT — Een groep van elf buurtgenoten in leeftijd variërend van 15 tot 17 jaar, heeft tegenover de politie van Utrecht bekend, de laatste twee maanden herhaaldelijk bromfietsen, motorfietsen en scooters of onderdelen daarvan te hebben gestolen. In totaal werd voor een bedrag van f 26.500 achterover gedrukt. De jongens gingen steeds te werk tijdens filmvoorstellingen in bioscopen in de binnenstad van Utrecht. De zaak kwam aan het licht, toen bij een bromfietscontrole een 12-jarige jongen op een gestolen solex werd aangehouden.

Van onze verslaggever

UTRECHT — Mensen die zich van hun hond ontdoen omdat ze op vakantie gaan, kunnen, wanneer ze worden betrapt in het arrondissement Utrecht, rekenen op gevangenisstraf. Officier van Justitie, mr. A. Herstel liet daar gisteren geen twijfel over bestaan. Al kreeg mevvr. M. D. (71 jaar) uit Soest, die daar voor de Utrechtse politierechter voor terecht moest staan, slechts een geldboete van f 750 vanwege haar hoge leeftijd.

„De ijzingen lopen me over de rug als ik lees met hoeveel ge-

Celstraf voor mensen die hond in de steek laten

mak mensen zulke aanhankelijke dieren als honden, die zo afhankelijk van hen zijn, wegdoen, alleen maar omdat ze tijdens vakanties geen last van ze willen hebben”, aldus mr. Herstel. „Ik vind het vreselijk dat iemand

zo iets kan doen. Het is trouwens een zaak waar het publiek zeer zwaar aan tilt. Het gemak waarmee mensen zich van huisdieren ontdoen is ontstellend”. Verdachte was voor de derde maal niet verschenen. De tweede

maal werd haar medebrenging gelast — een politiemans uit haar woonplaats bracht haar met de politieauto naar het gerechtshof. De zaak werd toen weer aangehouden om A. Stokman, inspecteur van de dierenbescherming uit Amersfoort, te horen. Die was gisteren wel gekomen. Hij was zeer pertinent in zijn verklaring. Twee mensen hadden gezien hoe mevrouw D. eind vorig jaar, niet ver van kasteel Drakenstein, haar hond uit de auto had gezet en daarna snel was weggereden. Toen de inspecteur haar thuis met dit misdrijf confronteerde, draaide ze er volgens hem, omheen.

„Toen ik zei dat het om haar hond ging, reageerde ze met: „nou, nou...”, aldus de heer Stokman. Politierechter mr. C. van Harinxma legde f250 op de door mr. Herstel geëiste boete.

Bosbranden

WAALE — Ruim 50 ha bos en het zijn sinteren in Brabant in vlammen opgegaan. In de omgeving van Helmond ging 5 ha bos verloren, in weerwil van blusactiviteiten van de korpsen van Helmond, Deurne en Bakel. Van aanzienlijk grotere omvang was een bos in Heidebrand in de gemeenten Waalre en Geldrop, die 25 ha in de as legde. Het duurde tot in de avond eer de 19 bosbranden het vuur meester waren.

Mario Soares moet regering samenstellen

Eanes nieuw staatshoofd in Portugal

(ADVERTENTIE)

NORIT betrouwbaar middel bij darmstoornissen ook in de vakantie!

Autodieven drukten ook vals geld en nep-rijbewijzen

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie heeft in het afgelopen week-end een goede vangst gedaan. Zij arresteerde namelijk twee Amsterdamers — de 40-jarige J. B. S. en de 42-jarige A. H. G. — die zich behalve met het stelen en verkopen van zo goed als nieuwe Mercedesen ook bezighielden met het drukken van valse complete kentekenbewijzen, valse rijbewijzen, valse briefjes van honderd en van tien gulden en valse toegangskaatjes, onder andere voor het concert van de Rolling Stones.

De twee heren hielden er een zeer aparte werkwijze op na. Links en rechts in de hoofdstad stalen zij Mercedesen — zes hebben zij er inmiddels toegevoegd — die van een recent bouwjaar waren en uiteraard nog in excellente staat. Om aan de valse papieren voor de auto te kunnen komen, stalen zij vervolgens bij verschillende bedrijven in Amsterdam offsetmachines en fotokopieerapparatuur. In een onderstapje in de Amsterdamse Schipperstraat richtten zij een complete drukkerij in. Leuke bijzonderheid: een van de beide verdachten was prima op de hoogte met het drukkersvak. Dat had hij namelijk geleerd tijdens zijn eerder verblijf in een van de Amsterdamse gevangenis.

Advertentie

Als alle autopapieren „rond” waren, werd in de krant een advertentie geplaatst, waarin netjes een telefoonnummer werd opgegeven waar 's avonds na zeven uur gebeld kon worden. Dat telefoonnummer was overigens van een school. Daar braken de heren 's avonds in en hielden er de wacht bij de telefoon. Als een gegadigde zich meldde, dan werd er een afspraak gemaakt bij de nieuwe RAI in Amsterdam. Daar werd dan al dan niet de koop gesloten. Er ging iets mis toen een paar kopers zich telefonisch vroeger dan op het gewenste uur meldden. Het hoofd van de school wist niets van Mercedesen af, en rook op een gegeven moment onraad. Daarom schakelde hij de politie in. Al zeer snel konden beide dieven tijdens de verkoop van een Mercedes, en met hun twee vrouwelijke handlangers, gearresteerd worden. In het drukkerijtje, uitstekend geconstrueerd, vond de politie onder leiding van inspecteur H. Eggink, behalve de hele winkel met valse

kentekenbewijzen ook nog proefdrukken van valse rijbewijzen, en valse briefjes van honderd en tien gulden in een vergevorderd drukstadium. Het vermoeden bestaat tevens, dat beide heren voor het concert van de Rolling Stones enkele weken geleden ook valse kaartjes hebben gedrukt. Het onderzoek wordt voortgezet.

Despina moet 25 maanden gevangenis in

ATHENE — Despina Papadopoulos de echtgenote van de nu in gevangenschap verblijvende ex-dictator Georgios Papadopoulos, is gisteren veroordeeld tot 25 maanden gevangenisstraf voor fraude tegen de staat. Tijdens de dictatuur 1967 tot 1974 kreeg Despina in totaal 25.000 dollar uitgekeerd, omdat ze op de salarislst stond van de inlichtingendienst, waarvoor ze toen echter allang niet meer werkte. Toen dit vorig jaar uitkwam, bekende Despina Papadopoulos schuld en stortte het hele bedrag terug. Niettemin werd ze toch vervolgd voor fraude.

AMSTERDAM — De officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank, mr. A. Habermehl, heeft volgens moord zes jaar gevangenisstraf met aftrek geëist tegen de 22-jarige verpleegster Rita H. Zij wordt ervan beschuldigd haar 85-jarige tante op 17 november vorig jaar opzettelijk in het Zuider-Amstelkanaal te hebben geduwd, waardoor deze is verdronken. Vier maanden na haar daad heeft zij zichzelf bij de politie aangemeld. Rita H., die in Rome is geboren en vanaf haar tweede jaar bij pleegouders woonde, logeerde herhaaldelijk bij haar tante in Amsterdam. De verhouding tussen de twee was niet goed, maar de oude vrouw had verzorging nodig. Volgens H. en twee getuigen hadden de tante en haar nicht dikwijls slaande ruzie. Rita: „De sfeer was niet goed, het was er helemaal niet prettig wonen.

LISSABON — Generaal Antonio Ramalho Eanes, stafchef van het leger, is als overwinnaar tevoorschijn gekomen uit de zondag in Portugal gehouden presidentsverkiezingen.

Eanes versloeg met groot verschil zijn rivalen, admiraal Jose Pinheiro de Azevedo (de huidige premier) de uiterst linkse majoor Otelo Saraiva de Carvalho en de communistische kandidaat, Octavio Pato. Eanes geniet de steun van de drie grootste partijen in Portugal, de sociaal-democraten, de volkdemocraten en de centrum-democraten.

Gisteren, toen zijn triomf vaststond, zei Antonio Eanes in een verklaring, „dat de wet nooit weer een dode letter zal worden. De minderheid”, aldus Eanes, „zal de wil van de meerderheid moeten respecteren”. Eanes zei herhaaldelijk dat wet en orde zullen worden gehandhaafd, „en hij waarschuwde de communisten en uiterst links zich aan de wet te houden of anders de gevolgen te zullen ondervinden. „Geen enkele vorm van opstandige activiteit zal worden toegestaan, uit welke hoek die ook komt”, aldus het nieuwe Portugese staatshoofd. De nieuwe president bevestigde dat hij aan de socialistische leider Mario Soares zal vragen een regering te vormen. Soares noemde de overwinning van de nieuwe president „een beslissende stap bij het consolideren van de democratie”.

De eindsuitkomst van de presidentsverkiezingen (alle 4.032 stemlokalen) luidt als volgt: generaal Antonio Ramalho Eanes: 2.967.414 stemmen, 61,54 procent; admiraal Jose Pinheiro de Azevedo: 692.382 (14,36 procent), majoor Otelo Saraiva de Carvalho: 796.392 (16,32 procent) en Octavio Pato 365.371 (7,58 procent). Een verassing was het stemmenpercentage van Azevedo. Men had voor hem op zo'n 28 procent gerekend. Dat hij niet verder kwam dan 14 procent, wordt geveuten aan het feit, dat de premier de vorige week door een zware hartaanval werd getroffen. De tweede surprise was het grote aandeel dat majoor de Carvalho wist te behalen. Dat is volgens inderwijden duidelijk ten koste gegaan van de communist Octavio Pato, die een voor de rodeen teleurstellende score boekte.

Zes jaar geëist tegen 'contactarm meisje' Rita duwde „lastige” tante in het kanaal

Uitgaan deden we nooit, behalve onze dagelijkse wandelingen”.

Op een van die wandelingen had zij de oude vrouw vanaf de Stadionkade in het water geduwd. Volgens de verdachte was een beschuldiging van de tante, dat zij een lesbische verhouding met een vriendin zou hebben, de druppel die de emmer had doen overlopen. Rita H.: „Ik ging nogal eens bij mijn vriendin op bezoek, maar als ik dan wat te laat thuis kwam, had tante de knip op de deur gedaan en kon ik er niet meer in. Dan sloep ik bij m'n vriendin of bij een van de buien. Tante beschuldigde me ervan dat ik een lesbische verhouding had. Al dat gezeur werd me teveel en d'r moest een eind aan komen”.

De officier noemde Rita een „contactarm meisje”. „Rita wilde graag mensen helpen. Zij bezocht daarom de armste wijken in Rome. En ze

• Een Leopardtank van het Belgische leger, bezig brandgangen te trekken.

Heidebrand bedwongen

door Jan Diederens

MAASMECHELEN — Omstreeks drie uur gistermiddag slaakte commandant Ruelens van de brandweer uit Maasmechelen een zucht van verlichting — en met hem meer dan 160 brandweerlieden van wie er ve-

De Smaele stuurt 1200 werknemers de straat op

Van onze verslaggever

BRUSSEL — Twaalfhonderd werknemers van het failliete imperium van de Belgische permagnaat De Smaele hebben gisteren ontslag gekregen. Het gaat om de werknemers bij de drukkerijen, administraties en redacties die betrokken waren bij de productie van de 16 weekbladen, die door verschillende ondernemingen van De Smaele werden uitgege-

ven. Zoals bekend zijn de kranten van de Standaardgroep, die vorige week, evenals de andere ondernemingen van de Smaele failliet werd verklaard, wel gerod. De Standaard en de vier andere kranten van de groep, waarbij in totaal 650 mensen werken, werden overgenomen door de Vlaamse Uitgeverijmaatschappij. Dit is een financiële belangengroep onder leiding van de Antwerpse reder André Leijens.

ging terug naar haar tante die hulp nodig had. Maar toen ze naar haar terug ging, wist ze dat ze terugging naar onoverkomelijke problemen”, aldus mr. Habermehl.

Algewezen

Tot drie maal toe had de verdachte geprobeerd in een klooster in te treden. „Dat Rita in een klooster wilde is een teken van vlucht”, aldus haar raadvrouw, mr. Prins. „Over haar hele leven ligt een „afgewezen zijn”. Zij ziet de mensen nog maar van een kant. De kant die haar afwijst. Je zou je de eenzaamheid van haar leven moeten kunnen voorstellen”, aldus mr. Prins. Die van mening was dat de situatie van de verdachte „niet erger gemaakt moest worden dan deze al was”. Zij bepleitte een straf niet langer dan de tijd die verdachte in voorlopige hechtenis heeft gezeten.

ten 21 uur en langer in touw waren geweest om de geweldige vuurzee op de Mechelse heide onder controle te krijgen. Bedwongen was het vuur toen nog lang niet; alleen uitbreiding van deze grootste bos- en heidebrand in Belgisch-Limburg sinds mensenheden was voorkom- men. Maar 750 ha bos en heide waren veranderd in een zwartgeblakerde raket.

Met de 750 ha — 60 procent bos en 40 procent hei — ging ook het schitterende natuurreservaat „Mechelse Heide” verloren. Vennen, broedplaatsen, een weelde aan flora en fauna — jarenlang met veel geld opgebouwd en gekoesterd — gingen in vlammen op. Tientallen reën en korbonders moeten in het vuur zijn omgekomen.

Eer het sein „brand meester” werd gegeven, hadden de brandbestrijders nog vele hachelijke uren meegemaakt. Het vuur was tot op 500 meter van de autobaan E-39, eer het door twaalf waterkanonnen en een tegenvuur kon worden gestopt. Maar in westelijke richting vond het een onoverwinnelijke uitbreiding. Brandweercommandant Ruelens: „Onze hoofdbrand in de nacht luidde: Zutendaal te vrijwaren, het dorp en ook de FN-munitieabriek. „Dat lukte — dankzij ook de inzet van nog eens 100 man meer dan de 150 van zondag. Intussen heeft Zutendaal die nacht — en van angst en omdat de walm van de

Over ruggen van werknemers heen

„Pokerspel” van Goodrich

Vervolg van pag. 1

Vakbondsbestuurder van der Heyden sprak gisteren in Utrecht van een „pokerspel” door Goodrich, over de ruggen van de werknemers heen. De bonden hadden drie maanden geleden al grote bezwaren tegen de plannen van Goodrich 762 man te ontslaan en 757 op langere duur. Vooral Maastricht en Heideveld zouden hierdoor worden getroffen. Volgens deze vakbondsbestuurders is de overheid bereid een meerderheidspakket aanden te nemen, maar wil zij een beroep op het bedrijfsleven doen om de kant van het management over te nemen; daarvoor hebben zich nog geen bedrijven gemeld.

Goodrich International heeft gisteren een communicatie uitgegeven waarin het eist dat de staat alle aandelen overneemt: Goodrich zou dan technische en commerciële bijstand blijven geven. Wil de regering dat niet, dan overweegt Goodrich de onderdelen van het bedrijf in Nederland

brand de open ramen binnendrong — niet geslapen. Tot zelfs in Genk daalde de as van de vuurzee als wit poeder in de straten neer

De brand kreeg men er gisteren mede onder dankzij de inzet van twee Leopardtank van het Belgische leger en tankdozers. Daarmee werden brandaandoen aangelegd. Helicopters assisteerden bij de verkenning van het vuur. Een pekkelleiding van DSM naar het Industriegebied van Tessenderlo, die dwars door het rampgebied loopt, bleef onaangestast door de druk — en dus de kooling — in te trekken.

te verkopen of te sluiten. De vakbonden die gisteren vergaderden, kwamen niet tot een eersluitend standpunt. De Industrievbond NKV-NVV eisen dat alle Goodrich-vestigingen in Nederland open moeten blijven en dat met meer efficiëntcy bestreofd moet worden naar uitbreiding van de activiteiten van het bedrijf. De Industrievbond CNV, de Unie BLHP en de Vereniging Hoger Personeel besloten de overheid te adviseren vestigingen en productielijnen die nog wel goed draaien, maar die door de chaos in de rode cijfers dreigen te raken, zoveel mogelijk zelfstandig te maken; voor afzonderlijke bedrijfsdelen zouden er wel kopers zijn. Gisteravond verklaarde het ministerie van Economische Zaken dat zo snel mogelijk moet worden gezocht naar oplossingen voor afzonderlijke vestigingen bijvoorbeeld door samenwerking met andere bedrijven. „Het zal onvermijdelijk zijn dat het instandhouden van de werkgelegenheid voor een deel van de arbeidsplaatsen niet zal lukken”, aldus het ministerie.



• Brandweercommandant Ruelens getrekd door de strijd.

vandaag
de dag

De kaartclub uit de oase van

KERMIS in Berg en Terblijt, Eygelshoven, Geulle, Grubbenvorst, Guttecoven, Hoensbroek, Hulsberg, Kelpen, Kerkrade-Oost, Kessel, Maasniel, Margraten, Mechelen, Merkelbeek, Merselo, Neerbeek, Nieuwstadt, Noorbeek, Ospel, Panheel, Putbroek, Ransdaal, Rothem, Tienray, Ulestraten en Vaals.

AFFERDEN (gem. Bergen): excursie naar de stuw van Sambeek, vertrek 19.00 uur bij de Rabobank, kermisplein.

ECHT, feestpaviljoen op de nieuwe markt: bejaarden- en familiemiddag m.m.v. diverse artiesten, 14.30 uur: 20.00 uur: grote kienavond.

MAASTRICHT, O.L. Vrouwebasiliek O.L. Vrouweplein, 20.00 uur: orgelconcert door Jean Langlais m.m.v. het basiliekkor, georganiseerd in het kader van het Frans-Nederlands cultureel verdrag.

MAASTRICHT, toneelacademie, Lenculenstraat 33, 20.30 uur: "uitvoeringen van spoken", toneelspel van Henric Ibsen door 3e jaars studenten; kaarten reserveren bij de toneelacademie, tel. 043-10992.

VALKENBURG, stadsschouwburg, 20.30 uur: cabaret m.m.v. Imca Marina, Mini en Maxi, the Family, Tony Lerink, duo Nibero's en trio Cas Gesthoek.

en morgen

BRUNSSUM: IVN-wandeling; vertrek ingang heidecamping, nabij zwembad Zeekoelen, 19.00 uur.

MAASTRICHT, Stadhuis, Markt: 20.30 uur, carillonconcert vanaf de toren van het stadhuis door de stadsbeiaardier Mathieu Steyns, m.m.v. de dansgroep Grand Square uit Houthem-Sint Gerlach.

SINT TRUIDEN, O.L. Vrouwe hoofdkerk 20.00 uur: Missa Bruxeles van O. Benevoli en het Delfinger Te Deum van G. Fr. Händel, uitgevoerd door het R.T.B. Kamerorkest en het Aachener Domchor o.l.v. Rudolf Pohl WANSUM: op losse groeven, aanvang 20.00 uur.

XANTEN: laatste dag van de tentoonstelling "archeologie van een boerenhofstede". Keramiek uit de 17e en 18e eeuw-Regionaal museum. MAASTRICHT, stadskwesterij, Drabbelstraat, "Open-huis-dag" van 14.00 - 16.00 uur.

BRUNSSUM: IVN-wandeling door de Brunssumse heide; vertrek ingang heidecamping, vlakbij zwembad Zeekoelen om 19.00 uur.

VALKENBURG, openluchttheater, half drie: Pinocchio, kindervoorstelling door het Haags sprookjesorkest.

VALKENBURG, dancing "Scala" optreden van Albert West. VALKENBURG, stadsschouwburg, 20.00 uur: bingo.

hap weg

Supersnelle
Voorgerechten

Een hapje vooraf of een hapje tussendoor. Maak er wat van en de maaltijd wordt gezellig en tussentijdse honger gestild. Twee snelle suggesties voor zo'n hors d'oeuvre.

Leg voor alle mee-eters een geschilderde banaan in een braadpan en bak ze met wat boter vlieg aan alle kanten goudbruin. Om iedere banaan een dun plakje ham wikkelen en vastzetten met een prikker. Eventueel nog wat geraspte kaas erover strooien. Onmiddellijk opdienen met dunne sneetjes wit brood en boter.

Baconbroodjes: Per persoon een witte boterham beleggen met een plakje kaas, enkele plakjes tomaat en bacon en een plakje appel. Bak ze in de oven, in de grill of in de pan in tien minuten gaar en bruin.

Ponyland

Woensdag a.s. wordt het natuur-recreatiepark Ponyland geopend. Ponyland is gevestigd op het 400 hectare grote domein van kasteel "Maria ter Heide Hof" in Brecht (ca. 30 km van Breda). In dit prachtige natuurgebied met parken, bossen en landerijen bevinden zich in diverse corral's ca. 200 pony's. Er zijn diverse maneges waar de lessen worden gegeven en een ponydrome voor de kleinere kinderen. Verder is er een zwembad, een grote kinderboerderij en een speeltuin. Er bestaat ook de mogelijkheid om per huifkar een tocht door het domein te maken. De opzet van Ponyland is de kinderen dichtbij de natuur te brengen.

Oplossing van
puzzel 2231

BROEDER SMARAGD
O PAD ENNE
W VETEREREISN
LEL LOPERART
IDENETNIK TUI
NERVENP ERGENS
G KATLAS EERT
DESERTEUR
S CEL VIA KEI K
KERRIE A KENNEL
ILIGODRAL DIA
SIMSAMENISR
TELVISLEPRAO
O EEN ERAE
KAKELN KLETSSEN



De openluchtkaarten van Posterholt v.l.n.r. oud-mijnwerker Frans Cuypers (67), ex-landbouwer Jacob Wolters (75), gemeentearbeider Leo Bakker (57), ex-kantonnier Renier Muisers (74) en ex-textielarbeider Johannes Wassen (63).

Droomkasteel
Fantastico
Heerlerheide

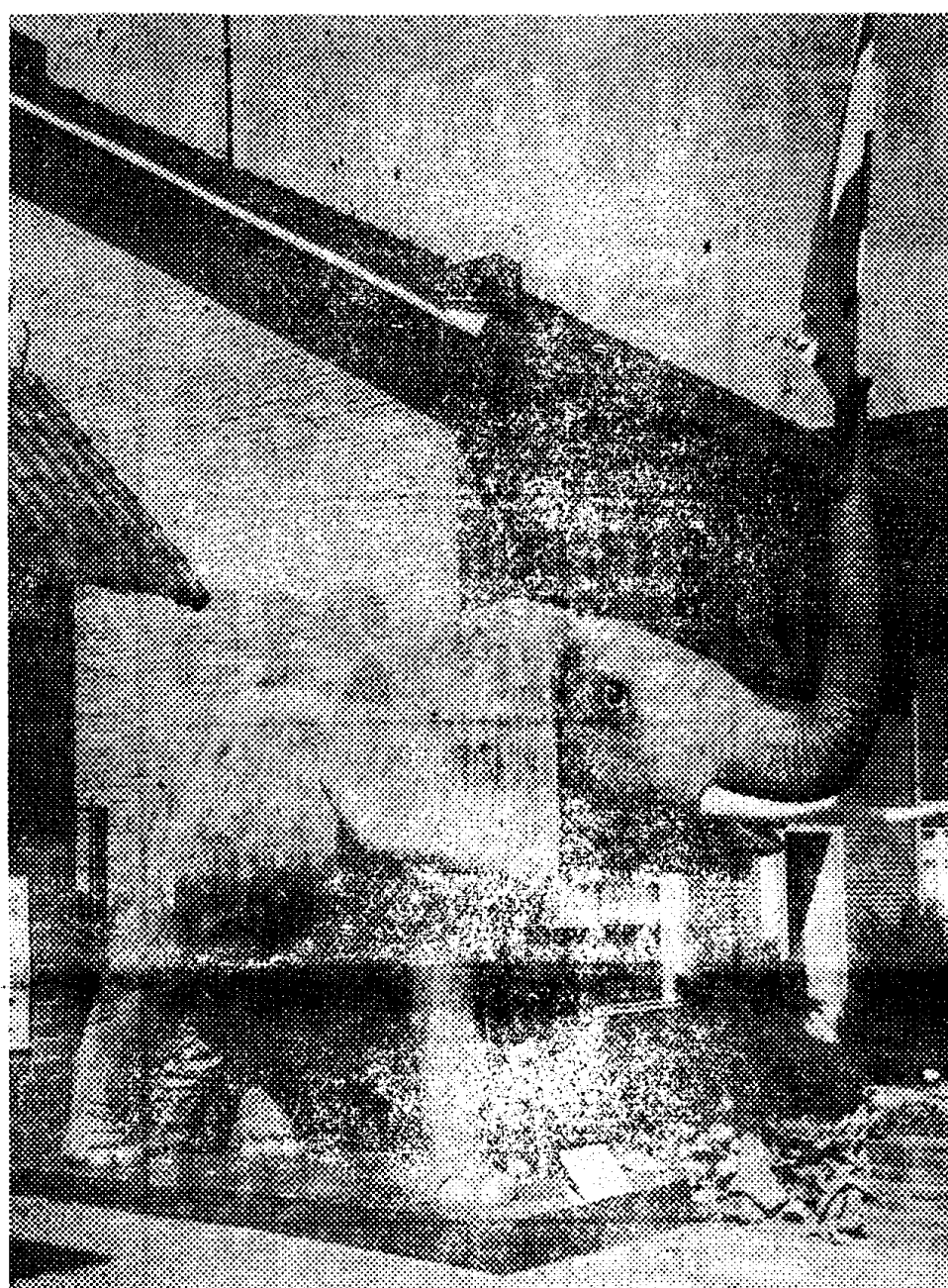
Door Wiel Lankes

HEERLERHEIDE - Aan de provincialeweg van Heerlen naar Hoensbroek om precies te zijn te Heerlerheide in de buurt van de Ganzeweide, ligt het recreatiepark met het droomkasteel „Fantastico”. In dit park, uniek voor Nederland, staan vele betonnen dieren en andere uitbeeldingen met een gewicht van een kilo tot enkele duizenden tonnen opgesteld. Alle figuren zijn ontworpen en gemaakt door de eigenaar en de betonkunstenaar Jan Schoonbroodt. Het recreatiepark is twintig jaar oud en tussen het groen, de vele bloemen en vijvers hangt de sfeer van een groot sprookjesland. Bijzonder leuk voor zowel kinderen als volwassenen, die tijdens het bezoek aan dit park geconfronteerd worden met monsters uit de oertijd, uit het heden, uit de wildernis en lieflijke figuren uit de wereld van Walt Disney.

Het droomkasteel Fantastico doet zijn naam alle eer aan, want wat Jan Schoonbroodt in zijn park heeft opgesteld is allemaal even mooi om te zien, waarbij vooral de vele fonteinen kunstig gemaakt een speciale attractie vormen. Het recreatiepark in de Gan-

vijvers met vis en bij warm weer veel schaduw.

Wat ik persoonlijk leuk vind en wat door Jan Schoonbroodt zeer goed is gevonden bij de aanbouw, is de entree met op de achtergrond hoog boven



Achter de enorme olifant is de ingang van het Heerlerheide droomkasteel met zijn vele attracties.

een attractie van de bovenste plank

zeweide is door zijn aanleg een toeristische attractie van de bovenste plank, want je kunt zo gek niet denken of het is in het park te bezichtigen. Het geheel is een fantastische wereld waarin iedereen aan zijn trekken komt en is men moe van het kijken is er gelegenheid om ook iets anders te gaan doen. Er zijn prachtige wandelpaden, rozenperken, kunstmatige watervallen,

alles uit, een uitzichttoren kunstig opgetrokken op een fopruïne. Zo staat er bij de ingang een olifant met een gewicht van 14.200 kilo. De betonkunstenaar heeft voor dit gevaarte: 1200 kilo ijzer, 6 ton zand, 6 ton stenen en 1000 kilo cement gebruikt. Bij een van de vijvers staat een ander monster in de vorm van een krokodil. Het dier is zeven meter lang, weegt 1500 kilo en

spuut per minuut uit zijn bek die voorzien is van 72 scherpe tanden 1000 liter water in de vijver. Bovendien brengt deze krokodil ook alle andere fonteinen in beweging plus de watervallen.

Wat heeft het droomkasteel allemaal te bieden? Variatie genoeg om er een paar uur zoek te brengen. Er is een

HORIZONTAAL

- ellendig, beroerd
- lange, eentonige opsomming
- vierkant visnet
- visje
- snijwerktuig
- kunstswerk
- deel v.e. kopje
- stek
- plezier
- nauwelijks
- ladder
- lengtemaat
- boom
- in orde
- deel v.d. mast
- scheepstouw
- behoefte
- vertragingstoestel
- visserstvaartuig
- alom
- rund
- chef v.e. keuken
- oude naam v. Tokio
- Duitse N.V.
- zwaardwalvis
- zilvervri v.d. Wolga
- symbool v. Beryllium
- hoofdtelwoord
- inheemse giftslang
- insect
- plaats in Drenthe
- ijzerhoudende grond
- plaats in Drenthe
- Europeaan
- trek
- ervaren
- in het onderste gedeelte van iets
- zeer duister

VERTICAAL

- uitgebrand stuk steenkool
- stuk stof
- gembuffel v. Celebes
- niet geraakt
- Frans lidwoord
- deel v.d. bijbel
- onontwikkeld
- insgelijks
- verlaagde toon
- specialist
- metaal
- insecteneter
- muzieknoot
- voorzetsel
- muzieknoot
- water in Friesland
- openbaar vervoermiddel
- vitziek mens
- spil
- ambtschale (afk)
- plaats in Z.-Holland

bereik weet te staan. Inderhaast waren we de rol toiletpapier vergeeten. Gelukkig konden uit de handtas van ons hooghuishoudelijk gezag, enige servetjes worden opgediept, wier dienstbaarheid werd „vernederd”.

Toen de tafel werd gedekt leken vliegen bezig aan een TT. Het toeval wilde, dat Vincent de vliegmepper bij zich had. Sinds bromvliegen tussen de omslagbanden van mijn boeken hudoonden HUDO is de afkorting voor Houdt Uw Darmen Open, waarmee verkenners hun toiletten plegen te bewegwijzieren - heb ik op elke dode vlieg een premie van een dubbeltje gezet. Sedertdien wordt verwoed gempt. Tot groot genoegen van de Japanse nachtegaal, die de boutjes krijgt geserveerd. De routine, die Vincent in luttele tijd verwierf, gaf de vliegen uit onze oase van ozon geen schijn van kans om te provianderen.

Mijn siesta was van korte duur. Maarten, met zeven de oudste van de drie, had een man gesignaleerd met een vervaarlijke knieval. De vreemde deling had zijn fiets in braamstruiken verstoppt en ijsbeerde druk dialogerend met zichzelf over het rulle zand. Ook de burens, een boogschut verder, hadden de man opgemerkt.

Argwaan verdween, toen de geknevde kon worden geïdentificeerd als de kwartiermaker van kaarten uit Posterholt, die aan de zoom van ons bos met elkaar hadden afgesproken. Eerst toen drong het tot me door, dat de twee met damast overtrokken picknicktafeltjes kaarttafels waren, die de kaarters zelf hadden gebouwd. Spontaan was het idee gegriipt. Herhaaldelijk troffen Drees-trekkers en vervoegd gepensioneerd uit Posterholt elkaar in de bossen van Echt. „Waarom niet eens gezamenlijk een kaartje gelegd in plaats van gewandeld?”, zo rees de vraag.

„De twee kaarttafels zijn zo in trek, dat we iemand vooruit moeten sturen om te voorkomen, dat die van Linne, Montfort of St. Odilienberg onze tafeltjes inpalmen”, aldus

oud-mijnwerker Frans Cuypers (67). „Bij goed weer zijn de tafeltjes elke middag bezet. Alleen 's zondags kaarten we niet”.

„Kaarten is een fijn tijdverdrijf”, vindt Leo Bakkers, de 57-jarige geknevde gemeentearbeider, aan wie het de beurt was om de kaarttafels te reserveren. „In de vrije natuur is het nog gezonder ook. Veel gezonder dan in een bewald café. Ook is er minder gevaar, dat je blijft plakken”.

„Om vier uur houden we altijd schafttijd”, grijnst Johannes Wassen, de 63-jarige ex-textielarbeider. „Dan eten we een banaan of een appel, lurken we aan de fles of aan de drinktuit, die meestal met koude thee wordt gevuld en genieten we van de natuur, van de zangvogeltjes, het eekhoortje of het schichtig weg-schietende konijntje. Er kwam zelfs al een rode reën voorbij”.

„Moet wandelaars pleisteren ook graag bij de als houthakkers kloppende kaarten. Favoriete kaartspellen zijn „Kruisjassen” en „Solo”: „een Duits spel, waarbij „Kruisdame” de hoogste troef is”, doeren de openluchtkaarten in koor. Er worden wel eens derbies gespeeld tussen de kaarters uit Montfort, „maar gewoonlijk is het zo dat wie de grootste mond heeft met verende kracht een kopje kleiner wordt gemaakt”.

„Ook kaarten die van Posterholt wel eens tegen gepensioneerd uit Echt, die nabij het Cranenbroek een schuilhut als kaartlokaal annexeren”, verzuicht oud-landbouwer Jacob Wolters, die met 75 de oudste van de club is. „Dan konden we doorkaarten als het regent. Nu moeten we bij regenweer gaan wandelen”.

Niet voor de openluchtkaarten uit Posterholt, maar voor hun leeftijdgenoten in de broeiende bejaardenhuizen, voor de boeren, die de aarde steeds verder zien verschroeven voor de kinderen, die duidelijk last hebben van de tropische hitte, hoop ik dat ze spoedig weer moeten gaan wandelen.



met jan op toer

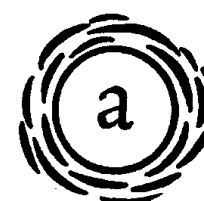
droomwereld van allerhanden dieren waarvan men het bestaan niet weet, tegen de achtergrond van een sprookjesburcht met drie verdiepingen en de 24 meter hoge uitzichtoren, waarvan men een goed uitzicht heeft op het grootste deel van Heerlerheide. Een volledig vogeleisurus fungeert mede als entree van het terrein, waar draaiende windmolens de bezoekers in een Hollandse sfeer brengen.

Aan de voet van de ruïne ziet men spouwen olifanten, bronstige herten, panter, leeuwen, buffers en een kameel met haar zogende jongen.

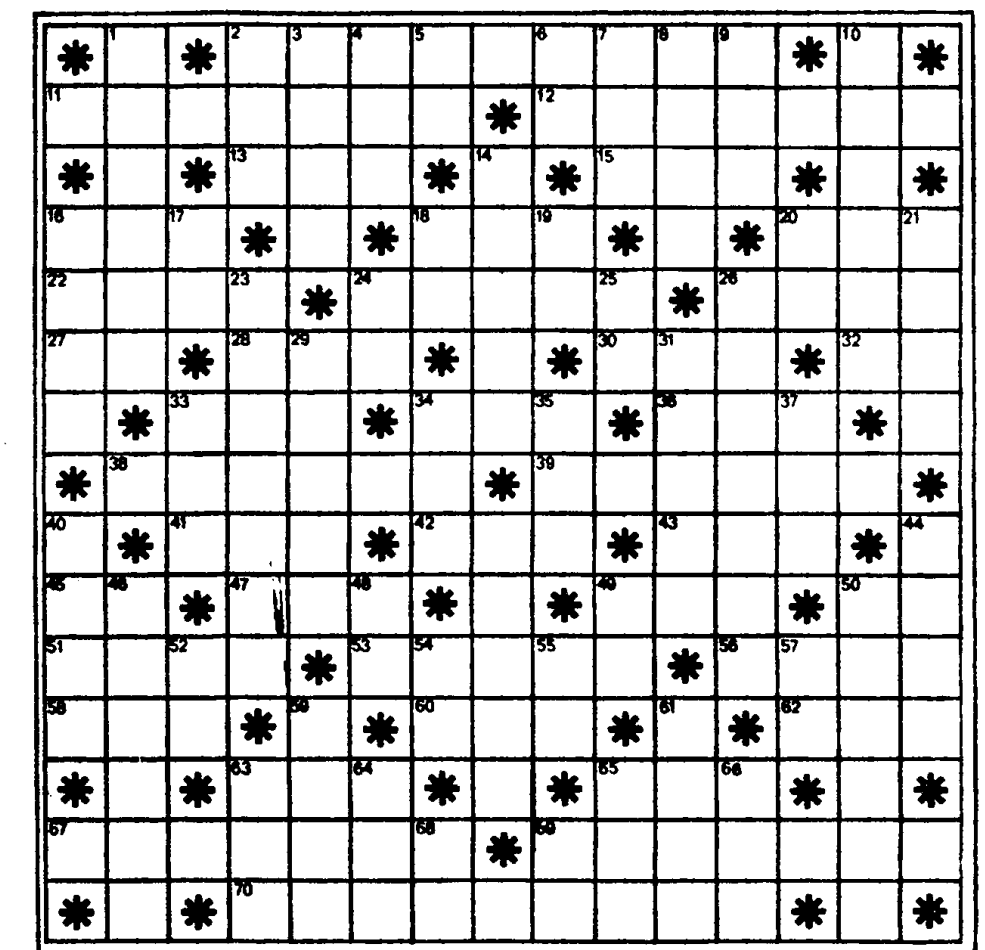
Tijdens de klim naar boven met als leuning een uit ijzer en beton nagebootste boomtak, passeert men ontelbare vogeltjes. De wanden van het kasteel zijn verlicht met uit natuursteen vervaardigde „Fresco's”, waarop figuren uit het heden en de oertijd, omgeven met muren van knikkers, flessen en wandschilder-

gen. Er zijn onderaardse gangen met hollen waar kabouteren wonen, rookkapje en de wolf zetelt. Waar ook andere sprookjes, druipstenen en wandschilderingen te zien zijn. Weer terug vanuit het onderaardse komt men in ruimten waar prachtig antiek te zien is, waar honderden kabouters in allerlei vormen, oevenaars, fonteinen en andere attributen staan opgesteld, die gekocht kunnen worden. Wie daarna moe is kan terecht in een prachtige kantine waar van alles te krijgen is zodat men niet hoeft te dorsten. Wat eens als hobby begon van vader Schoonbroodt en later overgenomen door zijn zoon Jan, groeide in de loop der jaren uit naar een park, dat beslist de moeite waard is voor een bezoek.

Het „Droomkasteel” is iedere dag open van 9 tot 19 uur, de entreeprijs is twee gulden en voor kinderen vanaf drie tot 14 jaar een gulden. Groepen boven de 20 personen betalen f.1.50 en kinderen 75 cent.



De A komt op de 11e plaats in de slagin



2226

- inoudsmaat
- smal stilstaand water
- weddenschap
- woonboot
- grote korn
- voormalig Chinees staatsman
- boom
- stelling
- gemeenschappelijk bouwland
- voorzetsel
- Nederduits (afk)
- niet door 2 deelbaar

Frisdranken en ijs matten af

Goed eten helpt
tegen de hitte

TIP

Goed eten, werkelijk goed eten, dat is iets dat in deze warme tijden door ons Nederlanders volkomen ten onrechte wordt verwaarloosd. Terwijl men in landen - waar hitte normaal is - vaak twee maal per dag warm eet, gieten wij ons massaal vol met frisdranken, cola's en vullen onze snel groeiende buiken met ijs. In zijn boek „De Dieetrevolutie” - dat overigens in de hele wereld met groot enthousiasme is ontvangen - schrijft de Amerikaanse arts Atkins: snoepgoed en frisdranken zouden eigenlijk de zelfde waarschuwing moeten dragen als sigaretten in Amerika. Op de verpakking van suikerhoudende producten moest te lezen zijn: „WAARSCHUWING: dit product bevat suiker en kan sommige mensen lichamelijke schade berokkenen. Raadpleeg eerst uw arts voordat u het koopt en nuttigt”. Geen wonder, dat we ons na een paar frisdrank- en ijsrijke dagen zo slap als de bekende vaatdoek gaan voelen. Trouwens, u kunt het vrijwel dagelijks in de sportverslagen lezen dat te veel drinkende wielrenners in de hete Tour de France nauwelijks meer de pedalen kunnen rondkrijgen. Te veel drinken en te weinig eten ondermijnt uw energie en het zal me dan ook niet verwonderen als spoedig blijkt dat er een golf van allerlei kwaaltjes ons

land overstelpt. Iemand die normaal eet zal er van gespaard blijven. Begin 's morgens maar eens met een flink ontbijt met thee. Tot uw verbaazing zult u ontdekken dat u nog lang daarna geen enkele behoefte bent. Ideaal is een boerensmeet, met niet te veel brood, wel sla, tomaat zoals u die bijvoorbeeld kunt eten (als ontbijt) in het restaurant van het Rotsipark in Valkenburg waar mevrouw Van de Bosch dit met zorg en veel smaak voor u bereidt. Laat u zich 's middags niet verleiden om dat ontkrachte aardappelproduct te eten dat frites heet, maar smul van een goed gegrillerd stuk vlees dat als zalige zomerpartner zich graag omringd ziet door een koele salade. Laat het bier ook maar eens in de koelkast en drink liever een glas droge witte wijn of een licht gekoelde droge rode wijn. Peper sla en steak gerust rijkelijk. In de warme landen - waar alle pittige en kruidige gerechten vandaan komen - bestrijdt men niet voor niets hitte met hitte! Neem vooraf ham met meloen, of goed gekoelde groene haring of een fijne groentebouillon waarin u pas op het allerlaatste moment de groente fijn snijdt. Laat dat zoete nagerecht alsjeblift staan. Eet vers fruit met ongezoete slagroom. U zult

dan pas smullen. Maak 's middags eens een lekkere ijshee of vraag die aan de ober van het terras waarop u zit te genieten. Als u het zelf doet hier een recept: in een steelpannetje drie schepjes thee met weinig water opzetten, aan de kook laten komen, paar minuten goed sterk laten worden en vervolgens doet u bij dit kokende mengsel de inhoud van twee laatjes met ijsblokjes. Voeg vervolgens sap toe van twee of drie citroenen. Laat suiker achterwege of gebruik liever zoetmiddel. Giet het mengsel in een thermoskan, dan kunt u lang genieten van deze verfrissende drank. En wat de avond betreft: zoek eens een goed restaurant uit, eet dan kleine hapjes, zonder zetmeelproducten en drink daarbij uw 'droge' dus niet zoete wijn, en vergeet, als u zich werkelijk fit wilt blijven voelen die verschrikkelijk afmattende Irishcoffee of welk sterk drankje na maar. Ook om lekker te eten heb je een beetje discipline nodig.

economie
vandaag

Balans

WIESBADEN - Het overschot op de handelsbalans van West-Duitsland is toegenomen van 2238 miljoen mark over april tot 3286 miljoen mark mei, zo heeft het bureau voor de statistiek in Wiesbaden bekend gemaakt. Over mei 1975 was er een surplus van 3253 miljoen gulden. De uitvoer is eveneens gestegen. De invoer in de Bondsrepubliek daalde in mei ten opzichte van april.

Haiti

AMSTERDAM Stork - Werkspoor Diesel, divisie van het Stork concern heeft een definitief contract getekend voor twee grote dieselmotoren voor de opwekking van elektriciteit op Haiti. Met de order is een bedrag van ruim 16 miljoen gulden gemoeid.

NBM

RIJSWIJK - De NV verenigde NBM-bedrijven heeft voor 1976 ten opzichte van het geïnvesteerde vermogen een bescheiden winst begroot, nadat in 1975 nog verlies was geleden. Tot en met de 5e periode (20 weken) zijn de resultaten iets gunstiger geweest dan was voorspeld, zo is tijdens de jaarvergadering meegedeeld.

Beurs

TILBURG - Zowel de Tilburgse Hypotheekbank als de Westland-Utrecht Hypotheekbank hebben de afgifte van de negen procenten pandbrieven per 1978 - 1987 gestaakt. Dit geldt zowel voor beurs als voor consensie.

Lloyd

De Delta-Lloyd verzekeringsgroep heeft haar hoofdstel - een aantal panden aan de Herengracht in Amsterdam - voor 21 miljoen verkocht. Delta Lloyd verhuist naar een groot nieuw gebouw aan de Amstel.

Meko

ASSEN - Meko Holland BV heeft van een aantal Nederlandse zuiveringsorganisaties opdrachten ter waarde van ruim 15 miljoen gulden ontvangen voor de levering van ongeveer 1000 melkkoeitanks.

Wasdrogen

DEN HAAG - Een gezin van vier personen dat een moderne elektrische droogtrommel in huis heeft, is aan het drogen van zijn natte was op die manier per jaar minimaal f 195 kwijt. Dit is uitgerekend door de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek (VWO), die zojuist gereed is gekomen met het testen van 17 verschillende trommeldrogers en twee zogenaamde droogkasten (waar het goed in wordt opgehangen inplaats van dat het wordt rondgedraaid in een trommel).

De onderzoekers constateerden dat de droogapparaten, waarvoor tegenwoordig zoveel reclame wordt gemaakt, dingen voor en tegen hebben. Ze maken het wasgoed meestal probleemloos in ruim vier kwartier strijkdrog. En dat is een groot voordeel in regenachtige tijden of als je alleen maar een waslijntje op een krap balkonnetje hebt. Maar... het drogen kost veel stroom, en de apparaten maken ook nogal wat lawaai.

„Melk”paard

HASKERDIJKEN - Veehouder Veldman uit Haskerdijsen melkt sinds enige tijd niet alleen zijn koeien. Twee Hafflinger merries, worden elke dag gemolken op het bedrijf van vachtjochter Veldman, die uit een vaktijdschrift het idee haalde. Een idee overigens van een Duitse veearts, die bovendien paardemelk bestempelde als voedzaam, versterkend en opwindend. De literprijs is overigens hoog: een literje paardemelk kost 17 gulden.

„Postorderen”

DEN HAAG - De postorderverkoop zijn in het voorjaar van 1976 verder gestegen in ons land. Dit blijkt een ontwikkeling te zijn, die zich in vrijwel geheel West-Europa voordoet en indicatief wordt geacht voor herstel in de economische conjunctuur, zo zegt de Nederlandse Postorderbond. In de jaren 1970 - 1975 is de totale postorderomzet precies verdubbeld en bedraagt nu ruim f 700 miljoen per jaar. De groei was het sterkst in de sector huishoudelijke artikelen en boeken en aardewerk en horloges en klokken de grootste stijging te zien in een met 12 procent gestegen verkoopstotal. Volgens de Ned. Stichting voor Statistiek behoort 49 pct. van de Nederlandse gezinnen tot de klantenkring van de postorderbedrijven.

Fiat 128: pittiger!

TURIJN - Toen Fiat in 1969 zijn ouwe getrouwe FIAT 1100 verving door een geavanceerd model 128, bleek het een sterke troef: het nieuwe type pakte meteen 40 procent van de markt waarin deze 128 thuis behoorde. Het revolutionaire van de nieuweling was onder andere dat de motor voorin - dwars was geplaatst, waardoor 80 procent van de interieurruimte ten goede kwam aan de inzittenden en hun bagage. De 128 is nu verjongd. Alle goeds van vroeger is behouden, en alles wat er aan ontwikkeling intussen op tafel is komen te liggen, hebben de FIAT-ingenieurs er ingesloopt. Wat het uiterlijk betreft is de auto enigszins gemoderniseerd, al moet men goed kijken om het verschil te zien.

In Italië is de verkoop al gestart: men maakt geen oude modellen meer. De export naar Nederland begint in juli.

De goedkoopste 128 moet nog onder de tien mille blijven, wegens de gebruikelijke belasting die boven de f 10.000,- sterk oploopt. De duurste 128 kost bijna twaalf mille.

De doorslag geeft echter, om van een echt nieuwe 128 te kunnen spreken, wat ze bij FIAT hebben gedaan om de twee oude krachtbronnen (1100 en 1300 cc) nog meer tot hun recht te laten komen. De vierde versnelling is langer geworden, dit wil zeggen dat er nu 10 procent meer effect wordt bereikt met dezelfde motorinspanning en hetzelfde benzineverbruik. De 128 is tien procent zuiniger geworden.

Chevette: meer deuren

HILVERSUM - De Britse Vauxhall, dochter van General Motors, heeft een aantal versies toegevoegd aan de Chevette-reeks (daarnaast voert deze Britse automobielfabriek nog Viva, Magnum, Cavalier en zeer recentelijk de VX). Vorig jaar is gestart met de Chevette-drie-deurs. Men vertelde het toen niet, maar bij de introductie van de gewone saloons, deze dagen in de Midlands, erkende men altijd al van plan te zijn geweest om 2-deurs en 4-deurs saloons-versies van de Chevette op de montageband te zetten.

Men begon met de 3-deurs (dus met achterdeur), omdat een dergelijke versie erg „in” is. Maar de constructie van zo'n achterdeur is een vrij kostbare geschiedenis (zeker in de uitvoering van Vauxhall), en nu blijkt dat de Chevette er bij het publiek - om allerlei redenen - wel in wil, is er een ruimere

versie, een saloon, op de markt gebracht die dan ook nog eens knap goedkoper zal uitvallen dan de 3-deurs. Bij de Nederlandse General Motors zeiden ze dan ook: „Een regelrechte concurrent van onze bloed-eigen Kadett”. Hoewel de auto in ons land volgende week al te bestellen is, weet men nog geen exacte prijs voor deze nieuwe versies. De saloon biedt meer ruimte dan de 3-deurs Chevette. De nieuweling meet 4,19 meter, en dat is 24 cm meer dan de 3-deurs (hatch) Chevette. Men wint daarbij aan zogenaamde laadruimte achterin; die is nu ruim een halve kubieke meter, waarvan voor echte kofferruimte meer dan een derde overblijft - het reservewiel is er in opgeborgen en neemt dus plaats in. Daarmee is deze nieuwste Chevette-versie een wagen geworden waarmee men ook met vakantie kan gaan.

onder redactie
van henk thonen



Beursoverzicht

Zwak

AMSTERDAM - Terwijl de temperatuur buiten stijgt, blijven de koersen op de Amsterdamse effectenbeurs dalen. Dit was ook maandag het geval bij de opening van de beurs. Gebrek aan belangstelling en stimulansen, alsmede licht aanbod deden de noteringen bij minimale handel over een breed front dalen.

Bij de internationale waarden ondergingen Unilever en Kon. Olie de grootste adalingen. Unilever daalde met f 1,30 tot f 123,50 en Kon. Olie f 1,20 tot f 127,60. Hoogovens volgde met een verlies van f 1,- op f 51,20. Akzo verloor twee kwartjes op f 40,20 en Philips twintig cent op f 30,60.

ABN was flauw en verloor f 2,- op f 304,-, terwijl Amro Bank twintig cent minder waard werd op f 70,-. Deli blijft, evenals vorige week, tegen de trend in stijgen. Nu werd vijfzig cent toegevoegd op f 95,-.

De scheepvaartsector lag er verlaten bij, waarbij de noteringen met uitzondering van die van Van Ommeren, verder inzaken. Heineken noteerde onveranderd f 149,-, terwijl KLM zevtig cent verloor op f 108,30.

Op de staatsfondsenmarkt ging het rustig toe. De leningen met een zeer hoge rente noteerden iets lager, terwijl de overige leningen zich stabiliseerden op het vrijdag bereikte lagere koerspeil, na de aankondiging van de nieuwe 9,5 pct tien-jarige staatslening.

Ook op de lokale markt was de animo om zaken te doen bijzonder gering. Mede hierdoor, alsmede door licht aanbod, daalden de meeste noteringen.

De koerslijsten gaven een weinig opwekkend beeld te zien met veelal lagere koersen. Porcelaine Fles blijft de recente forse daling voortzetten en verloor nu f 3,- op f 91,-.

Van Gelder Papier blijft langzaam maar zeker afbrokkelen en was nu f 1,50 lager op f 55,50. BAM Holding trok de aandacht met een koersverlies van f 2,50 op f 68,-. Flauw waren verder o.m. Proost en Brandt, Emba, Sanders Behang, Oce van der Grinten, Ogem, Pakhoed, ICU EN Verte.

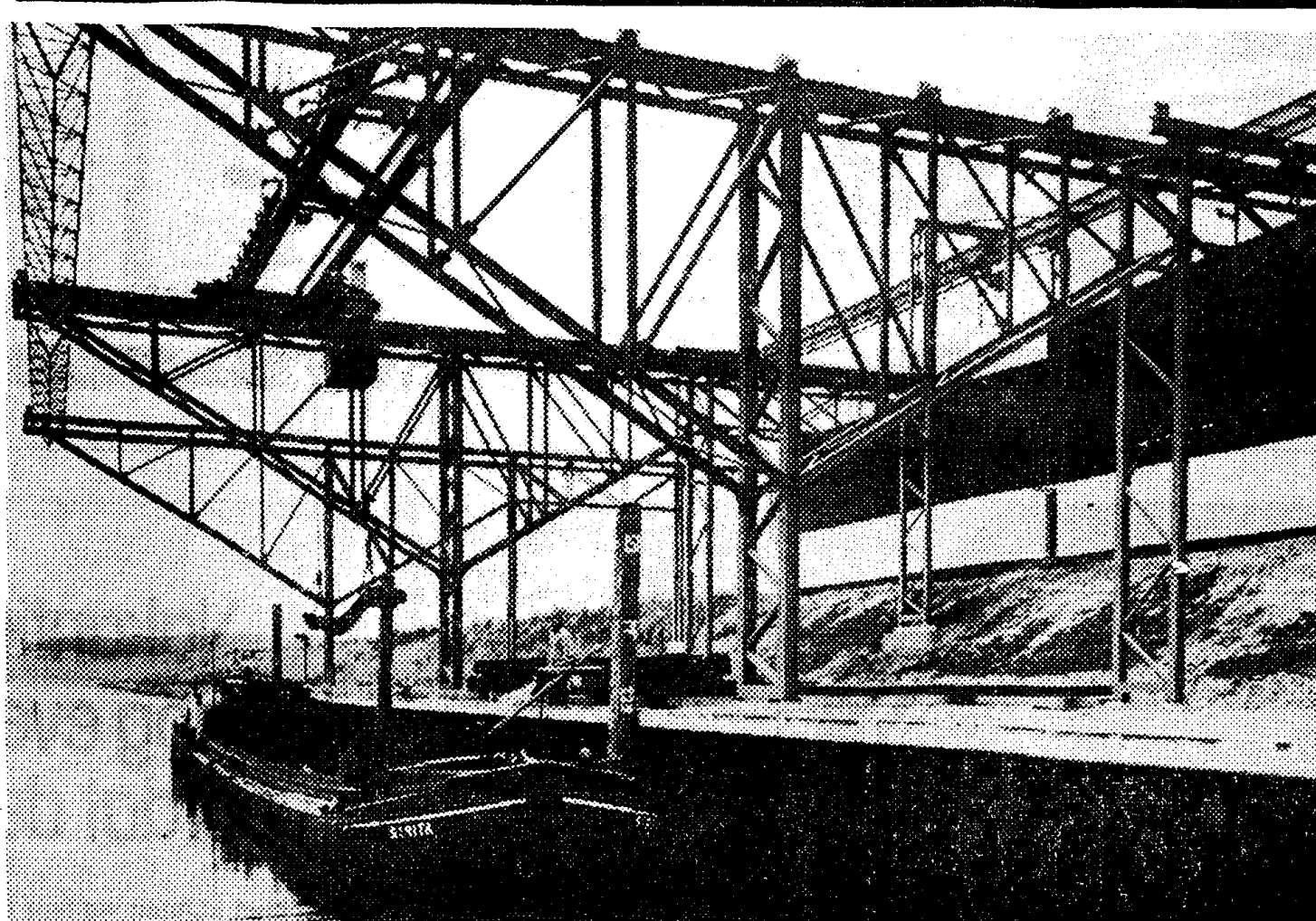
Na de zware koersval op vrijdag, als gevolg van de in de jaarvergadering gedane mededelingen, kon IHC zich nu f 0,50 herstellen tot f 19,-. In de uitgeverijsector was Audet f 2,50 hoger op f 245,- vast. Aan de winstzijde waren verder o.m. Tricotbest, Ver. Glas, Sumabel, Unikap en Riva.

Gedurende beurstijd bleven de meeste noteringen op de actieve markt verder inzakken. Op de staatsfondsenmarkt brokkelden de koersen eveneens verder af.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen (aan- en verkooprijzen) voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,71-2,81
Engels pond 4,75-5,05
Belgische fr. (100) 6,72-7,02
Duitse mark (100) 104,75-107,75
Ital. lire (10.000) 30,25-34,25
Portuguese esc. (100) 8,50-9,50
Canadese dollar 2,80-2,90
Franse fr. (100) 56,75-59,75
Zwitserse fr. (100) 110,00-113,00
Zweeds kroon (100) 59,75-62,75
Noorse kroon (100) 48,00-51,00
Deense kroon (100) 43,50-46,50
Oostenr. sch. (100) 14,80-15,10
Spaanse pes. (100) 3,92-4,22
Griekse drachme (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 69,25-72,25
Joegosl. dinar (100) 14,25-16,50

Financiële steun
voor Italië ter
bestrijding crisis

SAN JUAN - Italië kan rekenen op internationale financiële steun bij het bestrijden van de gevolgen van de economische crisis. Italië kreeg deze toezegging in de topconferentie op Puerto Rico, waaraan regeringsleiders van Frankrijk, West-Duitsland, Groot-Brittannië, Japan, Italië, Canada en de Verenigde Staten deelnamen.

Er werd echter nadrukkelijk op gewezen dat als Italië een internationale lening krijgt, daaraan strikte voorwaarden zullen zijn verbonden. Van de Italiaanse regering zal worden verlangd dat zij tot het uiterste bezuinigt. Er zal overigens pas sprake kunnen zijn van een lening wanneer er in Italië een nieuwe regering is samengesteld.

Italië is in onderhandeling met het Internationale Monetair Fonds (IMF) over het gebruik maken van zijn laatste mogelijkheid om krediet op te nemen bij dit fonds. President Ford

heeft zondag op Puerto Rico geopperd om aan landen die nog met ernstige betalingsmoeilijkheden kampen, zoals met Italië het geval is, aanvullende kredieten te verschaffen. Het IMF zou hierbij als „doorgeefluik” moeten fungeren.

De demissionaire premier van Italië, Aldo Moro heeft gezegd dat zijn land waarschijnlijk om steun zal moeten vragen. Hoeveel Italië nodig zal hebben kon Moro nog niet zeggen.

(ADVERTENTIE)

Geurts-Staal
Venlo naar
havengebied

VENLO - Geurts-Staal BV te Venlo heeft aan de Tjalkade het nieuwe haven- en industrieterrein in gebruik genomen. De hallen waren noodzakelijk geworden om een efficiënte opslag, bewerking en distributie van de walsierproducten te waarborgen. Het staalbedrijf zag geen kans om adequaat uit te breiden. Het bedrijf bestaat sinds 1867 en is tot 1923 in Horst gevestigd geweest.

De verhuizing van het bedrijf naar de huidige plaats is aangegegaan om het leveringsprogramma grondig door de lichten. Er vond een verschuiving plaats in de handelsactiviteiten omdat verschillende productgroepen werden afgevoerd en andere aangetrokken of uitgedi. Het leveringsprogramma omvat nu handelsproducten als centrale verwarmingsartikelen, airconditioning, draadproducten (van spijker tot gaas), bevestigingsartikelen, land- en tuinbouwartikelen, walsierproducten en bouwstaal en buizen.

Hogere rente bij de ABN.

In verband met de ontwikkeling van de rente op de geld- en kapitaalmarkt heeft de ABN besloten een aantal rentetarieven te verhogen.

Nieuwe spaartarieven.

Per 1 juli 1976 geldt de volgende rentevergoeding:

8 3/4 %	(was 8 1/4 %)	Spaardeposito 7 jaar vast
8 1/2 %	(was 8 %)	Spaardeposito 6 jaar vast
8 1/4 %	(was 7 3/4 %)	Spaardeposito 5 jaar vast
8 %	(was 7 1/2 %)	Spaardeposito 4 jaar vast
7 1/2 %	(was 7 %)	Spaardeposito 3 jaar vast
6 1/2 %	(was 6 %)	Spaardeposito 2 jaar vast
6 1/2 - 8 %	(was 6 - 7 1/2 %)	Spaardeposito's met oplopende rente - looptijd 2, 3 of 4 jaar

De volgende tarieven blijven ongewijzigd:

7 1/2 %	Jeugdspaarboekje Zilvervloot
6 %	Spaar-Extra-Boekje/Spaar-Extra-Rekening
6 %	Spaardeposito met 24 maanden opzegging
5 %	Spaardeposito met 12 maanden opzegging
4 1/2 %	Spaardeposito met 6 maanden opzegging
4 1/4 %	Spaardeposito met 3 maanden opzegging
4 %	Spaarrekening/Spaarboekje

ABN

Algemene Bank Nederland

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Buitenlandse Aandelen			Buitenlandse Obligaties		
AKZO	40,70e	40,30	10,50 Ned. 74	104,00	103,80	Ail.Brew.	303,00	298,50d	Int.Tel.&T	76,40	77,00
ABN	306,00	302,00	9,75 id 74	100,40	100,20	Br.Petrol.	290,00	285,00	Kennecott	95,50	95,00
AmRo	70,20e	69,90	8,00 id 75	97,00	97,00	Gevaert Ph.	78,00	78,00	Litton Ind	36,70e	36,90
Deli-Mij	94,50	93,70	8,75 id 75	95,20	95,00	Hoestich	159,50	161,50	Lockheed	26,50	26,50
Dordtsche	163,40	160,50	8,75 id 75-2	96,90	97,20	Hoestich	159,50	161,50	Merck Co	194,00	190,50
Dordtsche Pr.	160,00	157,50	8,50 id 75	96,20	96,10	Hoestich	159,50	161,50	National Can	35,10	35,20
Heineken H.	149,00	149,00	8,00 id 75-2	96,00	95,90	Imp.Chem.	180,00	172,00e	Nat.Dist.&C	71,70	71,80
Heineken H.	142,50	143,00	8,00 id 76-91	98,80	98,50	Petrofina	348,00	-	NCR Corp	90,00e	90,00e
H.A.L. Hold	52,20	51,20e	8,00 id 701	97,00	96,80	Pye Hold.	100,20	101,00	N.A. Philips	79,20	79,50f
Hoogov	52,20	51,20e	8,00 id 7011	92,60	92,40	Solvay	165,00d	165,00	Occidental	49,00	49,70
HVA-Mijnen	124,00	123,00	8,00 id 7011	92,60	92,40	Un.Miniere	750,00	690,00d	Penn Centr	6,00b	5,50b
KNSM	109,00	108,00	8,00 id 7011	92,60	92,40	Akzona	53,50	54,00	Pepsi Co	205,00	206,00
KLM	128,80f	127,00e	8,00 id 7011	92,60	92,40	Alcan	74,00e	77,00	Ph. Morris	152,00	148,50
Kon. Olie	128,80f	127,00e	8,00 id 7011	92,60	92,40	AMAX Inc.	161,50	161,00	Philips P.	167,00	164,10
Nat. Ned.	88,30	87,30	8,00 id 7011	92,60	92,40	Am.Cyanam.	68,00	68,00	Polaroid	101,50	101,50
Ommeren	233,00	230,00	8,00 id 7011	92,60	92,40	Am.Motors	14,00	14,50	Procter&C	284,00	253,50
Philips	30,80e	30,50	8,00 id 7011	92,60	92,40	Am.Standard	68,00	66,10	RCA Corp	75,50	75,10
Robeco	199,10	198,70	8,00 id 7011	92,60	92,40	Am.Tel&Tel	159,00	159,50	Reel Steel	105,20	105,10
Rolincio	152,00	151,50	8,00 id 7011	92,60	92,40	Ampex Corp	14,90	22,00	Reynolds I.	156,50	157,50
Scheepv. U	109,00	107,20	8,00 id 7011	92,60	92,40	Anacorda	67,70	68,50	Sears	177,00	173,00
Unilever	124,80	123,00	8,00 id 7011	92,60	92,40	Asarco	47,00	46,80	Shell Can.	182,50	181,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Bell Teleph	135,00b	135,00	Shell Oil	182,50	181,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Bethl Steel	122,00	122,00	South Pac.	94,40	95,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Bovis Corp	100,00d	100,20	Sperry Rand	137,00	137,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Burgess Corp	2,40	2,50e	Standard Br.	209,00	206,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Burroughs	279,50	274,50	Studing Dr.	49,90	48,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Can.Pacific	50,00	48,70	Subsaker	122,00	122,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Car. O'Keefe	8,20	8,20	Tandy Corp	104,50	103,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Celanese	130,30	131,00	Sun Oil C.	95,00	95,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Chrysler	53,00	52,70	Texas	77,00	76,10
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Citibank	99,50	97,50a	Texaco Instr	340,00	337,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Citibank	142,50	142,00	Transam.C	187,00	189,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Colgate	73,70	76,90	Un.Carbid	246,00	249,20
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Columb.Gas	62,50	62,50	Un.Pacific	224,50	225,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Cons.Edison	45,50	46,00	U.S. Steel	89,00	90,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Control D.	66,00e	66,30	Wamer L.	44,00	44,30
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Curtiss W.	35,00	35,50f	Westingh.	63,00	61,50
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Dow Chem.	280,50	278,20	Wooldorth	-	-
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Eastm.Kod.	283,50	281,50	Dai-ichi K.	-	-
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Exxon(Ind)	69,90	68,50	Nippon Elec.	-	-
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Ford Motor	159,00	159,00	Pioneer El.	275,00	285,00
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Gen.Cable	29,10	29,10	Sanyo Electr	-	105,60
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Gen.Electric	155,00	157,80	Sony Corp	520,00	524,00d
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Gen.Motors	77,80	77,10	Sun.Brow.	-	-
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Gilette	191,50	188,50			
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Goodrich	48,40	89,90	a = laten		
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Goodyear	72,00	71,50	b = bieden		
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Gulf Oil	62,50	61,50	c = ex claim		
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Husk Oil	90,70	90,50	d = ex dividend		
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Imperial Oil	57,70	57,90	e = gedaan-bieden		
			8,00 id 7011	92,60	92,40	IBM	69,90	67,00	f = gedaan-laten		
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Int.Flavors	76,00	76,00			
			8,00 id 7011	92,60	92,40	Int.Nickel	95,20	92,00			

Kom nu vloerbedekking kijken bij Schunck!

Vinyl op vilt

200 cm breed
diverse kleuren

Normale verkoopprijs 14,95

VOORDEELPRIJS

10,95

per strekkende meter

Barwick slaapkamer-tapijt

400 cm breed
in beige, bruin, oranje
en groen

Normale verkoopprijs 69,-

VOORDEELPRIJS

49,-

per strekkende meter

**Kwaliteit
wint
altijd.**

Schunck

Heerlen en Geleen

Barwick nylon woonkamer-tapijt

400 cm breed
in beige, rood, bruin

Normale verkoopprijs 79,-

VOORDEELPRIJS

59,-

per strekkende meter

Wollen Berbertapijt

400 cm breed

Normale verkoopprijs 139,-

VOORDEELPRIJS

109,-

per strekkende meter

Hatema Berbertapijt

400 cm breed
zuiver wol, 2 kleuren

Normale verkoopprijs 189,-

VOORDEELPRIJS

159,-

per strekkende meter

Als u binnenkort uitgenodigd wordt op 'n mooi lang

avondfeest...

Feest vieren
in 'n lange
doorknoop-jurk
van katoen
met lijfje van
acryl trikot.
38-42
85,-

Of zelf gastvrouw bent, met vrienden
onder elkaar...

Dan gaat u toch in 't lang?
Om er aantrekkelijk en
verzorgd uit te zien?

Dat maakt alles
opeens zoveel
feestelijker.
Zoveel rijker.



Het zomernachtfeest
wordt sfeervol en
romantisch in zo'n lange slanke jurk
van soepel polyester. Wijde klokkende
mouwen. Verrukkelijke kleuren.
38-42 **65,-**

C&A is toch voordeliger!



Verkoop bij executie welke
zal worden gehouden op
woensdag 30 juni 1976 te 14
uur, ten laste van L. Hurai,
wonende te Kerkrade St.
Jansgank no. 4 van enige
roerende goederen, bestaande
uit: meubilaire goederen
w.o. kleuren t.v. en een
personenauto Ford Taunus
1600 L coupé en wat verder
te koop zal worden aange-
boden. De verkoop ge-
schiedt a contant zonder
opgeld. De goederen zijn 1
uur voor de verkoop voor
eenieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met
de executie.

L. Coerver.

Antennebouw

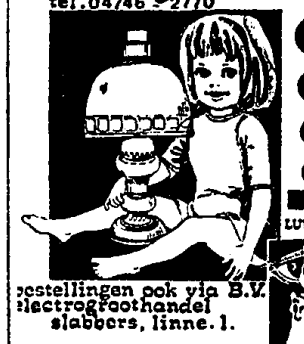
Lovering en montage
met volledige garantie
Wij maken vrijblijvend
prijsopgave. — Belt u
even?

Brinkman

Boesberglaan 6
SCHAESEBERG
tel. 045-311923

Moderne en klassieke verlichtingen

bezoekt onze woonkamers
LUVENA B.V.
verlichtings-groothandel.
Breeveld, 5 Linde L.
tel. 04748-2222



postellingen ook via B.V.
Electro-groothandel
sluifers, linne 1.

Voor elk type hebben wij
een model dat aanspreekt.

ROMANTISCH SPEELS SPORTIEF ZAKELIJK

komt U eens kijken.
Dus als 't om Uw ogen gaat
dan naar



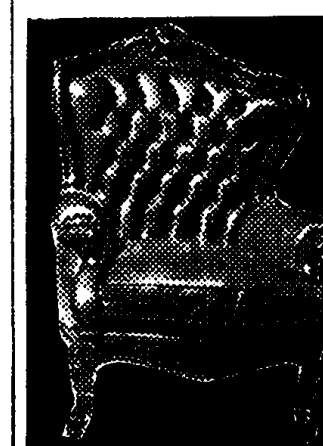
P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711884

bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passagie

Voor ziekenfondsleden
op recept
20% montuurkorting

Glasvergoeding als steeds.



Geheel lederen klassieke
fauteuils v.a. 995,-

Fauteuils in diverse
stoffen en dessins v.a.
595,-

Noten salontafels, kastjes,
secretaires, en alle soorten
kleinmeubelen.

**EUROTEGEL
meubels**

AKERSTRAAT 96
HEERLEN
's maandags gesloten.

Vakantiegangers, nog even serieus voordat de pret begint.

Misschien kunnen we nog iets voor u doen:

- een ideale reisverzekering afsluiten • een rechtsbijstand- en annuleringsverzekering regelen • of een aanvullende Casco-verzekering voor de auto in orde brengen • u gaat naar Italië, dan hebben we voordelige benzinebonnen • u kunt zich bij ons opgeven als lid van de Wegenwacht en de ANWB • we kunnen zorgen voor vreemd geld, reischekes, Eurocheques en de Internationale Reis- en Kredietbrief van de ANWB • en voor een safe-loket waarin uw kostbaarheden en waardepapieren veilig zijn.

Van belang voor u?
Dan zien we u voor
't vertrek vast nog
wel even bij de
Rabobank!



Rabobank 

geld en goede raad

Algemene vergadering van de Rabobank te Bocholtz

Hierdoor roept de Raiffeisen Boerenleenbank, gevestigd te Bocholtz haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op maandag 12 juli 1976 om 20.30 uur in de zaal van de heer F. H. Senden, Pastoor Neujeanstraat 3 te Bocholtz.

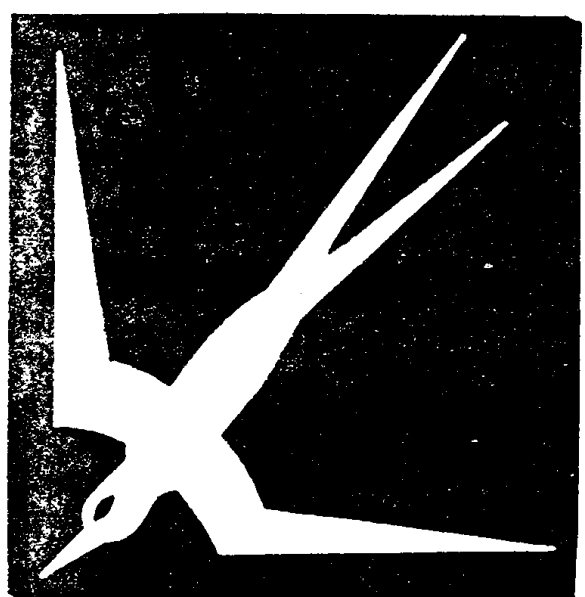
Verkorte agenda

- 1 Opening
- 2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
- 3 Notulen vorige vergadering
- 4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
- 5 Balans en winst- en verliesrekening 1975
- 6 (en 6a) Bestuursverkiezing
- 7 (en 7a) Verkiezing van Raad van Toezicht
- 8 Mededelingen
- 9 Rondvraag
- 10 Sluiting

De volledige agenda inclusief de jaarrekening 1975 ligt vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur, G. J. Grooten, voorzitter
H. W. Hutschemakers, secretaris

Rabobank 



BIJZONDERE AANBIEDING

Cinderella lakens-hoeslakens-sets, overtrekken, baddoeken enz.

Krimprij-kleur- en wasecht-strijkvrij, met kleine schoonheidsfoutjes voor extra lage prijzen (tussen haakjes Cinderella 1e keus).

★ ★ ★

Gladde lakens

160x260 (24,45)	16,90
200x260 (32,15)	18,90
240x275 (47,75)	25,00

Effen gekleurd

200x260 (40,30)	18,90
-----------------	-------

Bedrukt

150x250 (35,00)	16,90
200x260 (49,00)	19,90
240x275 (59,00)	25,00

Slopen

(10,90)	4,90
---------	------

Hoeslakens wit

80x190 (28,35)	18,90
90x190 (30,65)	18,90

Hoesbovenl. wit

90x200 (32,15)	18,90
----------------	-------

Hoeslakens uni kleuren

90x200 (34,20)	19,90
120x190 (33,15)	19,90
130x190 (34,20)	19,90
140x200 (37,35)	19,90
140x190 (36,30)	19,90

Donsovertrekkensets

Uni Bedrukt

140x200 (60,40)	34,50
140x200 (70,40)	34,50
200x200 (98,80)	39,90
240x200 (113,30)	47,00

Baddoeken

(9,90)	6,90
--------	------

Badlakens

(22,90)	13,90
---------	-------

Gastendoekjes

(3,75)	3,50
--------	------

Damast servetten

(5,80)	3,90
--------	------

Damast tafellakens

150x230 wit (41,50)	27,00
---------------------	-------

★ ★ ★

Alles voor uw bad... en bed

DE ZWALUW heeft het!!

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

De Zwaluw

HEERLEN Promenade 137

HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

SITTARD Limbrichtersstraat 37

1000 en 1 modieuze koopjes!



Doe 't nu!

VanderMeer's Modieuze Koopjes Voorbeeld nr. 1: originele zitgroep in echt leer met een bijzonder mooi frame in fraai-gebogen, donker-gekleurd hout. De dikke zitmatrassen zijn diepgenoot, het (vaste) leren armkussen heeft twee decoratieve stiknaden overdwars. De kleuren van het leer: negre (bijna zwart), antiekbruin, mais, olijfgroen en havanna. Ook leverbaar in een sterke, vlekafstotende teddy-achtige stof in o.a. bruin, brique, beige, groen (Ook in velours met speels stippeleffect). Driezitter als afgebeeld 1.140,- Tweezitter 995,-.

1995,-
2+3-ZITS

Koopjesjagers, pak je kans! Bij VanderMeer zie je ze al volop: die fijne eigentijdse meubelen voor prijzen die je nu nog niet verwacht... Voordeelzoekers, profiteer! Bij VanderMeer kun je nu al kiezen uit 1000 en 1 modieuze koopjes voor alle kamers van je huis... Snelle vogels, sla je slag! Want bij VanderMeer zijn óók die goeie, jonge Zit-ideeën nu al te vinden voor hoe-bestaat-t-prijzen... Leer-met-hout. Rondom leer. Rib in allerlei mooie kleuren...

Kom maar kijken, maar doe 't nu! Wacht niet tot straks. Kom nu al profiteren van de 1000 en 1 modieuze koopjes bij VanderMeer.

Pak die kans!

Nú al bij VanderMeer!



Wacht niet tot straks!

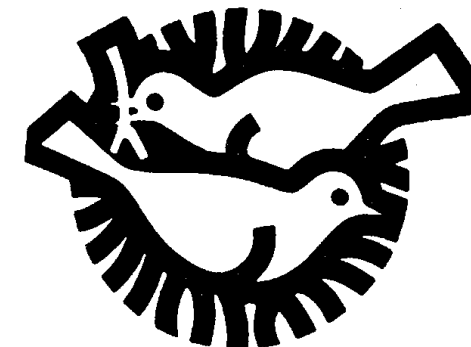
VanderMeer is Prijsgarant!

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.

VanderMeer's Modieuze Koopjes Voorbeeld nr. 3: modieuze zitgroep in rondom echt leer met dubbele stiknaden en grote, platte knopen voor 'n. Chesterfield-effect'. Als je houdt van leer in engelse stijl (en van een stevige zit!) is deze bankengroep het helemaal! (Ook verkrijgbaar in negre ribcord voor 1.280,-. 2 en 3-zits). De maten: 3-zits 225 cm, 2-zits 165 cm breed. 3-Zits, rondom-echt-leer 1.230,-. 2-Zits, rondom-echt-leer 970,-.

1995,-
2+3-ZITS

van der meer
meubelen



Heerlen: Spoorringel 2.
Eindhoven: Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Eindhoven: Rijksweg Breda Roosendaal.
Utrecht: Rijksweg Oudenrijn Arnhem, afrit Utrecht / Nieuwegein.
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoort.
Amsterdam: Stadhouderskade 74.
Diemen: inrit terrein De Snep, Rijksweg Amsterdam - 't Gooi.
Beverwijk: Rijksweg Haarlem Alkmaar, Velsler tunnel, afrit Zaandam / Heemskerk.
Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij', Boulevard 1945.
Almelo: Oranjestraat.

Kom naar VanderMeer's **Woon-Wonderland** Utrecht: Rijksweg Oudenrijn Arnhem, afrit Utrecht / Nieuwegein. Ontdek de totaal vernieuwde VanderMeer in Utrecht met allerlei winkeltjes in de winkel zoals een meeneemafdeling kussenshop, 3 lampenshops, een gloednieuwe afdeling Jong Wonen boordvol nieuwe trends voor alle kamers van je huis, giftshop, afdeling wanddecoratie, galerie en een afdeling woontextiel.

Ook op koopavond bent u welkom bij VanderMeer: vrijdag in Eindhoven, Eindhoven, Rotterdam en Diemen; zaterdag in Utrecht, Den Haag en Amsterdam.

Met ingang van 1 juli 1976 zijn de samenwerkende Bouwverenigingen:

**EIGEN HAARD
GEZOND MAASTRICHT
SINT SERVATIUS**

gevestigd in het kantoor Jekerstraat 49 - Telefoon 54161.

Het kantoor is voor 't publiek geopend iedere werkdag van 9.00 tot 12.30 uur. Met ingang van 1 juli is derhalve het kantoor van eigen Haard aan het Volksplein vervallen.

Brillen

**FRANS
OOSTWEGEL**

Akerstraat 6
HEERLEN



**hét systeem
om een binnenwandje
op te trekken**

BOUWMATERIALEN - TEGELS - KEUKENS - SANITAIR - NATUURSTEEN - HOUT

De Alpha F S Scheidingswand, panelen van 60 cm breed, ideaal om de slaapkamer af te scheiden, een douche te maken, de zolder bewoonbaar te maken etc. De Alpha F S is gewoon een erg flexibel, snel en schoon systeem met alle nodige standaard-hulpstukken. Zonder extra voorzieningen kan aan de wand b.v. de wastafel of wandkastjes worden geschroefd. Uitsparingen voor leidingen zijn aangebracht. Geluidsisolatie en brandwerendheid uitermate hoog. Rapporten en documentatie verkrijgbaar. In onze showrooms zijn deze wanden te zien.

Toonkamers geopend:
Maandag t/m vrijdag 9.00 - 18.00 uur Zaterdag 9.00 - 14.00 uur Dinsdag- en donderdagavond tevens geopend tot 20.00 uur.

JAN OPREIJ MARGRATEN
Rijksweg 63-72, Postbus 6. Telefoon: 04458 - 1541*

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid”
Elisabeth van Barstraat ingang
Eerste Hulp
tentoonstelling van aanwinsten
van de ziekenhuisverzameling,
dagelijks te bezichtigen in de op-
namehal ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis

Rosmolenstraat 2
tentoonstelling van werken van 10
kunstenaars uit Zeeland met olie-
verschilderijen, etsen, keramiek,
tekeningen en aquarellen.
geopend van maandag tot en met
vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur
en van 14.00 uur tot 18.00 uur.

GELEEN

Hanenhof
tentoonstelling van grafieken van
Frans Peeters uit Swalmen.
Burg. Daemenpark
tentoonstelling van plastieken van
Frans Peeters uit Swalmen.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin
„Jezus-expo” 45 afbeeldingen van
de Jezus-figuur van de Geleense
beeldhouwer
kunstenaar René Smeets.
geopend op zondagen van 10.00 tot
18.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Scheepersgats 6
Vaste tentoonstelling gewijd aan
de Voorgeschiedenis van Stein en
Omstreken en aan de Vroege Ge-
schiedenis (Romeinen en Franken)
omvattende ook het vroegere
Oudheidkundig Museum Beckers
uit Beek.
geopend dagelijks van 16.00 uur tot
18.00 uur en volgens afspraak tel.
04495-2850.

Raadhuis
tentoonstelling „De luister van het
Mergelland” samengesteld door
het Natuurhistorisch Museum te
Maastricht. te bezichtigen vrijdags
van 19.00 tot 21.00 uur, zaterdags
en zondags van 15.00 uur tot 18.00
uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste Expositie. Geopend dinsdag
en donderdag van 15.00 uur tot
17.00 uur en 's zondags van 18.00
uur tot 17.00 uur. Buiten open-
ingsuren ook bezoek mogelijk na
afpraak met conservator tel.
04402-3880.

BEEK

Heemkunde Museum
Brugstraat
tentoonstelling van vuursteen-
scherven, keramiekscherven, oude
werktuigen, verzameling opgezette
vogels en dieren en oude voor-
beelden van lokale nijverheid.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude ge-
bruiksvoorwerpen, oudheid en
heemkundige vondsten. Geopend
de eerste en derde zondag van de
maand van 10.00 tot 12.00 uur en
van 14.00 tot 18.00 uur.
Collectief bezoek ook mogelijk na
afpraak met conservator tel.
04754-1247.
Carnavalsmuseum
tentoonstelling van carnavalsattri-
buten, geopend de eerste en derde
zondag van de maand van 14.00 tot
17.00 uur. Buiten de openingsuren
ook bezoek mogelijk na afspraak
met conservator, tel. 04754-1777.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68
„De eenzame scherpschutter”
aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Forum II
Engelenkampstraat 68
„Ik doe het elke dag” aanvang
20.45 uur, 18 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„De eind en de cadillac” Louis de
Funès aanvang 20.30 uur, alle leef-
tijden.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„A dog day afternoon” aanvang
20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal theater
„Maak 'm soldaat” aanvang 21.00
uur, alle leeftijden.

Microyal
„Walt Disney's levensechte avon-
turen” aanvang 20.30 uur, alle leef-
tijden.

Triroyal
„Frivole capriolen in sex-
lekkerland” aanvang 20.30
uur, alle leeftijden.

MAASTRICHT

Festival: One flew over the cuckoo's nest, 5e week. Dag. 14.30 en
20.30 uur. 18 jr.
Palace I: De wet in bed, dag. 14.00,
16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18
jr.
Palace II: Maak 'm soldaat, dag.
14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. a.l.

Vakantiewerk 'De Pompoen'

breidt activiteiten uit

(ADVERTENTIE)

haring

daar blijft 'n mens gezond bij!

Subsidie filmvertoning oorzaak incident op raadsvergadering Echt

ECHT - Een subsidieverzoek van de werkgroep filmvorming Echt was tijdens de raadsvergadering in Echt aanleiding tot een incident. Raadsvoorzitter W. Heemskerk verwijderde iemand van de publieke tribune die luidkeels zijn afkeuring uitte over de wat krenterige houding van de volksvertegenwoordiging in zake de verlening van een startsubsidie. Onder de kreet „cultuurbarbaren” verliet hij de zaal.

Uiteindelijk resultaat van het debat was dat het voorstel is terugverwezen naar de commissie financiën. De werkgroep had om een subsidie van

f 500 gevraagd. Het college wilde echter niet verder gaan dan de helft.

„Het gat”

Voorts werd besloten om de redactie van het Echter periodiek „Het Gat” niet aan de persafdeling toe te laten. Burgemeester Heemskerk baseerde het voorstel op naar hij zei, „zakelijke motieven”. Met name dat de redactie van het orgaan publiekrechtelijk gezien geen verantwoording schuldig is, was voor hem het grote struikelblok. Meerdere raadsleden pleitten echter voor „Het Gat”. J. Schoenmakers stelde zich op het standpunt, nu er geen weekbladen meer in Echt verschijnen het Gat een duidelijke plaatselijke voorlichtingsfunctie vervult. Dit werd gedeeld door de heren Backes, van Thoor, Beunen en van Neer. De heer Smits toonde zich een hardnekkig tegenstander. Hij vond dat er gewaakt moet worden voor „opruining”.

BIBLIOTHEEK IN PLENKHOES GELEEN-ZUID

Van onze verslaggever

GELEEN - Als op woensdag 14 juli in „t Plenkhoes” in Geleen-Zuid het filiaal van de openbare bibliotheek haar poorten weer opent, zijn zeven jaar van huisvestingsellende van dat filiaal voorbij. Ruim 400 vierkante meter heeft het filiaal nu tot haar beschikking en vanaf 8 juli zullen de boeken en alles wat erbij hoort van de kleuterschool in de Flinkstraat verhuizen naar het nieuw gebouwde Plenkhoes bij het winkelcentrum „Zuidhof” in Geleen. Ter gelegenheid van de nieuwe huisvesting zal er voor de schoolgaande jeugd een quiz worden gehouden, waarvoor die schooljeugd formulieren kan ophalen bij de bibliotheek in het oude gebouw aan de Flinkstraat.

In 1969 startte de bibliotheek in Geleen-Zuid met honderd vierkante meter. Daar moesten 4000 boeken ondergebracht worden die bestemd waren voor 500 leden en die samen zorgden voor 28.000 uitleeningen. Eind 1975 zijn die cijfers verdubbeld: 8000 boeken, 1100 leden en maar liefst 50.000 uitleeningen. Het was begrijpelijk dat de huisvesting in de kleuterschool niet meer acceptabel was. Het sociaal-cultureel centrum „t Plenkhoes” bracht soelaas. De bibliotheek in Geleen-Zuid zal nu in de gelegenheid zijn wat meer in te spelen op de gebeurtenissen in de wijk en de activiteiten in het recreatiecentrum. Er zal nu uitgaven van de verenigingen, instellingen en scholen. De winkellende bewoners van Geleen-Zuid kunnen vanaf hun winkelcentrum zonder moeite ook bij de bibliotheek binnenstappen.

De openingstijden van de bibliotheek zijn ook aangepast aan de „ruimte”. De hele week behalve zaterdag en zondag geopend van half drie tot zes uur. Woensdag en zaterdagochtend geopend van half elf tot half een. Vrijdagavond alleen voor volwassenen geopend van zeven tot negen uur.

Van onze verslaggever

EINIGHAUSEN - De Stichting Kindervakantiewerk „De Pompoen” in Einighausen breidt dit jaar haar activiteiten uit naar Limbricht en Guttecoven. Kinderen uit die plaatsen kunnen aan de feestelijkheden van „De Pompoen” deelnemen. De eerste activiteit vindt plaats op dinsdag 29 juni. Dan treedt namelijk het „Hanson Kindervariété” op. Een programma van Martin Hanson en Jan van de Beld met poppenkast, goochelen, kinderquiz en clowns. Het programma is geschikt voor kinderen van vier tot en met twaalf jaar. Het variété wordt gegeven op het korfbalsterrein in Einighausen en begint om half drie.

Tot en met dinsdag 29 juni kunnen liefhebbers (zowel kinderen als ouders) zich opgeven voor een dagtrip per bus naar het Belgische Bokrijk. Het provinciaal domein Bokrijk bij onze westerburen is een der mooiste ontspanningsoorden van België. De grote speeltuin met pierenbadjes en zandbak is gratis toegankelijk. De deelnemers van „De Pompoen” bustocht vertrekken om tien uur 's ochtends op donderdag 1 juli vanaf de kleuterschool in Guttecoven of de parkeerplaats Molenbron in Limbricht en de Garna-soos in Einighausen. Om zes uur 's middags worden Bokrijkgangers terugverwacht.

Op woensdag 14 juli staat er een Renje-rot-kwis op het program. Kinderen van de 3e, 4e, 5e en 6e klassen van de lagere scholen kunnen deelnemen. De kwis wordt gehouden op het schoolplein van de basisschool in Einighausen. Het begint om 2 uur en de

kinderen kunnen zich tot en met 13 juli opgeven.

Op vrijdag 23 juli is het filmdag in Einighausen. Om half twee start voor de allerkleinsten de film „De Bremer Stadsmuzikanten” in zaal Vleugels. Dan, om half vier, voor de jeugd van 8-14 jaar een bekende Engelse film met in de hoofdrol John Alderton bekende van de t.v.-serie Please Sir. 's Avonds om half negen nogmaals dezelfde film bedoeld voor de ouders. Op dinsdag 27 juli trekt de jeugd uit Einighausen. Limbricht en Guttecoven naar de bossen bij Windraak voor een bosspuurtocht met een picknick. De dag begint dan om half elf en is om vijf uur afgelopen. Ouders zullen de kinderen naar Windraak brengen. Opgeven kan tot en met 25 juli.

Dan is er op donderdag 29 juni een talentenjacht. Zingen, voordragen, muziek maken, toneelspelen of kunsten vertonen is allemaal mogelijk. Tussen de talentenjacht door wordt er ook nog een modeshow gehouden. Voor jongens en meisjes. Een en ander begint donderdagmiddag om twee uur. Op dinsdag 3 augustus op het korfbalsterrein in Einighausen een zeskamp. Aanvang om twee uur 's middags.

De laatste activiteit van „De Pompoen” is op vrijdag 6 augustus. Dan wordt er een dropping gehouden. De bussen vertrekken om half acht 's avonds en om kwart over acht worden de deelnemers in groepen losgelaten om hun weg terug te vinden naar Einighausen. Zaklantaarn en pen is nodig. Ook ouderen kunnen aan de dropping deelnemen. De dropping is, als alles goedgaat, tussen elf en twaalf uur afgelopen. In geval van regen zullen er in de Garna-soos spelmiddagen georganiseerd worden. Dat geldt voor de bosspuurtocht, de zeskamp en de dropping.

Voor alle activiteiten kan men zich opgeven en inlichtingen inwinnen in Einighausen bij Guus Broekhoven, Heistraat 7, in Guttecoven bij mevrouw J. Storms-Helgers, Kerkstraat 32B en in Limbricht bij mevrouw Geilen in de Maastlandstraat 6.



Stein huldigt havenmeester Hermans

STEIN - Op vrijdag 2 juli zal het gemeentebestuur van Stein havenmeester A. Hermans huldigen in de raadszaal van het gemeentehuis. De heer Hermans is per donderdag 1 juli namelijk 25 jaar in dienst bij het gemeentelijke havenbedrijf in Stein. Vrijdagmiddag zullen burgemeester J. Coenders van Stein en directeur Zeeberg van het Havenbedrijf de heer Hermans toespreken, waarna een receptie in besloten kring wordt gehouden. Aansluitend zal de Steinder gemeenschap van half zes tot half zeven de gelegenheid krijgen de heer Hermans en zijn familie te feliciteren in de hal van het gemeentehuis.

De heer Hermans heeft een lange staat van dienst in de overheidssector achter de rug. Van 1933 tot 1936 was de heer Hermans werkzaam bij de gemeente Nederweert, op de gemeente-secretarie. Daarna werd hij militair, een ambt dat hij tot 1940 trouw bleef toen hij als sergeant krijgsgevangen gemaakt werd door de Duitsers.

Na zijn vrijlating trad hij in dienst van het departement van Verkeer en Waterstaat en in 1948 ging hij over naar de Stichting Binnenlandse Sleepvaart. Op 1 juli 1951 begon hij zijn functie in Stein.

Eerste taak van de heer Hermans was de begeleiding van het herstel, uitbreiding en opknaping van de kade in de haven van Stein die onder andere door mynische zwaar beschadigd was. Half 1953 was dat karwei geklaard en werd de gemeentehaven met veel feestelijkheden heropend. In zijn functie heeft de heer Hermans de groei en ontplooiing van Limburgs grootste binnenhaven bevorderd en begeleid. Dag en nacht was en is de heer Hermans beschikbaar om eventuele moeilijkheden „ad hoc” op te lossen.

De raadsels van Armada dit weekeinde „ontcijferd”



Van onze verslaggever

GREVENBICHT - Het hele weekeinde heeft de voetbalvereniging Armada uit Grevenbicht met een raadsel gezeten. Vrijdagavond kreeg de vereniging, ter gelegenheid van het veertig jarig bestaan, uit handen van voorzitter Nelissen van de KNVB-afdeling Limburg een prachtig vaandel aangeboden. Groot was de verbazing echter na de feestelijk-

heden vrijdagavond, toen een der leden opmerkte dat op het vaandel de jaartallen 1935-1975 stonden in plaats van 1936-1976. Voor historici in Grevenbicht aanleiding om eens uit te gaan zoeken wanneer de voetbalvereniging nu precies was opgericht. Eenstemmig luidde de conclusie dat dat in 1936 is geweest en niet eerder. Het raadsel bleef dus bestaan.

Inlichtingen inwinnen bij de heer Nelissen kon ook niet. De KNVB-voorzitter was zaterdagochtend in alle vroegte vertrokken om elders het moede weer op te zoeken. Het raadsel van Armada werd pas maandagochtend opgelost. Toen bleek namelijk dat de fabriek, die de vaandels maakt voor de KNVB, gewoonweg een fout heeft gemaakt. „Wij geven dat

door aan de KNVB in Zeist die de opdracht voor het maken van de vaandels laat uitgaan. Ze zullen zich daar wel ergens vergist hebben” aldus een woordvoerder van de KNVB-afdeling Limburg. In Zeist zegt een woordvoerder: „Het komt inderdaad wel vaker voor dat die fouten gemaakt worden. De voetbalvereniging moet het nader maar terugsturen, dan krijgen

ze een nieuwe; nu met de goede jaartallen. Die dingen komen van de fabriek en wij pakken ze niet uit. Overigens vreemd dat die fouten gemaakt worden. Al een jaar van tevoren krijgt de fabriek de opdracht. Bij Armada hoeven nu dus geen raadsels meer te bestaan. De fout wordt weer hersteld en dan worden de goede jaartallen hoog in het (nieuwe)vaandel gevoerd

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

GESLOTEN

STEIN - In verband met de vakantie is het service bureau van de stichting samenlevingsopbouw, de gehele maand juli gesloten. Verocht wordt toevens in de maanden juli en augustus door het vele intern administratieve werk zo weinig mogelijk werk in te stellen.

NIEUWE VOORZITTER

SITTARD - Tijdens de jaarvergadering van de vv Almanja werd de heer W. Meijers gekozen als voorzitter. De heren: T. Wilms, B. van Wissen, J. Schmeits en J. H. Schmeits kregen de speld van verdiensten. De jaarvergadering werd gehouden in zaal Ties Wilms.

ONTSPANNING

DAMESVOETBAL

SITTARD - Bij voldoende deelname wil de vv Sittard van start gaan met damesvoetbal in de afdeling junioren. Meisjes van 12 tot en met 14 jaar die zin hebben om tegen een bal te trappen kunnen zich opgeven bij: J. Smits, Pattonstraat 13, tel. 6096 of bij de heren J. Beeren, Bradleystraat 16, tel. 9426 of J. Schaekens tel. 4364.

LICHTINSTALLATIE

SUSTEREN - Op vrijdag 30 juli zal op het voetbalsterrein van de sportclub Susteren de nieuwe lichtinstallatie in gebruik worden genomen. Dit gebeurt om 20 uur tijdens de voetbalwedstrijd tussen het Limburgse amateurelftal tegen de sportclub Susteren.

BEJAARDEN

VAKANTIE

SITTARD - Het bestuur van de bejaardenvereeniging Sanderbout heeft besloten dit jaar geen vakantie te houden, zodat de soos ook in de vakantie maanden blijft doordraaien. Er zal in deze periode iedere zondag, maandag en dinsdag telkens van 18.30 tot 22.30 uur gekaart en andere activiteiten gepleegd kunnen worden.

PAROCHIE

GEZINSBIJDRAGE

STEIN - In verband met de stijgende kosten van het onderhoud kerkgebouw en wat daarmee samen-

hangt, wordt voortaan voor een huwelijksmis of een uitvaartdienst 300 gulden in rekening gebracht. Deze maatregel is niet bestemd voor de parochianen die meedoen aan de gezinsbijdrage. Het is in de toekomst ook niet meer mogelijk om enkele weken voor een gepland huwelijk enkele gulden te offeren om daarmee de verplichtingen van de gezinsbijdrage na te komen.

MUZIEK

DONATEURSAKTIJE

STEIN - De leden van de fanfare St. Martinus uit Stein zijn van start gegaan met de aanbidding van de donateurskaarten. Dit zal huis-aan-huis gebeuren.

GEMEENTE

AFWEZIG

GREVENBICHT - Wegens vakantie is burgemeester F. Loefen van 29 juni tot 19 juli afwezig. Gedurende deze periode zal hij vervangen worden door loco-burgemeester G. Theunissen.

SPEL

KIENEN

SITTARD - Woensdag 30 juni om 20 uur door de vrouwenbond St. Anna. SITTARD - Op de maandagen van 5, 12 en 19 juli om 20 uur in het gemeenschapshuis door A.V. Sittard-Geleen. GREVENBICHT - Maandag 5 juli om 20 uur in Oos Hoes door de judoclub Grevenbicht.

REGIO vandaag

Braziliaanse avond in Born

BORN - In het gemeenschapshuis in Born zal vandaag een Braziliaanse avond worden gehouden. De avond wordt verzorgd door de Bornse missionarissen René Bucks, die vijf jaar in Brazilië heeft gewerkt en nu in Born op vakantie is. Samen met zijn Belgische collega Dominicus Demeyers zal hij onder meer dia's en een film vertonen. De dia's handelen over het werk van René Buck in de parochie Belo Horizonte. De film, met de titel Saudade do Brasil (Heimwee naar Brazilië), is gemaakt door een Vlaamse medewerker van de BRT in een van de parochies waar pater Demeyers werkzaam is. De film is bekroond. De avond begint om acht uur en er zal een kleine bijdrage gevraagd worden voor het missiewerk in Brazilië.

Jubilarissen Philips Sittard

SITTARD - Drie werknemers van Philips Sittard vierden hun zilveren dienstjubiläum. De jubilarissen, de heren C. Gosseling van de afdeling bedrijfsmechanisatie, de heer E. Lambrmon van de gloeidradenafdeling en de heer J. Mulleners, werden alle drie gekundigd door de bedrijfsdirecteur van Philips Sittard Ir. B. van der Lugt. Ook de dames van de jubilarissen werden onder aanbidding van bloemen in de algemene huldre betrokken.

Stadswandeling door Sittard

SITTARD - De VVV van Sittard organiseert op zondag 4 juli een stadswandeling door Sittard. Als gids treedt de heer Theo Oberndorf op. Het zal een deskundige rondleiding worden langs de monumentale bezienwaardigheden die Sittard rijk is. Vertrek om 14.00 uur vanaf café Schadt Zitterd. Deze wandeling door de binnenstad van Sittard neemt 2,5 uur in beslag.

Priesterfeest in Susteren

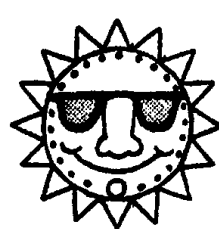
SUSTEREN - Vandaag gedenkt pastoor W. van der Loo in Susteren zijn robbijnen priesterfeest. De feestelijke viering vindt plaats op zaterdag, 3 en zondag 4 juli. Pastoor Van der Loo, pastoraal medewerker van het bejaardenoord „Vastrada”, zal door het bestuur en de bewoners van het bejaardenoord op zaterdag 3 juli worden gefeteerd na een mis in de kapel van het bejaardenoord. Op zondag, 4 juli, is er in de parochiekerk van de H. Amelberga om half elf een mis waarbij geestelijke en wereldlijke autoriteiten aanwezig zullen zijn. Om half twaalf vindt dan in de recreatiezaal van het bejaardenoord een receptie plaats.

Afscheid bij Philips Sittard

SITTARD - De heer J. Zoetelief van de afdeling „factory engineering” van Philips Sittard heeft, in verband met het bereiken van de pensioenge-rechtigde leeftijd, op feestelijke wijze afscheid genomen van de onderneming. De heer Zoetelief begon zijn carrière in Eindhoven bij de fabricage van ontvangbuizen plaatsen. Later zette hij dit werk in Sittard voort, waar hij ruim twintig jaar chef van de glasfabriek van Philips Sittard was.

„Ein Abend in Wien”

VALKENBURG - Het impresariaat „Fidelio” te Zutphen brengt donderdag 15 juli in de stadsschouwburg van Valkenburg een voorstelling van „Ein Abend in Wien”. Hieraan werken onder andere mee de Duitse tenor Heinz Hoppe en de Nederlandse sopraan Antoinette Tiemessen, alsmede het Groot Gelders Opera- en Operettegezelschap met aan de vleugel Willem van der Mee. Deze avond wordt gepresenteerd door Herman Emmink. De aanvang is gesteld op half negen.



Feestweek in Mechelen

MECHELEN - In de feesthal bij het gemeentehuis organiseert de harmonie van Mechelen van 2 tot en met 13 juli een feestweek. Zondag 4 juli worden om 11 uur de jubilerende voorzitter Pappers (30 jaar) en muzikant Sijr Essers (25 jaar) gehuldigd. Tot de artiesten die tijdens de verschillende feestdagen optreden behoren de Classics, de Original Wurmler Musikanten, The Cats, Long Tall Ernie and the Shakers, Earth and Fire, Pussycat, Gladys and the New Five, de George Baker Selection, de Ghoelster Musikanten, B.Z.N., en de Dizzy Man's Band.

Hoofdwegennet voltooid in Zuid-Limburg

HEERLEN/MAASTRICHT — Met de opening van het laatste stuk van de provinciale autoweg Heerlen-Maastricht en van het laatste stuk van de E39 vanaf heuve Terinden tot aan het verbindingsvlak in Bochoiz is de voltooiing van het hoofdwegennet in Zuid-Limburg vrijwel bereikt. Dat werd gisteren verklaard door minister drs. T.M. Westertorp van Verkeer en Waterschap. Hij zei te weten dat er in Zuid-Limburg nog werken te doen waren, maar de regering zal niet zonder meer aan elke weg naar meer wegen voldoen.

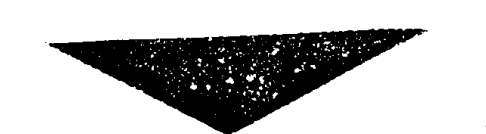
De minister hield het wel voor mogelijk dat de aansluiting tussen de provinciale autoweg en de E39, die nu nog maar eenzijdig is, nog zal worden voltooid. Opmerkelijke uitspraak van de minister gold de rondweg Heerlen. „Als ik nu zou moeten besluiten over de vraag of een nieuwe autoweg of verbreden van de huidige rondweg, was de beslissing wellicht — mede om budgettaire redenen — niet gevallen ten gunste van een nieuwe doorsnijding van het Limburgse landschap”. De heer Westertorp noemde het niettemin gunstig voor het leefmilieu, vooral 's nachts, dat de rondweg ontlast wordt van het zware doorgaande verkeer.

Voor de omgeving Ten Eschen en Weiten stelde hij geluidwerende voorzieningen in de vorm van wallen of schermen in het vooruitzicht. Evenals gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy en loco-burgemeester ir. J. C. Schöller van Heerlen op dit openingsfeest, dat direct na de in beslag nam, had minister Westertorp nog voor de wijze waarop de wegenbouwers rekening hadden gehouden met het kwetsbare Limburgse landschap.

Toerisme

Het belang van de nieuwe wegen werd nadrukkelijk onderstreept door mr. G. Thomson, lid van de Europese Commissie, belast met regionale vraagstukken. Van de weg Heerlen-Maastricht zei hij dat deze niet alleen het industriële verkeer met en tussen de regio's Belgisch-Limburg, Luik en Duitsland zal vergemakkelijken, maar ook het internationale toerisme in deze prachtige streek tussen Maastricht, de Belgische en Duitse grens zal bevorderen.

● Mr. G. Thomson onthult een gedachteplan aan de provinciale autoweg, daar waar deze samenkomt met de E9. Op de plaat staan de negen hoofdsteden van de EEG-landen met hun afstanden tot Maastricht vermeld.



Maastricht ruilt Kennedy niet in voor Godfried

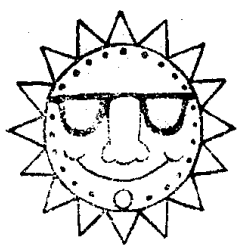
MAASTRICHT/HEEMSTEDEN — Jan Arnold Bomans, broer van de bekende en inmiddels overleden auteur Godfried Bomans, wil dat de John F. Kennedybrug in Maastricht de Godfried Bomansbrug gaat heten. De in Heemstede woonachtige broer van Godfried Bomans heeft daarvoor een verzoek ingediend bij de gemeenteraad van Maastricht. Burgemeester en wethouders stellen de raad echter voor 6 juli (tijdens de raadsvergadering) afwijzend

te reageren op het verzoek. „Het besluit van uw Raad waarbij de naam Kennedybrug aan deze Maasovergang werd gegeven was en is naar onze mening nog zeer zinvol. Wij achten daarom geen termen aanwezig op dit besluit terug te komen”, aldus het college in een toelichting aan de raad.

Desgevraagd licht Jan-Arnold Bomans de motieven van zijn verzoek toe: „Ik vind het een zeer leuk idee. Door de brug naar Godfried te noemen bereik

je als het ware een verbinding tussen de noordelijke en de zuidelijke Nederlanders. Ik weet dat Godfried in beide deelen populair is. Hij blijft bovendien de meest gelezen auteur van Nederland en België. Daarom dan zo'n belangrijke verbinding tussen twee delen van een land noemen maar een buitenlandse figuur?” meent Jan-Arnold Bomans die hoopt dat tot de raadsleden in Maastricht veel liefhebbers van Godfried Bomans werk behoren.

MAASTRICHT — Minister Westertorp heeft gisteren na de officiële opening van de autoweg Heerlen-Maastricht in Maastricht nog een toelichting gehouden op het Noorderbruggenplan van de gemeenteraad. Hij deed dit in aanwezigheid van de gedeputeerde Huisman en de kamerleden Huisman en de kamerleden Huisman. Hij deed dit in aanwezigheid van de gedeputeerde Huisman en de kamerleden Huisman. Hij deed dit in aanwezigheid van de gedeputeerde Huisman en de kamerleden Huisman.



Statenvergadering dubbel kostbaar

MAASTRICHT — In de tot nog toe kortste vergadering van deze zittingsperiode hebben de Provinciale Staten gistermorgen de van hen gevraagde garantie afgegeven voor een door de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij af te sluiten geldlening van 90,8 miljoen gulden bij de Europese Investeringsbank te Luxemburg. Het te lenen kapitaal is bedoeld voor het financieren van de nagenoeg volledige eenheid A in de Clauscentrale te Maastricht.

Naar statenvoorzitter mr. dr. Ch. van Rooy in antwoord op vragen uit de vergadering meedeelde, vergt deze centrale in het eerstkomend anderhalf jaar nog een investering van 170 miljoen. In totaal zal de Clauscentrale nu volledige gereedkoming 750 miljoen gulden hebben gekost. De op te wekken energie is bedoeld meer dan voor de eigen Limburgse behoeften noodzakelijk is. Ingepast in een landelijk net

levert de Clauscentrale echter ook stroom aan andere landsdelen.

Omdat haast was geboden bij het afsluiten van de geldlening hadden GS de Staten teruggeroepen van het zomerreces. In werkelijkheid betekende dit voor hen echter een half jaar eerder naar Maastricht te komen dan noodzakelijk was om aanwezig te zijn bij de opening van de Provinciale autoweg Maastricht-Heerlen en het voltooid sluitstuk van de E-39. Daar nu eerst officieel te vergaderen en het presentieregister te tekenen, maakten zij aanspraak op een integrale uitkering van het 130 gulden bedragend presentiegeld, ook al duurde de vergadering gistermorgen niet langer dan 10 minuten.

„Denkt u er wel aan, dat de Statenleden voor datzelfde bedrag soms een hele dag moesten vergaderen”, liet een geconsulteerd hoofdambtenaar ter griffie vergoelijkend (en enigszins bezorgd...) weten.



● Hoogverheven boven de andere gasten opent minister Westertorp het laatste stuk van de E-39 door het doek weg te trekken van richtingbord met de verwijzing Aken en Vaals.

OREN DICHT

MAASTRICHT — De Franciscus Romanusweg in Maastricht is de meest lawaaiige weg ooit in Nederland gemeten. Dat is de conclusie van de Konsumentenbond na een in opdracht van de regionale omroep Zuid uitgevoerd onderzoek naar geluidshinder in Limburg. De Konsumentenbond mat in Maastricht aan de Franciscus Romanusweg buiten het spitsuur 82 decibel, een sterkte die zevenmaal zo hoog is als de door de gezondheidsraad Nederland toelaatbaar geachte sterkte. Het onderzoek werd ook op een tiental andere plaatsen in Limburg uitgevoerd: enkele cijfers daarbij waren: Roermond (Venloseweg) 81 decibel, Maastricht (Rooseveltlaan) 72 decibel, Geleen (in- en uitgaande wegen) 75 decibel, Beek (Rijksweg) 70 decibel, Kerkrade Centrum 72 decibel. Een regelrechte planologische blunder noemde de Konsumentenbond de ligging van de wijk Boshoven in Weert nabij de autoweg.

Hier staat nog een groot aantal huizen leeg omdat die veel te dicht langs de autobaan liggen. Via de Regionale Omroep Zuid deed de Konsumentenbond de beloften dat men graag terugkomt in Limburg om nieuwe geluidsmetingen te verrichten. Dit dan vooral op plaatsen waar nog in het algemeen belang planologisch iets voorkomen kan worden.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich heeft genomen, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Johannes Hendrikus Huveneers
echtgenoot van
ANNA MARIA HANSSEN

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Beek: A. M. Huveneers-Hanssen
Geleen: H. M. Huveneers
E. Huveneers-Pustjens
en kinderen
G. J. Huveneers
Familie Huveneers
Familie Hanssen

Nieuwstadt:

Beek, 27 juni 1976
Stationsstraat 67

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag a.s. om 11 uur in de kerk van O.L. Vrouw Wonderdijde Medaille te Beek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Eistloo.

Hedenavond om 19.30 uur gebedsoefening in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Begravenisond, Daemen, Heirstraat 41 dagelijks van 19-20 uur.

Geen condoleren.

Kennisgeving.

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden van de heer

J. Huveneers

Dankbaar voor al zijn zorgen en hulp voor de Volkstuin Beekhof zal hij altijd in herinnering blijven.

Het bestuur Beekhof Beek
Oltersdissenstraat 10, Beek (L.)

Kennisgeving

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden van de heer

J. Huveneers

In hem verliezen wij een goede medewerker.

Leden Stichting Beekhof, Beek (L.)

Met diep leedwozen geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid

Maria Gertrudis Hassing-van Poll

Haar ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
Sparta- en reisvereniging 'Onder Ons'

Hoensbroek, juni 1976

Hiermede vervullen wij de droevige plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van ons lid

Maria Gertrudis Hassing-van Poll

Haar hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
V.V. Kaspora

Hoensbroek, juni 1976

† Na een kortstondige ziekte is geheel onverwacht van ons heengegaan ons lief dochtertje, zusje en kleinkind

Fia

Zij werd 14 jaar.

Sittard: M. J. Rulkens
E. M. Rulkens-Ubachs
H. Rulkens
K. Rulkens-Stekette
Jeamille, Martine
Wed. S. M. Rulkens-Franzen
Familie Rulkens

Sittard, 27 juni 1976
Putstraat 4

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben donderdag 1 juli aanslaande om 10 uur in de parochiekerk van Sint Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed na een langdurig gedragen lijden, op de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Mathilda Maria Josephina Moers
echtgenote van
FRANS JOSEPH VINDERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Kerkzede: Fr. J. Vinders
Mechelen: M. Vinders
W. Vinders-Hoofs
Kerkzede: H. C. F. Vinders
W. Vinders-Zeelen en René - Marco
Familie Moers
Familie Vinders

Kerkzede, 28 juni 1976
Lemperstraat 19

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 1 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus - Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Woensdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht.

Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.

† Diep bedroefd, maar God dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft voorgedroefd, namen wij vandaag afscheid van mijn dierbare, zorgzame man, onze lieve vader en opa

Franz Hubert Didden
echtgenoot van
MARIA RADER

Rechtvaardigheid was zijn levensstaal.
Hij bereikte de leeftijd van 77 jaar.

Vught: M. Didden-Rader
Vught: J. M. van Huizen-Didden
W. C. L. van Huizen
Marijke en Ron
Jannie, Arnold en Jorin
Jimmy
Frans

Vught, 27 juni 1976
Correspondentie: Anna Bijnstraat 13

De uitvaartdienst zal plaats hebben donderdag 1 juli om 14 uur in de parochiekerk van St. Paulus en St. Antonius aan het Molendijldein te Vught.

Bijeenkomst voor de uitvaart in de kerk.

Tot intierie van de overledene zal woensdag om 18.30 uur een H. Mis worden opgedragen in de kapel van verpleeghuis 'Maria Oord' te Rosmalen. Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in hotel 'Eldorado', Loonsebaan 155 te Vught.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Maria Oord; bezoek na de avondmis.

† Na een langdurige ziekte is heden van ons heengegaan, voorzien van de Sacramenten, in de leeftijd van 75 jaar

Johannes Frederik Orbons

De bedroefde familie:
Familie Orbons

Kerkrade, 27 juni 1976
Kloosterraderstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 1 juli om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade (Centrum), waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Avondmis woensdag om 19 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15 tot 15 uur en van 19.15 tot 20 uur.

Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

voor deskundig

STOFFEERWERK

KLASSIEK, MODERN EN ANTIK

NAAR MEUBELSTOFFEERDERIJ

HEIN NAEBERS NUTH

DONATUSSTRAAT 2A - Tel. 04447-1235

PROVINCIE vandaag

Ir. J. Kets overleden

MAASTRICHT — Op 71-jarige leeftijd is in zijn woonplaats Ede-Wageningen overleden ir. J. Kets, oud-directeur van de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij. De heer Kets trad in 1919 tot deze maatschappij toe en werd daar speciaal belast met de technische supervisie van de centrales. Onder zijn leiding kwam de Maascentrale in Bugnum tot stand. Vervolgens gaf hij ook de aanzet tot de bouw van de Clauscentrale in Maastricht. Per 1 april 1966 was hij inmiddels benoemd tot directeur van de PLEM. Op 1 januari 1971 werd de heer Kets gepensioneerd.

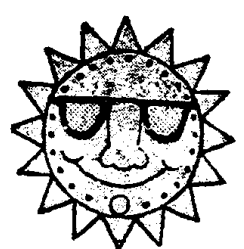
Laadbak tegen wegdek

KERKRADE — Een spectaculair ongeluk in Kerkrade heeft wonder boven wonder geen slachtoffers geëist. In de nacht van zondag op maandag reed een Duitse vrachtwagen bestuurd door de 37-jarige P. K. uit Duitsland van de Kerkradersteenweg naar de Brughofweg. De wagen was beladen met drie rollen staalband met een gewicht van 7500 kilogram. In de bocht ging de lading plotseling schuiven met het gevolg dat de laadbak van het chassis werd gerukt en met lading en al op het straatdek kwam te liggen.

Dronkeman

zoekt het hoog

HEIJEN — Een 30-jarige inwoner van Heijen heeft gisteren velen in spanning gehouden door — onder invloed van gestrijkte vacht — op het dak van zijn ouderlijke woning te klimmen en plaats te nemen op de schoorsteen. Brandweer, ambulance en politie rukten uit om de man tot levensvatbaarder gedachten te brengen, maar niets hielp. Tot uiteindelijk een oom van de geveletoerist efin slaagde hem tot andere gedachten te brengen en de klimmer — in gezelschap van de oom — via de brandladder veilig op de begane grond terugkeerde.



Sportdag ziekenhuispersoneel

HEERLEN — Tijdens een sportdag van personeelsverenigingen van ziekenhuizen en verpleegklinieken te Heerlen heeft de Academie voor Fysiotherapie te Heerlen de wisselbeker gewonnen. Tweede werd het De Weverziekenhuis te Heerlen, derde St.-Annadal Maastricht, vierde het ziekenhuis te Sittard en vijfde en zesde ex aequo de Peijpknijkliniek te Echt en het ziekenhuis Venlo-Tegeleen. De sportieve bieder werd gewonnen door de Maaslandkliniek te Hoen. Veertien personeelsverenigingen namen aan dit treffen deel.

Bleekneusjes

zoeken onderdak

SCHINNEN — In het weekeinde zijn 52 kinderen uit grote steden, afkomstig uit incomplete gezinnen of anderszins aan een „frisse neus” toe, verspreid over gezinnen in Venray, Obbicht, Geleen, Schinnen, Hoensbroek, Heerlen en Kerkrade. Eigenlijk had de groep 62 kinderen groot moeten zijn, maar door het ontbreken van gastgezinnen konden er tien niet mee. Wie er iets voor voelt in de periode van 10 tot 24 juli dergelijke kinderen, van 2 tot 12 jaar, een onderdak te geven, kan zich wenden tot het contactadres in Amsterdam. Pieter van de Werfstraat 19. tel. 020-131388 of 020-135027 — graag vóór 2 juli.

Fotoëxpositie grafkruisen

MAASTRICHT — De fotojournalist Paul Mellaart, die te Maastricht woont en werkt, heeft een tentoonstelling opgebouwd van de talloze foto's die hij heeft gemaakt van grafkruisen. Hij reisde e'voor naar Frankrijk, waar hij door de expressieve kracht en de aparte schoonheid van het grafkruis werd getroffen. Hij reisde er ook voor door België en Duitsland. Maar ook in Nederland trof hij expressieve tekens voor de overledenen. In het kader van de heilighoudsvaart te Maastricht toont hij onder de titel „Kruistocht door Frankrijk” de foto's die hij in Frankrijk maakte. De expositie wordt gehouden bij de Algemene Bank Nederland N.V. aan de Bredestraat 10 te Maastricht en is daar te zien van 1 juli tot 3 september.

**Het imposante project: autoweg
Maastricht - Meerssen - Heerlen
werd gerealiseerd door:**



VISSERS' WEGENBOUW

wij werken in heel Limburg, met 300 Limburgers

**FOECKERT'S
BOUWBEDRIJVEN BV**

APOLLOLAAN 11 - HEERLEN

PLANNEN

* utiliteitswerken

ORGANISEREN

* kunstwerken * woningbouw

UITVOEREN

* wegenbouw

**Er staat een echte auto voor u
klaar: De Alfetta**



De Alfetta van Alfa Romeo. 1600 of 1800 cc motor
voarin. 5-Versnellingsbak met differentieel achterin.
De Dion achterwielophanging. Perfecte wegligging.
Kooiconstructie met energie-absorberende zones.
Topsnelheid boven 175 km/h. Garantie 12 maanden.



Alfa Romeo

verkrigbaar in 18 modellen vanaf 12.750,-
bij meer dan 100 dealers. geheel
compleet

AUTOMOBIELBEDRIJF H. VLEUGELS B.V.

Scharnerweg 129 - 137 Maastricht

Tel. 043 - 27241 - 20222 - 27710
of magazijn 27242



**KUNSTWERKEN
SPORT-, REKREATIE- EN
UTILITEITSBOUW
FABRIEKEN
WOONHUIZEN
RENOVATIE**

**Bouwbedrijf
P. SMEETS B.V.**

Meerssen, Bunderstraat 112
Telefoon 04403-2157



71	04490-5838.	VW 68 f 600.-	DAR 66 73. Vraagprijs f 3.500
s.	NSU Prinz 69 f 500.-	Skoda	Tel. 04490-1270
n,	S 100 70 f 500.-	Autobedrijf	Voor UITLIJNEN autobedrij-
	Leijmborgh	Bornerweg 8	den Thijssen BV, Geleen
x	Lambrecht tel. 04490-5838.	x	Tel. 04490-35100

Hennie Kuiper

na ritzege:

'Mooi cadeau'

BORNEM — „Ik moet winnen. Een tweede plaats is een nederlaag”. Steeds weer herhaalde Hennie Kuiper die woorden tijdens de slotfase van de vierde etappe. Hij wist dat de paar honderd meter voorsprong voldoende waren om het jagen-de peloton op afstand te houden, maar hij wist ook dat zijn medevluchter Eric Loder in een ideale situatie reed om toe te slaan als de eindstreep in zicht kwam

Loder had zich namelijk sedert het begin van de ontsnapping — zeven-tien kilometer voor de finish — beperkt tot een afwachting houding onder het motto: „Ik mag niet op kop komen, want jij bent een concurrent voor mijn kopman Freddy Maertens”.

De houding van de kersverse Zwitserse beroepsrenner kon Hennie Kuiper begrijpen, maar hij begreep dat hij het gevaar dat hem bedreigde niet moest onderschatten. Toen hij in de straten van Bornem arriveerde, had Kuiper echter geen angst meer. Hij herkende het parcours waarop hij vorig jaar een kermiskoers had gewonnen en hij voelde zich sterk genoeg om van



verre afstand de eindsprint te bezinnen. Loder was kansloos.

Ine straalde

„Is deze overwinning geen mooi cadeau?”, lachte Kuiper tegen zijn vrouw Ine die honderd meter voorbij de finish als eerste de etappe-winnaar omhelsde. Ine Kuiper straalde. Het was inderdaad het mooiste cadeau dat zij de dag waarop zij vier jaar getrouwd waren van haar man kon krijgen. „Ik moet je wel eerlijk zeggen dat ik vanmorgen bij de start van de etappe geen moment aan onze huwelijksverjaardag heb gedacht”, aldus Kuiper. „Maar je ziet dat ik deze vergissing heb goedgegemaakt”.

Het was in Bornem niet alleen een gelukkig familiefeest nadat de eerste Nederlandse etappeoverwinning een feit was geworden. Ook de ploegmakers van Kuiper deelden in de vreugde. Zij immers hadden in die slotfase van de langste touretappe alle krachten moeten samenbinden om de eerszuchtige Maertens te belemmeren alsnog de hergroepering tot stand te brengen. Dat zij daarin slaagden was een bewijs van homogeniteit. Piet van Katwijk formuleerde het als volgt: „Wij mochten van geluk spreken dat sommige ploegmakers van Maertens aan het eind van hun krachten waren, dat speelde ons in de kaart”.

Secondenwinst

De etappe van Le Touquet naar Bornem bezorgde Kuiper niet alleen de overwinning, maar tevens hield hij aan zijn ontsnapping op de Belgische wegen een winst van vijftien seconden over. Zwaar tilde hij hieraan niet, Kuiper: „Straks op de cols wordt het een kwestie van minuten. Daarom zegt deze winst van een handvol seconden ten opzichte van Zoetemelk, Thevenet, van Impe, Ba-

Op de vuist

BORNEM — Paul Wellens heeft na de vierde etappe, de prijs voor de beminnelijkste renner gekregen. Dat was echter een enorme vergissing, want na de finish in Bornem ging hij op de vuist met de Fransman Talbourdet, omdat deze in de slotfase kilometers lang aan het wiel van de Belg had gereden. De politie moest beide renners uit elkaar halen.

ronchelli en andere favorieten niets. Ik heb tijdens de ontsnapping trouwens geen moment gedacht aan het algemeen klassement. Het ging mij louter en alleen om de etappe-overwinning”.

Verder had Kuiper wel de aanval gekozen om zijn positie in het berg-klassement te verbeteren. Reeds vanaf het begin in deze Tour toont de wereldkampioen grote interesse voor deze rangschikking. De strijd hierin speelt zich tot dusver nog steeds af op cols van de vierde categorie, waarvan er ook in de vierde rit één werd ontdekt. „Ieder punt is er één”, dacht Kuiper toen de Katteberg na circa 200 kilometer beklommen moest worden. De wereldkampioen bereikte inderdaad als eerste de top en hij kwam daardoor op gelijke hoogte met de Italiaan Caverzasi in het klassement der klimmers.

De Katteberg betekende niet het einde van de kort tevoren begonnen vijandelijkheden. Nadat het peloton enkele uren in gesloten formatie de

afstand en de opnieuw zinderende hitte had overwonnen, voelde men zich te midden van een enorme men-smassa eindelijk verplicht enige activiteit te ontplooiën. Martinez was in die periode de grootste on-russtoker, maar zijn pogingen (on-der andere een keer in gezelschap van Aad v.d. Hoek) mislukten.

In het peloton dirigeerde Maertens zijn knechten naar zodanige posities, dat de hergroepering steeds een kwestie van hooguit tien minuten was. Hoezeer de drager van de gele trui de heerschappij opeiste onder-vond ook Lucien van Impe. Tot ongekend enthousiasme van tienduizenden supporters mocht de kleine Belg met vijftien seconden voorsprong door zijn woonplaats Mere trekken, maar toen onder andere Schuiten zich bij de vluchter voegde, meende Freddy Maertens dat zelfs de aanwezigheid van zijn ploegmakker Pollentier in de voor-ste gelederen geen voldoende garan-tie was voor een spoedige vrede. Daarom ging ook deze ontsnapping niet door.

Goede moment

„Ofschoon alle pogingen snel in de kiem werden gesmoord, bleef ik toch vol vertrouwen wachten op het goede moment”, zei Kuiper na derhand. Dat goede moment gaf tenslotte aan toen er nog zeventien kilometer afgelegd moesten worden.

„Er werd een groepje waarin Karstens zich bevond, teruggepakt, van uit derde stelling sprong ik toen ineens naar voren. Ik nam meteen zeker vierhonderd meter voor-



LD-Tourverslaggever Wiel Verheesen vangt Hennie Kuiper meteen na de finish op om de eerste reacties te noteren.

sprong. Wie er van Flandria aan mijn wiel zat wist ik niet. Ik dacht dat het Herman Beyssens was. Toen ik nog eens keek zag ik dat het de Zwitser Loder was. Hij weigerde natuurlijk aan de leiding te komen.

Ik kon het die jongen niet kwalijk nemen, maar ik besloot wel onmiddellijk hem niet volledig in de kaart te spelen. Ik wilde voorop blijven zonder meteen tot op de bodem van mijn krachtenreservoir te gaan. In dat laatste geval zou ik namelijk voor de eindsprint te kort komen”, aldus de wereldkampioen.

Champagne

Zijn tactiek slaagde en dus kon hij — zonder erom te hebben gedacht — het mooiste cadeau geven aan echtgenote Ine. Dat enkele Belgische toeschouwers de triomf met boegeroep meenden te moeten begroeten, hoorde Kuiper niet eens. Hij had zijn eerste doel in de Tour bereikt. Het zelfvertrouwen was vergroot. Chef d'equipe Peter Post bestelde champagne.

Galibier geschrapt

BORNEM — De Galibier, befaamde col van de eerste categorie in de tiende rit, zal niet beklommen worden wegens niet tijdig gereedkomen werkzaamheden aan de tunnel op de top. De Tourorganisatie heeft een alternatieve route gevonden. De renners moeten nu de Iard over welke berg niet zo zwaar is als de Galibier.



Kuiper maakt het bekende gebaar. De Tour heeft zijn eerste Nederlandse ritwinnaar.

Aben-Bohnen: Susteren?

SUSTEREN — De Fortunezzen Harry Aben en Wim Bohnen staan op het punt terug te keren naar het amateurvoetbal, en met name naar hun vroegere club Susteren in de derde klasse C. Het tweetal, dat nog altijd in Susteren woont, heeft nog geen overschrijving aangevraagd, maar „dat kan altijd nog tot 15 juli gebeuren”, aldus Susterensecretaris Corten. „Er is nog niets definitief.

We hebben er eens over gepraat”. Een punt van overweging van het duo zou kunnen zijn het feit dat Fortuna SC recentelijk links en rechts nogal wat nieuwe spelers heeft gecontracteerd. Willy Nieling blijft toch liever bij SVN. Er was eerst sprake van dat hij naar Limburgia zou gaan. Henk Verheesen blijft bij FC VVV. Hij komt niet naar SVN.

(ADVERTENTIE)

Vorige week zondag vielen zo'n 25.000 Lotto-spelers in de prijzen.

Voor 7 kwartjes kunt u zondag óók uw slag slaan.

Haal meteen een formulier bij uw club of winkelier



Puist

Het gevaar dreigt, dat het Grote Lij-den in deze Tour de France iets te breed wordt uitgemeten. Het is dorstig weer, akkoord en de cou-reurs slapen 's nachts heel slecht, terwijl tropische ongedierte de ge-dachten die zij in hun slapeloosheid ontwikkelen tot een nachtmerrie maakt. Velen vrezen dat zij in het zweet hun achterwerks een paar steenpuisten van de eerste cate-gorie oplopen die hen - aangezien zij een afdoende spuit vol antibiotica haten als de pest - wel eens uit het zadel zouden kunnen dwingen. Eddy Merckx heeft vanwege die kwaal en vanwege zijn afkeer van krachtenverslindende penicilline de Ronde van Italië verloren. Hij stapte af. En „dus” hoeft geen coureur in de Ronde van Frankrijk zich te schamen als hij om dezelfde reden hetzelfde doet. Wat Merckx vóór-doeft is welgedaan. Dat is in de beroepswielerrennerij ondanks de op-mars van Freddy Maertens nog al-tijd een vaste wet. Wie het spel beu is kan zich nog altijd beroepen op een puist. Daarmee ben je in de pu-bliciteit sinds Merckx de negen-oger op het zitvlak heeft geïntro-duceerd als een gerechtvaardigde re-den tot opgeven: vriendelijk ge-excuseerd.

Maar het mysterieuze van zo'n puist is dat zij voor journalisten nooit aan-schouwelijk wordt gemaakt. Het is nog niet zover dat er persconferen-ties worden belegd tijdens welke een vedette de oorzaak van zijn kwelling, met het broekje omlaag, helemaal openbaar maakt. Dat heeft Eddy Merckx in de Ronde van Ita-lië ook niet gedaan, weshalve het „de jure” niet bewezen is dat hij om een geldige reden is afgestapt. Het is dus theoretisch mogelijk dat Merckx helemaal niet leed onder een puist doch totaal geen zin had in het zware werk dat hij aan zijn standing verplicht is: of dat hij, door een zwaar handgedel vanwege de firma Flandria beïnvloed die puist verzon om de weg vrij te ma-ken voor Freddy Maertens.

Men zou daarbij kunnen aanvoeren, dat een gewiekste vogel als Lomme Driessens, die de vindingrijkheid van een Pellenaars paart aan de Vlaamse gezindheid van een Cyriel Verschave, voor zo'n fantastisch gein-tje ter lancering van Flandria-kop-man Maertens geen enkel gewo-tensbezwaar zou laten gelden. Lomme is een man die wienrennerij goed verkoopt. Hij heeft Rik van Looy schitterend in het strijdperk gebracht en nadien met renners van mediocre kwaliteit wat geëxperimen-teerd, duidelijk in afwachting van 'n „goudvis”, waarmee hij het post-Merckxiaanse tijdperk zou kunnen beheersen. Lomme is een man om te onthouden: een Tour-rot, die al-les op haren en snaren zal zetten teneinde zijn opdrachtgevers te ge-rievien. Hij zou zelfs een puist kun-nen bedenken tot excuus van de af-wezigheid van Merckx in de Ronde van Frankrijk en tot meerdere glo-rie van Freddy Maertens.

Maar ik weet niet of hij iets zoets wer-kelijk in scène heeft gezet. De echte chicanes achter in de Tour de Fran-ce blijven zelfs voor journalisten even onduidelijk als de steenpuist in de broek van een campionissimo. Het is niet na te trekken en in feite is er geen openheid van zaken. Als een renner of een ploegleider een uitspraak doet wordt daar door nie-mand aan getwijfeld. Dan komt dat tussen aanhalingsstekens en daarmee is de kous af. Al dan niet of een ne-genogener in brandende vorm op het zitvlak aanwezig is.

Vroeger was dat anders. Wim van Est liet zo'n euvel zien, alsof hij dacht dat anders niemand hem zou geloven. Hij repareerde het onge-rief ook zelf, ten aanschouwe van enkele volgers. Hij stak er een brei-naald in als „dat appeltje” rijp was en liet in zeer gezouten taal weten dat hij ferm „doorging”. Dat deed hij ook. Want hij was niet kleinze-riq. Uit de frigidie zandgronden van het Brabantse land getrokken, was hij een soort taai onkruid, dat onder een golfje hitte of bij gebrek aan een bekertje water de kop niet liet hangen. Hij kon door woestijnen van droogte rijden en zich de lippen en het lijf helemaal droog koersen; hij kon in ravijnen storten en negen-ogers op zijn edelste delen met zich voeren - hij versaaide noot!

Hij wist dat het bij een Tour hoorde zoals daar ooit het zelf reparerén van een gebroken vork in 'n dorpe smidse heeft bijgehouden. De Tour is nu eenmaal dramatiek, omdat hij in het heetst van de zomer gereden wordt over onmenselijke afstanden en door een hooggebirge, dat met zijn kille wind het kaf van het koren scheidt. De Tour is niet uitge-dacht voor weke broeders, maar voor mannen „met borstkassen gelijk klerkasten” (zoals Karel van Wijnen-daele geschreven heeft): voor man-nen die om een puist meer of min-der niet afstappen en die weten dat je in een Ronde van Frankrijk niet aan een zak met centen toekomt als je niet bereid bent het lijdend voor-werp te worden van je eigen karak-tervolle rijden.

Geen klappen, wel kreukels

BORNEM — Opeens leek er, tij-dens de lange, monotone dag-tocht naar het Vlaamse wielersportland (miljoenen Belgen vormden voor de uitgedroogde Tourkaravaan een imposante, kleurige, levendige ebeboog) le-ven in de brouwerij te komen. Opeens leek de verveling te wij-jen voor spanning. Terwijl Hen-nie Kuiper tijdens de beklimming van de Katteberg zijn solitaire inspanning bekroonde met drie punten winst in het bergklasse-ment (hij deelt nu de eerste plaats in de rangschikking met de Italiaan Afinaldo Caverzasi) schelde zich in zijn verse spoor een groepje groten af. Een stel starlen met onder meer Freddy Maertens, Joop Zoetemelk, Ge-rard Vianen, Ronald de Witte en Lucien van Impe.



De jagers liepen zienderogen op het brekende Prestant van het peloton uit. De sterken grepen Kuiper bij het nekvel, gaven de Belg met volledige overgave aan een belangrijk offensief te beëindigen — per slot van reke-nen hielden toen, bij wijze van sarcasme, Bernard Thevenet in het peloton luud om zijn moeder — doch in weerwil van alle verontemen stierf de aanval nog voordat hij goed en wel begon-nen was. De jagers lieten zich door het peloton vangen en The-venet deelde snel zijn tranen. Het gevaar was immers gewe-zen.

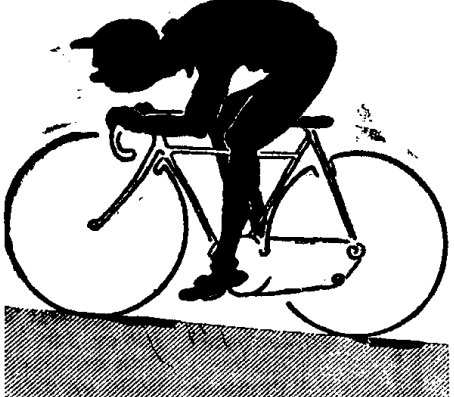
Terwijl later aan de finish ziels-achtend Hennie Kuiper zijn geantie Patrick uit een bidon te halen gaf, liep Ronald de Witte naar het transpiratievocht van

Lomme Driessens: 'Er komt een dag'...

Lucien van Impe bedoelde. Uit-gerekend het coureurteit wiens naam gisteren wel duizendmaal op de Belgische wegen gekalkt was en die talloze supporte's in-spireerde tot het „componeren” van de schilderachtigste spandoe-ken, voorzien van opschriften die er niet om logen, zoals: „welkom broer. Dit jaar win je de Tour” en „Al is van Impe nog zo'n kleine, Tourwinnaar zal hij zijn!” Markant detail in de marge van

teerd met de indrukwekkende massale Belgische interesse voor zijn ronde, verkeerde blijkbaar in een uitstekend humeur. Meestal is hij niet zo scheutig met woorden van lof. De crash van Mal-fait was nauwelijks verse histo-rie of de auto's van het dagblad Het Laatste Nieuws en de communi-catiewagen van Stella Artois knalden tegen elkaar op. Men trok met vereende krachten de wagens uit elkaar, wierp een snelle blik op de indrukwekkende blikshade (zo gaat dat nu eenmaal in de Tour) en vervolg-de vervolgens de route van de Tour”.

Toen mijn collega's Louis Clic-teur, Lucien Berghmans en Ro-bert Janssens na de etappe hun schrijfmachines uit de gekreukte bagageruimte wilden opvissen om in de persaal vingervlug hun dagelijkse stroom kopij te leve-ren, toen bleek dat onmogelijk.



De koffer van hun gekraakte auto bewoog geen centimeter meê. Vloekend besloot chef d'e-quipe Clicteur dan maar naar de Brusselse redactiekantoren te rij-den. „Dat kost me minstens an-derhalf uur”, foeterde hij. Hij zou, eenmaal in Brussel gearri-veerd, nog van geluk spreken. De telefoonverbindingen vanuit de Tourcentrale in Bornem met het binnen- en buitenland vielen om de haverklap uit. Dat feit veran-derde de toch al rumoerige pers-zaal in een ware heksenketel...

even APART

door nino tomadesso

het gezicht vegende Lucien van Impe toe. „Hé, manneke, wilde jij werkelijk de Tour winnen, dan moet ge wel eens uit de vieren komen. Met mijn zweet speelt ge de vedette niet...”

Van Impe zocht kennelijk met morite naar respons. Niemand minder dan geletruidrager Freddy Maertens nam het voor het klimmerij uit Meê op. „Gij moet niet zeveren”, riep Freddy naar De Witte. „Gij hebt toch ook niet gewerkt”. Maertens wachtte niet op antwoord. Hij liep verder als een trosse haan.

Onweerstaanbaar in zijn over-wicht. Toen ik Freddy vroeg of het korte dispuut betrekking had op de gesmoorde aanval op de Katteberg, reageerde hij: „Jaze-ker”, en voegde er vervolgens aan toe: „Alleen Zoetemelk, Via-nen en ik hebben voluit gesjast, de anderen bleven aan ons wiel zitten. Ik begrijp het niet. Er waren er toch bij die de Tour willen winnen? Maar zij wensen er niets voor te doen, profiteers zijn het...”

Maertens noemde geen namen, maar het was duidelijk dat hij

deze illustratie van volksgunst: op het vlak van populariteit ver-loor Maertens, rijdend toch door eigen land, het overduidelijk van Van Impe. Reageerde ploegleider Lomme Driessens: „Er komt een dag waarop ze allemaal voor Freddy op de knieën vallen”.

Weiden onder de hardfietsende „Touristen” de aangekondigde klappen niet uitgedeld, enkele gemotoriseerde volgers raakten wel in de kreukels. Waalse radio-reporter George Malfait, zittend op de duo van de giftig grom-mende BMW, ervoer plotseling door de lucht vliegend dat zijn rijder een haakse boch niet meer had kunnen nemen. Men raapte rijder en reporter met bekware spoed uit een diepe greppel, schoof ze vervolgens in een am-bulance en repareerde pijlsnel een serie pijnlijke, maar niet ernstige verwondingen. Niet veel later verscheen Malfait, op de duo van een haastig opgetrom-melde andere motor, weer in de koers. Zijn plichtsbetrachting le-verde hem een per Tourradio geventileerd compliment van Fe-lix Levitan op. Mijnheer Levitan, geconfron-

Wij geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

Stefanie Hubertina Jozefina

J. Capra
G. Capra-Vaessen
Léanne
Marcelle
Nico

Kortrade, West, 28 juni 1976
Siberiëstraat 50
Tijdelijk: Dr. Elisabeth Klink
Heerlen, zaal 20

Getrouwd:

Patrick Bots

en

Heike Bouma

Meerssen, 28 juni 1976

Op 30 juni a.s. hopen onze geliefde ouders

Jac. Jongen

Maria Jongen-Kathagen

hun 25-jarig huwelijksfeest te herdenken. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 13.30 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Schaesberg, Koeweg 6

Zdus van de dag: Patronat Schaesberg
Geopend van 18.30-19.30 uur.

Op 30 juni a.s. hopen onze geliefde ouders

Elise en algemene kennisgeving

Heden overleed te Heerlen, tot onze diepe droefheid, vader van de sacramenten der ziel, in zijn 86ste levensjaar, mijn lieve vader, onze vader, schoonvader, grootvader en broer.

Jhr. mr. Reinoldus Augustinus Theodorus Maria van Rijkevorsel

oud-burgemeester van Gulpen

Epen, 28 juni 1976

J. M. P. G. van Rijkevorsel-van Aefforden

Heerlen (Canada)

G. J. E. M. van Rijkevorsel

J. A. van Rijkevorsel-Makay en kinderen

Buuren

Th. A. G. M. van Rijkevorsel

J. van Rijkevorsel-Bleumhof en kinderen

Amsterdam

J. M. M. H. Hidding-van Rijkevorsel

R. Hidding en kinderen

Ged. A. O. M. G. Teunis-van Rijkevorsel

A. J. Teunis

Noodwijk

R. F. E. M. van Rijkevorsel

M. I. C. M. van Rijkevorsel-van der Kun

Uithoorn

D. C. M. van Rijkevorsel

R. M. M. van Rijkevorsel-Kaptein

Sint Pieters Voeren (België)

Th. A. M. van Rijkevorsel

Gh. van Rijkevorsel-Dore, kinderen en kleinkinderen

Epen, 28 juni 1976

Meerkerk 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de parochiekerk te Epen op donderdag 1 juli a.s. om 11 uur, waarna gelegenheid tot condoleren. De begrafenis in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Elise-Beekstraat te Vught vindt plaats om 13.30 uur.

Plannen de gemeenschap Gulpen wordt de overledene herdacht in de avonddienst van woensdag 30 juni a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van Gulpen. Vanaf 19.30 uur tot 19.30 uur bestaat gelegenheid tot condoleren in dezelfde kerk.

In de Vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve vrouw, onze geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Hubertina de Bock

echtgem. van

ARNOLD JOHAN DRIESSEN

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:

Heerlen: A. J. Driessen

Kinderen en kleinkinderen

Familie Driessen

Familie de Bock

Heerlen-Buuren, 27 juni 1976

Heerlenweg 57

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gertrud Majella te Heerlen-Buuren, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlen-Buuren.

Bijeenkomst in voornamelijk kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek A te Heerlen.

Bezoek dagelijks van 15-16 uur.

Woensdag 30 juni a.s. om 18.45 uur zal te haren laatste de rouwkapel worden opgebaard in voornamelijk kerk.

Voor vervoer naar en van begrafenisplaats is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Wilt wij vervechten naar Zijn belofte, een nieuwe hemel en een nieuwe aarde in dezelfde gerechtigheid wonen.

Vervuurd U hierover niet, want het uur komt waarin allen die in herinneringsgraven zijn, Zijn stem zullen horen en zullen uitkomen.

Heden is ingeslapen, vrij pleisend, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, behuiddochter, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Anna Paffen

echtgem. van

HENDRIKUS VAN DEN HEUVEL

De bedroefde familie:

H. van den Heuvel

K. Pils van den Heuvel

M. Pils

Familie Paffen

Familie van den Heuvel

Kerkade, 28 juni 1976

Leuwardenstraat 77

De dienst zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Kerkade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 14 uur in voornamelijk kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de capelle adriens van het St. Jozefziekenhuis te Kerkade. Bezoeken dagelijks van 14.15-15 uur en van 18.15-19 uur.

Wij weten niet hoe wij het zeggen moeten, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, vraagt de plicht ons u in grote droefheid mede te delen, dat op zondag 27 juni 1976 door een droefgevoel te Utrecht is overleden, nog gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, onze lieve, overgeleedde zoon en broer

Johannes Hubertus Pepels

28 juni 1976 in ons midden.

Voor zijn ziel en uw gebed.

Berg a/d Maas: H. H. Pepels

Berg a/d Maas: A. M. Pepels-Cuyper.

Berg a/d Maas: Rens

Berg a/d Maas: Herbert

Familie Pepels

Familie Cuyper

Berg a/d Maas, 28 juni 1976

Heerlenstraat 30

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Heerlen, gevolgd door de begrafenis in het familiegraf op de r.k. begraafplaats te Heerlen, bezochten van 11 tot 12 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Wilt de overledene van 19 uur a.s. woensdag 30 juni a.s. in de rouwkapel van de Verpleegkliniek A te Heerlen.

Door de droefgevoel omstandigheden waarin wij verberden gelieve u dit als enige en algemene kennisgeving te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons aller vriend en lid

Joke Pepels

Samen met Jo hadden wij onze ontspanning, onze gespreksgroep, onze toekomstplannen. Voor ons allen was hij een trouwe vriend, een onmisbare medewerker, waarop we altijd konden bouwen. Jo, je blijft voor ons allen onvergetelijk. Moge jou inzet voor de K.W.J. en voor ons allen beloon worden.

Namens, Instaff, Jongd, Leiders

Groep 16-24 jaar

Bestuur - Adviesraad

Berg a/d Maas, 27 juni 1976

Door een onnodig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid

Jo Pepels

Zijn hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Direktie en personeel

Temesen Urmond b.v.

Dinmond, 27 juni 1976

Voorzien van het sacrament der zieken is heden, na een smartelijk lijden, in de leeftijd van 79 jaar van ons heengegaan, mijn onvervangbare man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, schoontroer, oom en neef

William Jean Hubert Marie Muris

oud-burgemeester van de gemeenten

Susteren en Miesmen

echtgem. van

MARIA MARTHA ROBERTS

Hulsberg: M. M. Muris-Roberts

Maastricht: Jos Muris

Nettie Maria-Vinggen

Johannes en Emanuel

Amsterdam: Wil Muris

Königsberg (D): Victoria Muris

Beek: Marijke Sanger-Muris

Beek: Robert Muris

Berna Maria-Diogenaten

Beek: Paul Muris

Beek: Albert Muris

Beek: Verloren

Familie Muris

Familie Roberts

Hulsberg, 27 juni 1976

Paradijsweg-Zuid 5

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 1 juli 1976 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Hulsberg.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, waar dagelijks bezoek is van 16 tot 17 uur.

Begroetingsdienst op woensdagavond a.s. om 18.45 uur in voornamelijk kerk te Heerlen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in zijn 81ste levensjaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Frans J. H. M. Custers

emer. Deken van Schinnen

erkekennd: Kerk. Kapittel Roermond

Officier in de Orde van Oranje Nassau

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

Heerlen: Zr. Gertruda Joseph (P. Custers)

Born: M. C. Custers-Merckelbach

Familie Custers

Born, 27 juni 1976

"Hulst St. Maarten", Putstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Woensdag a.s. om 19 uur avond in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God u het De Weverziekenhuis te Heerlen, tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hendrica

Josephina Francisca Pouwels

echtgem. van

FRANCISCUS JOHANNES JOSEPH HENDRIX

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan

Ubach over Worms: F. J. J. Hendrix

Ubach over Worms: P. Hendrix

Ubach over Worms: M. Buisson

Ubach over Worms: R. Engels-Hendrix

Ubach over Worms: P. Engels-Hendrix

Ubach over Worms: G. Hendrix-Engelen en kinderen

Ubach over Worms: P. Hendrix

N. Hendrix-Thelissen en kinderen

Familie Pouwels

Familie Hendrix

Ubach over Worms, 27 juni 1976

Bezoekers 47

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 30 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Heerlen.

Bijeenkomst in kerk: Geen condoleren.

Avonddienst: Woensdag 30 juni, om 19 uur in voornamelijk kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Coiffure Guillaume

woensdag 30 juni a.s.

de gehele dag gesloten.

Geele, Rijksweg Centrum 10

„Hoe broes toch is geluk“.

Op de tweede huwelijksdag overleed daar een noodlottig ongeval te Bonigny sur Meuse (Verdun), in de leeftijd van 27 jaar, mijn innig geliefde man, mijn dierbare zoon, onze lieve schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Lou Lucassen

echtgem. van

Elmie Goltstein

Elmie Lucassen-Goltstein

Familie Lucassen

Familie Goltstein

Maastricht, St. Amandusstraat 41

Heerlen, Welterlaan 8

27 juni 1976

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 1 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark, Maastricht, gevolgd door de begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst om 10.30 uur in de kerk, waar gelegenheid tot condoleren.

Gedienst woensdagavond om 19.30 uur in voornamelijk kerk.

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Josephina Robbroeks

echtgem. van

Frans Voncken

op de leeftijd van 41 jaar.

A. F. T. Voncken

kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 28 juni 1976

Welterlaan 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Invenrade, zal gehouden worden op donderdag 1 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekerveld te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Liever, geen bezoek aan huis.

Voor vervoer van kerk naar begrafenisplaats is verzorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 73 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertrud Wetzler

weduwe van

Johan Stitzinger

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

Sittard: P. J. Stitzinger

F. W. A. Stitzinger-Mastenbroek

Hoorn: J. Stitzinger

B. C. Stitzinger-Hart en kinderen

Kerkade: E. Thelen-Stitzinger

A. H. J. Thelen en kinderen

Familie Wetzler

Familie Stitzinger

Kerkade, 28 juni 1976

corr.adres: Agricolastraat 36, Sittard

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijheide-Kerkade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Schifferheide, Kerkade-West.

Geen condoleance.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 30 juni in voornamelijk kerk om 19.30 uur.

Samenwerken bij TI Raleigh is optimaal

door wiel verheesen

BORNEM — Het kopmanschap van Hennie Kuiper bij TI-Raleigh stond reeds vast voordat de eerste kilometer in de Tour was verreden. Met deze rol had niemand in de ploeg van Peter Post trouwens enig probleem. Algemeen erkende men de wereldkampioen als de aanvoerder van het team, vooral toen hij in de Ronde van Zwitserland op een schitterende overwinning beslag legde.

Bert Pronk zei het na afloop van de tijdrit reeds duidelijk: „Wij blijven, ondanks het feit dat ik momenteel in het algemeen klassement het beste van onze ploeg geklasseerd sta, in dienst van Kuiper: rijden”. In de etappe Le Touquet-Bornem werd opnieuw onderschreept dat het aan teamgeest niet ontbreekt. Kuiper was de eerste om deze hulp van zijn ploegmakkers te prijzen.

Vertrouwen

Kuiper: „De jongens reden de hele dag in de voorste gelederen. Bij iedere ontsnapping was iemand van ons present. Het maakte overigens niets uit wie er meeging. De anderen deden onmiddellijk hun plicht als ploegmakkers. Toen ik met Loder was ontsnap, wist ik dat er alles in het werk gesteld werd om de jacht zoveel mogelijk te ontregelen. Zo iets werkt stimulerend en het geeft vertrouwen voor de toekomst”.



• Jan Raas: „Ook een landskampioen moet knecht kunnen zijn”.

Jan Raas had nog voordat de beslissende uitval tot stand kwam, getoond dat de samenwerking bij TI-Raleigh optimaal is. Na circa 200 kilometer, toen de karavaan op weg was naar de Katteberg, werd Bert Pronk door een lekke band getroffen. Onmiddellijk stond Raas zijn ploegmakker ter zijde. Hij gaf hem

een wiel en wachtte vervolgens op de materiaalwagen. Raas: „Zo iets is voor mij geen probleem. Ook een landskampioen moet knecht kunnen spelen als het nodig is. Pronk staat vooraan in het klassement. Dan is het normaal dat hij op de steun van de anderen kan rekenen. In het kampioenschap van Nederland had ik over hulp evenmin te klagen”. Zijn knechtenrol op de Katteberg dwong Raas natuurlijk wel tot een extra inspanning. Dat hij de achtervolging kon beginnen in gezelschap van enkele Spanjaarden die eveneens achterop waren geraakt, noemde hij een meevaller.

Gewend aan hitte

„Ik ben trouwens reeds aardig gewend aan de hitte in deze Tour”, aldus de Zeeuw. Dat deze woorden geen grootspraak waren, bewees hij in de slotfase. Toen de Italiaan Panizza het peloton ontvluchtte, sprong Raas onmiddellijk mee en hij versloeg de ploegmakker van Baronechelli in het sprintje om de zesde plaats. Raas was daarmee na Kuiper overigens niet de best geklasseerde Nederlander. Twee seconden eerder had Gerard Vlietinck de vijfde plaats beslag gelegd. Hij was met Gavazzi en Sibille de felste achtervolger geweest, toen Kuiper de leidersrol had opgeëist. In de strijd tussen de merkenploegen telt de nationaliteit van een vluchter niet...



Damvereniging Treebeek vierde 40-jarig bestaan

• Tijdens de receptie maakte onze fotograaf deze foto van de Treebeekse dammers: Vnr. W. Stelten, J. Wassing, R. Pennekamp, E. Elbertsen, L. de Rooy, B. Kole, L. Hattman, J. Scheyen, J. Waltmans en P. Kole.

Zevenhonderd diploma's voor jonge gymnasten

Van onze medewerker WIM DILL

NUTH — De jaarlijkse districtsjugenddag van het district Heerlen (L.K.G.B.) is voor 100% geslaagd. Jammer was het dat door de tropische weersomstandigheden en deze eerste vakantiedag ruim 50% van de ingeschreven deelnemers verstek liet gaan.

De inzet en het enthousiasme van de ruim 700 deelnemers was enorm. Allen probeerden dan ook zoveel mogelijk punten te vergaren bij de mini-instituten welke bestond uit een aantal behendigheden, zoals koprollen, zweefstanden, banklopen, radslagen en zaklopen. Na afloop werd hun inzet beloond met een diploma waarna men vele gelukkige kinderen met vaak hun eerste diploma trots zag rondlopen. De technische commissie en de voor een voortreffelijke organisatie zorgende vereniging Albatros Nuth kunnen terugblikken op een uitermate plezierige dag voor de jeugd.

Uitslagen: Eerste prijzen voor de meisjes waren er voor: Eendracht Kerkrade, Marathon Heerlerbaan, Furenhela Voerendaal, St. Paulus Treebeek, Fidelitas Brunssum, RAP Chevreumont, TV Kaalheide, Olive Brunssum, Vlug en Lenig Merkelbeek en Fides Heerlen. 2e prijs SV Schaesberg. Bij de jongens waren de eerste prijzen voor: Marathon Heerlerbaan, St. Paulus Treebeek, SV Schaesberg, Olympia Brunssum en Vlug en Lenig Merkelbeek. 2e prijs Furenhela Voerendaal.

Nieuw bestuur voor kegelbond Zuid-oost-Hoek

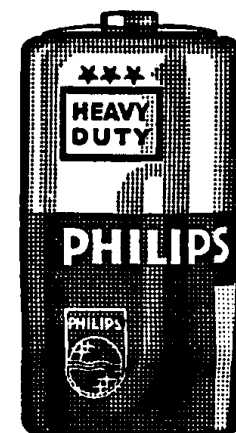
MECHELEN — Tijdens de jaarvergadering van de kegelbond „Zuid-Oost-Hoek” werd een nieuw bestuur gekozen. De samenstelling van dit bestuur is als volgt: P. Bastin Wijtje voorzitter, P. Vluggen Gulpen vicevoorzitter, H. Austen Vals secretaris, G. Klein Lemiers en penningmeester-wedstrijd-leider H. Hermans Gulpen.

De scheiding voorzitter H. Hendriks dankte in zijn afscheidwoord iedereen voor het in hem gestelde vertrouwen. Wegens zijn zeer grote verdiensten voor de kegelbond „Zuid-Oost-Hoek” werd de heer Hendriks benoemd tot erevoorzitter. De heren H. Schmets Borcholtz en H. Hendriks Lemiers, die resp. 19 jaar en 18 jaar bestuurslid zijn geweest, werd een herinneringsplaque aangeboden.

Op vrijdag 9 juli zal het bestuur in een vergadering met de besturen van de aangesloten verenigingen, de competitieplannen bespreken. Deze vergadering wordt gehouden in zaal Maassen te Nijswiller en begint om 20.00 uur. De bij de kegelbond „Zuid-Oost-Hoek” aangesloten verenigingen zullen in de komende dagen hiervoor een uitnodiging ontvangen. Ook niet bij de Zuid-Oost-Hoek aangesloten verenigingen, welke van plan zijn om de competitie mee te verpakken zijn uiteraard van harte welkom.

(ADVERTENTIE)
DAGJE UIT?... MADURODAM + strand + Pier + terrasjes + vissen op zee + gezellig winkelen + mu-sea + dierenpark + precentrum Duinrell....
= DAGJE DEN HAAG - SCHEVENINGEN!
VRAAG FOLDER BIJ UW VVV OF POSTBUS 1973 DEN HAAG

(ADVERTENTIE)



Philips batterijen die gaan lang mee.

ROOD: NORMAL DUTY, GULD: HEAVY DUTY, ZWART: DOUBLE DUTY

PHILIPS

Moterclub uit Echt gedupeerd

Van onze medewerker THEO KEYDENER

ECHT — Het niet doorgaan van de motorcross op zondag 18 juli op het crosscircuit de „Hazelaar” betekent voor de Echtse motorclub een financiële strop. De MC Schilberg heeft op verzoek van het NMB-hoofdbestuur moeten wijken voor de op dezelfde datum in het Geleense sportpark geplande internationale speedway-wedstrijd. De Echtse organisatoren, die zich verzekerd hadden van de deelname van de KNMV-top (zo waren contractueel rond met Gerrit Wolsink, Frans Sigmans en Gerard Rond) zijn hevig teleurgesteld door

de houding van het NMB-hoofdbestuur.

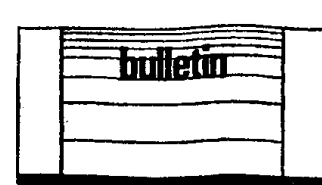
Een teleurgestelde penningmeester J. Claessen vertelde: „Wij hadden dit seizoen het beste cross-programma van alle clubs hier uit de ontrent. Vergeet dat niet”, aldus Claessen. „Door de overwinningen in de Amerikaanse Grand-Prix was Wolsink voor ons het kasstuk. Daarom neem ik het de NMB dan ook kwalijk”. Ook de reactie van secretaris Goossens over de gang van zaken is kenmerkend voor de stemming die momenteel in het bestuur heerst. Goossens: „Het wegvallen van deze cross heeft veel afbreuk gedaan aan het imago die onze vereniging de laatste jaren heeft opgebouwd. De „goodwill” die wij hadden opgebouwd is door deze affaire teniet gedaan”, aldus de secretaris. De NMB die de Echtse motorclub wel een tegemoetkoming in de gemaakte kosten beloofd heeft, weegt niet op tegen de werkelijk gemaakte onkosten.

KVC Oranje

KERKRADE — KVC Oranje begint ondanks de warmte met het voorgenoemde trainingsprogramma voor de komende voetbalcompetitie. Deze start is gepland op donderdagavond 1 juli a.s. om 19 uur op het terrein van het Jongenspensioonaat te Bleyerheide.

Winst voor Mariarade

BOCHOLTZ — Sportclub '25 en WZJ hielden in het Gemeentelijk Sportcomplex van Bocholtzerheide een toernooi voor B teams waaraan door 18 verenigingen werd deelgenomen. Hierbij waren zes Westduitse verenigingen. Na afloop van de in poulés gehouden wedstrijden won Mariarade de finale met 1-0 van Laura.



Einduitslagen bedrijfscompetitie M.B.S.B.

AB		
Diatto-Maasvogels	0-4	
NMB-BCM	3-1	
Fiscus-Ravesteijn	0-1	
Hephaistos-Maasvogels 2	2-5	

C		
Helppoort-Sphinx	2-0	
Vendex Sp.-Mosa 2	0-6	
Tout Venant-VCG	9-2	

Ten Horn-Anker	5-4	
D		
VBFM-Sphinx 2	2-1	
Mosa 4	4-2	
Prolovo	0-2	
Diatto 2-Mosa 4	1-2	

E		
Ten Horn 2 HvB	1-6	
Diatto 3-Helppoort 2	1-6	
Vendex Sp 2-Rabobank	0-3	

EINDSTANDEN

AB		
A. Maasvogels 1	8-14	
A. Fiscus	8-13	
B. Ravesteijn	8-10	
Fiscus-Maasvogels 2	8-10	
BNMB	8-8	
B. BCM	8-6	
B. Hephaistos	8-5	
B. Mosa	8-4	
A. Diatto	8-2	

C

Tout Venant	8-14	
Helppoort	8-13	
Sphinx	8-12	
Ten Horn	8-10	
Mosa 2	8-9	
Anker	8-6	
VCG	8-4	
Leste Bos	8-2	
Vendex Sport	8-2	

D		
Darpo	8-15	
MMD	8-12	
Diatto 2	8-9	
Mosa 4	8-9	
Prolovo	8-8	
Mosa 3	8-7	
Sphinx 2	8-4	
Inac	8-4	
VBFM	8-4	

E		
HvB	10-19	
Ten Horn 2	10-16	
Rabobank	10-11	
Helppoort 2	10-8	

Vendex Sport 2	10-4	
Diatto 3	10-2	

VRIJTIJDSVOETBAL EN VETERANENVOETBAL

Les Amis-La Cove	4-4	
Les Amis-Up Quelle	4-3	
Les Amis-ZZL	0-2	
Les Amis-Abrahamsloek	1-1	

ZAC ONDER ONS

Poule A		
Oos Heim-LHB	0-3	
Vikings-Oranjezw.	1-1	
Central-FCM	1-3	
Berg B.-Seven Up	1-2	
AMVJ-Oos Heim	0-4	

Stevet B.-DVC	1-3	
Kroko-Bekkes	0-2	
Heelbloem-Glana	0-2	
T67-DWS	1-2	

Stand aan kop:

DVC	8-14	
Glana B.	8-13	
Bekkes	8-12	
DWS	8-10	

Heeneken B. - Virginias	2-0	
Stumpers - FCC	2-2	
Goalgetters - FC Schutters 2-5		
Amstel B. - Gunners 2-5		
Bavaria B. - FC Killers 2-2		
Golden B. - Armada B. 2-2		
Red Stars - FC Panter 3-3		
Bonanza B. - Geel Zwart 4-1		
Zuid B. - Red Boys 2-3		
Rodoput - Het Zuiden 2-1		
Eral B. - Hollandia B. 1-1		
Palermo B. - FC OPB		
SV Simpelveld - FC De Del 3-1		
Bunde - VVH 1-1		
Huis - KZD		
6-0 Zwart Wit - Puits 3-1		
VVS		
Richterich 1-1		
RVC - FCHZ		
2-1 Leeuw - Zwart Wit 2-1		

Poule B

Touren-teller

ETAPPE-UITSLAG

Vierde etappe: 1. Kuiper 258 km in 7.31.25, 2. Loder z.t., 3. Gavazzi 7.31.34, 4. Sibille z.t., 5. Vlietinck z.t., 6. Raas 7.31.36, 7. Panizza z.t., 8. Maertens 7.31.39, 9. Gualazzini, 10. Escalasan, 11. Piet van Katwijk, 12. van Impe, 13. van der Slagmolen, 14. Teirlinck, 15. Jan van Katwijk, 16. Lolouette, 17. Perin, 18. Karstens, 19. Martinez, 20. Cigana, 23. Zoetemelk, 28. Knetemann, 40. Schuiten, 49. Pronk, 107. van den Hoek allen z.t., 114. Hoogedoorn op 1.00, 116. Tabak op 7.33.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Maertens 19.57.26, 2. Pollentier op 1.58, 3. Manzanique op 2.29, 4. Schuiten op 2.32, 5. Pronk op 2.46, 6. Bracke op 2.53, 7. Kuiper op 3.20, 8. Poullidor op 3.25, 9. Dangillaume op 3.26, 10. Hezard op 3.30, 11. De Witte op 3.39, 12. Bellini op 3.42, 13. Baronechelli op 3.45, 14. van Impe en Pessarodona op 3.48, 16. Knetemann op 3.51, 17. Thevenet op 3.52, 18. Zoetemelk en Bertoglio op 3.59, 20. Borgognoni op 4.02, 24. van den Hoek op 4.41, 40. Karstens op 5.29, 56. Vlietinck op 6.33, 60. Jan van Katwijk op 6.59, 62. Raas op 7.18, 84. Hoogedoorn op 8.54, 88. Piet van Katwijk op 9.11, 109. Tabak op 13.32.

PUNTENKLASSEMENT

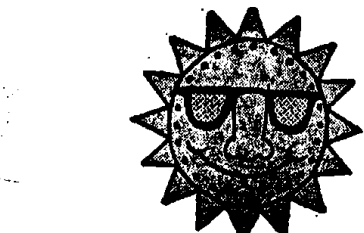
1. Maertens 71, 2. Gavazzi 45, 3. Gualazzini 35.

PLOEGEN-KLASSEMENT

Algemeen ploegenklassement: 1. Flandria 59.59.26, 2. TI Raleigh op 2.38, 3. Gan Mercier op 3.39.

BERGKLASSEMENT

1. Kuiper en Cavergazi.



Wimbleedondames hielden 't rustig

LONDEN — De computer heeft gelijk gekregen. Weken geleden al was uitgedokterd dat de halve eindstrijd bij de dames op Wimbledon zouden gaan tussen Evert en Navratilova en aan de andere kant tussen Cawley en Wade. Het is precies zo uitgekomen.

Hiermee is meteen aangeduid dat er in de kwartfinales gisteren nauwelijks sprake was van enige spanning. Slechts één van de vier partijen ging over drie sets, die tussen de Russin Martina Navratilova en de Britse Sue Parker: 6-3, 3-6, 7-5.

Chris Evert ontregelde naar mate de partij vorderde Olga Morozova, die toch al heel wat jaartjes meeloopt zo zeer dat een totale ineenstorting het gevolg was: 6-3, 6-0.

Virginia Wade, die zaterdag in de derde set een achterstand van 1-5 wegwierp tegen de 17-jarige Zuidafrikaanse Kruger, hield de Britse hoop hoog door geconcentreerd en agressief spelend Kerry Reid Melville met 6-4, 6-2 uit te schakelen. In de halve finales ontmoet Wade evenals vorig jaar Evonne Cawley-Goolagong, die in vloeiende stijl afrekende met Rosie Casals: 7-5, 6-3.

(ADVERTENTIE)

WONDER van OBBICHT
17-18-19-20 juli a.s.

Wereldrecord 1500 meter

MOSKOU — Tatjana Kazankina is de eerste vrouw ter wereld, die de 1500 meter binnen de vier minuten heeft gelopen. Tijdens wedstrijden in Moskou legde de Russin deze afstand af in 3 minuten en 56 seconden.

Daarmee bleef zij meer dan vijf seconden onder het oude wereldrecord, dat sinds 9 september 1972 op naam stond van haar landgenote Ljoedmilla Bragina met een tijd van 4.01.4. Ook Raisa Katjoekova, die als tweede eindigde kwam nog anderhalve seconde onder het oude record (3.59,8). De ontroonde Bragina werd derde in 4.02,6.

Wolsink leidt

ORONO — De 26-jarige Gerrit Wolsink heeft in Orono de Grote Prijs van Canada, tellende als negende van de twaalf races in de strijd om het wereldkampioenschap cross 500 cc-klasse, op overtuigende wijze gewonnen. In de stand voor het wereldkampioenschap heeft Wolsink de leiding overgenomen van de Belg Roger Decoster.

Dietzenbacher en Willems wonnen

ROSMALEN — Nederlandse bokers stonden in Rosmalen in de ring tegen een groep geselecteerde Westduitsers. In het Oranjeteam drie Limburgers: Harm Dietzenbacher van BSM en Math Willems en Nij Snijders van MTS. Dietzenbacher profiteerde in zijn middengewicht partij tegen Holstein geweldig van zijn conditie. De BSM'er haalde zijn tegenstander in de derde ronde neer. Holstein gaf op; Dietzenbacher won.

In het lichtweltev bereikte Math Willems een ruim overwicht tegen Redmann die in de derde ronde hard getroffen werd. Redmann moest daarop de strijd staken en Willems werd overtuigend winnaar. Nij Snijders gaf in set halfzwaargewicht in de eerste en tweede ronde goed partij tegen de seculer bokser de Fischer. In de derde ronde raakte Snijders echter zwaar aangeslagen. Zijn begeleider, Jan Duits, deed toen het enig juiste: hij haalde Snijders uit de strijd.

Weil die Saison jetzt für viele Artikel zu Ende geht...

„Nicht alles...
jedoch vieles ist jetzt reduziert.“


»Neue« Preise für Wehmeyer- Kunden

gültig ab Mittwoch, den 30. Juni.

reduziert für Damen

Wertvolle Popeline-Mäntel nur in neuen
Farben, pflegeleichte Qualitäten

59.⁹⁰

49.⁹⁰

Hochaktuelle Krempelarmjacke im
modischem Madras-Dessin

59.⁹⁰

98.⁹⁰

Ideal zum Kombinieren: Damen-
Gabardine-Blazer, marine, weiß, rot

Damen-Kostüm, Blazerstil, modisches
Nadelstreifen-Dessin

45.-

65.-

Jugendliche Kleider, uni und gemustert,
in versch. hochwertigen Qualitäten

Damenhafte Kleider in vielen Farben,
sommerliche Dessins

18.-

29.⁹⁰

Top-modisch: Streifen-Bluse, mit halbem
Arm, pflegeleicht

Baumwoll-Sommerröcke, ganz auf Taft
gefüllt

12.-

Krempelarm-T-Shirt, sehr gut verarbeitet,
marine, rot, weiß, schwarz

reduziert für Herren

Herren-Anzüge - nur ausgesucht gute
Qualitäten: Trevira, Diolen, reine
Schurwolle hervorragende Paßformen

150.-

198.-

Herren-Blazeranzüge mit zweiter
Kombinationshose, Spitzenqualität
und -verarbeitung

85.-

60.-

Herren-Velourslederblousen in Grau,
Marine und Schwarz

30.-

15.-

Herren-Blazer und Sportsaccos, viele
Farben, Formen und gute Qualitäten

7.⁹⁰

Herren-Hosen, strapazierfähige,
pflegeleichte Qualitäten, modische
und solide Formen

Herren-Hemden, 1/2 Arm, Slim-Line,
pflegeleicht

Herren-T-Shirt, in den Farben Weiß, Marine,
Rot

reduziert für Kinder

Hochaktuelle Jeans-Weste für Jungen und
Mädchen

20.-

14.-

Freche Madras-Blusen, passend zu
allen Jeans

45.-

15.⁹⁰

Knaben-Lederjacke, richtig für die Ferien

3.⁹⁰

9.⁹⁰

Knaben-Hosen, verschiedene Formen und
gute Qualitäten

Uni-T-Shirts, zum Teil mit Kragenformen,
enorm günstig

Hochwertige Halbarm-Pullover, teilweise
Markenfabrikate

Aachen Adalbertstraße Düren Kölnstraße

wehmeyer

CO-OP ZUID-LIMBURG

vraagt voor haar

SUPERMARKTEN

MEDEWERKSTERS

leeftijd ± 16 jaar.

Sollicitanten gelieven zich te melden op het kan-
toor van Coop. Dautzenbergstraat 18 te Heerlen
Gaarne telef. afspraak vooraf: 045-718084.

TE KOOP

HEERLEN
Aan de Renningsstraat. Hoekhuis. Indeling: hal,
grote woonkamer met parket, moderne keuken,
open trap naar verdieping alwaar 3 slaapkamers,
badkamer met douche en vaste trap naar 2e ver-
dieping. Hier bevinden zich c.v.-ruimte en berg-
ing c.q. hobbykamer en slaapkamer. Grote bij-
zolder. Dubbele garage en tuin. Bouwjaar 1972.
Vraagprijs / 140.000,- k.k.

LEMIERS (gem. Vaals)
Groot winkel (hoek) pand met woonhuis aan de
Rijksweg. 17 kamers. Geschikt als kantoorruimte,
showroom of voor verhuur. Inh. 2500 m³. Vraag-
prijs / 165.000,- k.k.

SIMPELVELD
Zakenpand (hoekpand) met c.v. in 't centrum van
Simpelveld. 2 showrooms en garage met dubbel
woonhuis. Geschikt voor verhuur als kantoorruimte.
Inclusief stoffering. Koopprijs op aanvraag.
Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK
Groot woonhuis/zakenpand aan de Heisterberg, ca.
1300 m³ inhoud. Met c.v. Indeling: 11 kamers met
nettohuuropbrengst f 1600,- per maand. Aanvaar-
ding en prijs in overleg.

SCHAESBERG
Aan de rand van Heerlen riant vrijstaand land-
huis met aangelegde tuin. Ind.: hal, toilet, trap-
hal, grote woonkamer met open haard, open eiken
keuken met moderne apparatuur o.a. vaatwas-
machine. Het hele huis met schroefplafond
voorzien. 4 slaapkamers waarvan 1 met vaste was-
tafel, badkamer met ligbad en 2e toilet. Gekleurd
sanitair. Grote garage en berghok. Het pand is
voorzien van c.v. Vraagprijs / 235.000,- k.k.

SCHINVELD
Landhuis te koop. Aangelegde tuin, L-vormige
woonkamer met open haard, open trap naar eerste
verdieping, 3 slaapkamers en badkamer met lig-
bad, ruime zolder, geschikt voor 4e slaapkamer,
geheel voorzien van c.v. Prijs n.o.t.k. Eigenaar wil
eventueel ruilen met woning in Brunssum.

VAALS
Aan de Maastrichterlaan groot woonhuis met 14
kamers. Momenteel verhuurd. Huuropbrengst per
maand f 1785,-. Besaande huurders over te ne-
men. Inhoud 2000 m³. Vraagprijs in overleg.

HEERLEN (Hekensberg)
Groot zakenpand met 700 m² grond. Ind.: show-
room, woonkamer, keuken en achter de keuken 3
magazijnruimtes en garage. Eerste verdieping:
mooie overloop met 4 grote slaapkamers. Twee-
de verdieping eveneens 4 slaapkamers, grote zol-
der, geschikt voor praktijkruimte of kamerverhuur.
Het geheel goed onderhouden en voorzien van
c.v. Vraagprijs / 175.000,- k.k.

NUTH
Aan de Ping 32. Woonhuis met aangelegde tuin,
c.v. en garage. Entree, toilet met fonteinje. Grote
woonkamer en keuken, 1e verd.: 4 slaapkamers
met vaste wastafel. Badkamer met 2e toilet. Aan-
vaarding in overleg alsook de prijs.

HOENSBROEK
Goed onderhouden halfvrijstaande woning. Totaal
grondoppervlak 550 m². Ind.: woonkamer 44 m²
met open haard, keuken en bijkeuken, 3 slaap-
kamers, badkamer en zolder. Het geheel inkl. c.v.
en garage. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Aanvaarding
in overleg.

HOENSBROEK
Drive-in woning aan de Prof. Kamerlingh Onnes-
straat, met c.v., garage en aangelegde tuin. Ind.:
grote hal, overloop naar keuken en woonkamer;
1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en
berging. Vraagprijs / 112.000,- k.k.

STEIN
Halfvrijstaand woonhuis aan de Vleugelmorgen-
straat 16 met c.v. en garage, mooi aan-
gelegde tuin 25 meter diep, grote woonkamer
7,20 x 3,85 meter, moderne keuken, 3 slaapkamers,
badkamer met 2e toilet. Vraagprijs / 118.000,- k.k.
Direct te aanvaarden.

GELEEN
Goed onderhouden woonhuis aan de Leliesingel.
Ind.: grote L-vormige woonkamer met open keu-
ken, eetbar en krukken, badkamer met douche en
toilet, 1e verdieping: 2 grote slaapkamers (3). Het
geheel met hardhouten deuren en centraal anten-
nesysteem t.b.v. TV. Vraagprijs f 75.000,-.

SCHAESBERG
Te koop halfvrijstaand woonhuis aan de Baanstraat
met 643 m² grond. Ind.: oprijt, grote woonkamer,
keuken, badkamer en douche, grote berging. Grote
tuin met extra garage (mogelijkheid om 8 verdere
garages te bouwen) 1e verdieping: 4 slaapkamers,
vaste wastafel, muurkasten, zolder met 3 slaap-
kamers. Het geheel voorzien van c.v. Direct te
aanvaarden. Vraagprijs f 155.000 k.k.

HEERLEN
Te koop aan de Rukkerweg riant bungalow met
groenvoorziening, 3 slaapkamers, c.v., kelder, kan-
tooruimte en 1000 m² aangelegde tuin. Gekleurd
sanitair. Aanvaarding direkt. Prijs nader overeen
te komen.

HEERLEN
Te koop riant bungalow met veel groenvoorzie-
ning plus 1000 m². Ind. 3 slaapkamers, badkamer
met ligbad, grote woonkamer (open haard) en ga-
rage met onderkeldering en mogelijkheden voor
eventueel kantoor c.q. praktijkruimte, gelegen op
goede stand. Vraagprijs f 449.000,- k.k. Aanvaarding
in overleg.

OIRSBEK (in den Daal)
Halfvrijstaand woonhuis. Ind.: grote woonkamer,
moderne keuken, aangebouwde serre, garage en
aangelegde tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers,
badkamer en douche en 2e toilet. Vraagprijs
f 115.000,- k.k.

KERKRADE
Groot zakenpand met woonhuis aan de Hoofd-
straat. Ind.: grote showroom met inventaris,
magazijnruimte en berging plus grondstuk van
ongeveer 30 meter diep, open trap naar 1e ver-
dieping. Woonhuis: 4 slaapkamers, grote woon-
kamer, keuken, zolder met 3 slaapkamers. Geheel
voorzien van c.v. Direct te aanvaarden. Vraagprijs
f 140.000,- k.k.

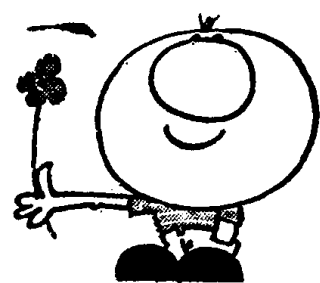
Voor velen van onze relaties zoeken wij woning
in de prijsklasse van f 70.000,- tot f 150.000,-. Aan-
biedingen kunt u tel. dan wel schriftelijk aan ons
doen toekomen. Vertrouwelijke behandeling ver-
zekerd.

100% FINANCIERING MOGELIJK

H.J. Raats b.v.
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045 218455
AFD. ONROEREND GOED
NA 18.00 UUR 045-313905

Voor VALKENBURG en omgeving vragen wij

ENIGE VAKANTIEWERKERS


die genegen zijn 's avonds te
verrichten. Melden: Limburgs Dagblad Val-
kenburg. Telefoon 04406-15047

Limburgs Dagblad
in fijne krant

HORECA

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een
grote collectie

**TAFELS, STOELN,
BANKEN, BARKRUKKEN, enz.**
Honderden verschillende modellen

BRESA Interieurverzorging

TREEBEK, WEYENWEG 101. TEL. 045-11255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak
„Ook particuliere verkoop“
's Zaterdags gesloten

SLECHTHOREND?

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis) tel. 4234
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geersstraat 24, tel. 714099
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen

HEERLEN - Aan het Coriovallum College te Heerlen zijn geslaagd voor het eindexamen Gymnasium A: C. Albrink Heerlen, J. Brackel te Schaesberg, H. Frissen Valkenburg, R. van Gerwen Valkenburg-Houthem, J. Hoens Heerlen, E. Janssens Schaesberg, K. Kremer Heerlen, B. Nijsten Heerlen, A. Russel Schaesberg, M. Schröder Schaesberg, A. Smeets Valkenburg-Houthem, F. Smeets Valkenburg-Houthem, B. Straetmans Heerlen, C. van Swieten Heerlen, K. van de Ven Heerlen, M. de Wert Heerlen, M. Wolfs Heerlen.

Gymnasium B: L. Adriaens Schaesberg, R. Brandsma Heerlen, C. Engelen Nuth, M. Hanssen Oirsbeek, P. Jongen Schaesberg, M. Kuipers Vaals, R. Linders Nieuwenhagen, L. Linssen Heerlen, A. Mol Meerssen, A. Schloesser Heerlen, J. Simons Ubach over Worms, L. Speth Heerlen, D. Timmermans Schaesberg, T. Tummers Heerlen.

Atheneum A: R. van Betuw Voerendaal, M. Beurskens Voerendaal, E. Geurts Schaesberg, P. Gommans Heerlen, M. Haenen Heerlen, P. Jaminon Wittem, I. Konings Valkenburg-Houthem, I. Krutzen Kerkade, M. Kubatsch Spaubeek, A. Lensen Valkenburg-Houthem, M. Montuut Schaesberg, J. Müller Heerlen, E. Muijs Heerlen, J. Puts Heerlen, J. Pijpers Schaesberg, M. Schoonmakers Wijlre, C. Simons Simpelveld, H. Stapert Heerlen, W. Thuis Heerlen, F. de Vree Klimmen, M. Vroemen Voerendaal.

Atheneum B: I. Beckers Heerlen, J. Bollen Voerendaal, M. Daniëls Heerlen, M. Dirx Kerkade, R. Eurlings Voerendaal, V. Ramischmacher Schaesberg, D. Janssens Schaesberg, J. Kortbeek Heerlen, H. Kroonen Valkenburg-Houthem, S. van Lieshout Heerlen, J. Maes Heerlen, E. Offermans Heerlen, F. Otten Schaesberg, J. Patelski Heerlen, Chr. Ramaekers Heerlen, C. van der Schaar Heerlen, H. Schloesser Heerlen, R. Schrijnemakers Heerlen, J. Spanjer Heerlen, M. Vaessen Simpelveld, J. Zijlstra Heerlen.

Voor het eindexamen HAVO slaagden: M. Arts Heerlen, F. Bemelmans Wijndrade, J. Bemelmans Wijlre, B. Boumans Heerlen, Y. Bracke Heerlen, J. van Breugel Heerlen, A. Coemans Klimmen, C. Collaris Heerlen, Th. Creusen Heerlen, J. Curfs Klimmen, J. Dequellie Bochoitz, M. van Dinther Nuth, R. Dohmen Heerlen, M. van Donselaar Schaesberg, M. Dovenen Ubach over Worms, J. Dumoulin Heerlen, J. van Duren Heerlen, A. van Dijk Heerlen, B. Erkens Ubach over Worms, M. Frankort Simpelveld, E. Franssen Voerendaal, M. Geurten Heerlen, E. Gielsens Ubach over Worms, M. Gisberts Klimmen, J. Gooren Heerlen, M. Govers Heerlen, E. Grond Heerlen, K. Grooten Heerlen, H. de Haas Heerlen, C. Hartman Heerlen, G. Hellebrekers Heerlen, M. Henstra Klimmen, M. Hoeppermans Heerlen, H. Horbach Heerlen, F. Hovens Heerlen, Y. Hustings Heerlen, E. Janssen Hoensbroek, J. Jongen Hoensbroek, J. Jorissen Heerlen, W. Keulen Nuth, J. Koppes Voerendaal, F. Kreijns Heerlen, E. Kuipers Heerlen, P. Kuipers Heerlen, H. Kurylia Valkenburg-Houthem, K. Kurylia Heerlen, G. Lauenberg Wittem, E. Legler, Heerlen, A. Lempers Heerlen, G. Lempers Heerlen, M. Leunissen Voerendaal, F. Lok Heerlen, A. Loven Heerlen, L. Maessen Wijlre, P. van der Meer Heerlen, M. Meertens Nuth, W. Michiels Heerlen, M. van Mil Schaesberg, B. Moonen Heerlen, E. Müller Heerlen, P. Muijers Heerlen, M. Niesen Heerlen, M. Nijssen Schinnen, M. Nijsten Heerlen, F. Olfen Schaesberg, Y. L'Orie Heerlen, Th. Panek Schaesberg, R. Paulissen Heerlen, H. Pécasse Hoensbroek, E. Ploumen Heerlen, F. Pluijmen Heerlen, H. Polman Heerlen, A. Raemaekers Heerlen, P. Raemaekers Heerlen, Ritzens Oirsbeek, W. Ruijpers Valkenburg-Houthem, G. Rijkema Heerlen, B. Olde Schep Schaesberg, I. Schifflers Heerlen, E. Schillings Heerlen, H. Schoren Valkenburg-Houthem, D. Schijns Valkenburg-Houthem, M. Seetzen Heerlen, R. Sevens Eygelshoven, B. Sierat Nieuwenhagen, H. Slangen Heerlen, J. Smeets Valkenburg-Houthem, M. Smeets Valkenburg-Houthem, M. Smeets Schinnen, B. Smit Heerlen, H. Snijders Klimmen, M. Steegmans Voerendaal, C. Stevens Schinnen, H. Stijtersmans Heerlen, M. Tacken Heerlen, I. Theunissen Heerlen, E. Urlings Wijlre, G. van Velzen Heerlen, M. van de Ven Kerkade, M. Vermeere Heerlen, C. Vinken Heerlen, H. Vleeks Simpelveld, E. de Vos Heerlen, L. Vossen Meerssen, E. Vroemen Brunssum, W. Vuisst Nieuwenhagen, M. van der Weide Schinnen, W. Wetzels Schinnen, M. Wiertz Wijlre, H. Wouters Valkenburg-Houthem, J. Zelis Schinnen, A. Zinnen Simpelveld.

HEERLEN - Aan de school voor M.H.N.O., Randweg 2, Heerlen, zijn geslaagd voor het diploma Kostuumnaaien: A. Beckers Klimmen, J. Drensen Hulsberg, E. Eggels Heerlen, P. Hagens Brunssum, M. Jacobs Nuth, M. Kersten Heerlen, H. Kremers Heerlen, A. Raets Brunssum, J. Veld Heerlen, C. de Bock Brunssum, C. Caenen Hoensbroek, M. Eijgelshoven Schinnen, C. Hoenslaars Treebeek, L. Hoenslaars Treebeek, Joosten Oirsbeek, M. Kasemier Heerlen, T. Sauren Bochoitz, D. Scheeres Heerlen, M. Vilgen Schin op Geul, J. v.d. Weijer Simpelveld.

Voor het diploma Couture: L. v.d. Broek Heerlen, W. de Bruyne Heerlen, M. Janssen Nuth, I. Labordus Brunssum, T. Massop Kerkade, E. Majers Valkenburg, J. Meyer Heerlen, H. Peters Heerlen, Y. Rademakers Schinveld, S. v. Ratingen Heerlen, R. Roelofs Nieuwenhagen, M. Theunissen Heerlen, C. Veldman Schaesberg, H. Zinnen Voerendaal.

Voor het diploma Inas: A. Baggen Geelen, A. Brauers Hoensbroek, R. Cuypers Brunssum, L. Engelen Simpelveld, A. Hendriks Nieuwenhagen, L. Hogenes Heerlen, M. Kamstra Heerlen, E. Mobertz Heerlen, G. Roosmalen Ubachsberg, A. Schepers Amstenrade, T. Schupp Heerlen, M. J. Smeets Nieuwenhagen, A. Theunissen Schaesberg, L. Coumans Klimmen-Ransdaal, M. Duijns Voerendaal, R. Geurten Heerlen, I. Geurts Heerlen, H. Heuyers Nuth, N. Kriesels Brunssum, T. v.d. Leegte Brunssum, Y. Leise

EXAMENS • EXAMENS

Brunssum, C. Moonen Nuth, M. L. Seerden Schaesberg, I. Speetjens Voerendaal, C. Verwoort Schaesberg, M. de Winter Oirsbeek, M. Bemelmans Nuth, I. Daalmeijer Nuth, M. Duyzings Heerlen, L. Franssen Klimmen, V. Hogewoning Heerlen, J. Hünen Bochoitz, C. Hupperet Mechelen, I. Moonen Klimmen, W. Oberije Brunssum, M. Otten Klimmen, M. Severens Heerlen, A. Spätgens Nuth, G. Wijnholds Sippenaeken, M. Zabeau Kerkade-W.

Voor het diploma KV/JV: W. Adrioli Ubach o. Worms, T. Bemelmans Hulsberg, C. Bleeser Meerssen, M. Boujens Sweikhuizen, M. Coumans Geelen, M. Craenen Susteren, M. Cuypers Beek, M. de Haas Schaesberg, S. Hochtstebach Limbricht, A. Habets Spaubeek, J. Huth Brunssum, E. Jongen Junrade, L. Knops Wijlre, K. Lucassen Schaesberg, A. Pelzer Amstenrade, A. Rieteco Brunssum, D. Savelkoul Sittard, M. Waelpoel Geelen, J. Buchwald Brunssum, W. Bugera Geelen, K. Demolijn Vaals, M. Drenth Heerlen, J. Dresse Vaals, J. Drummen Kerkade, A. Golsteijn Kerkade, L. Jansen Schimmert, M. Kicken Puth-Schinnen, T. Kitzin Geelen, M. Loozen Mechelen, E. Pietersma Wittem, M. Ramakers Schimmert, Y. van Rijn Heerlen, L. Ritzen Klimmen, M. Sadza Heerlen, I. Spreuwenberg Heerlen, L. Stalman Kerkade-W, T. Anés Maastricht, M. Becker Valkenburg, A. v.d. Boom Brunssum, E. Boonen Stein, M. Deuss Grevenbicht, U. Holtmann Enschede, M. Jager Beek, J. Leunissen Voerendaal, L. Leunissen Voerendaal, M. Linden Heerlen, M. Moonen Nieuwstadt, M. Ploum Kerkade, M. A. Spelthaus Susteren, A. Willems Munstergeleen, M. van Zandvoort Kerkade-W, L. v.d. Broek Hulsberg, E. Chavagne Stein, J. Derks Heerlen, L. Hendrix Brunssum, R. Klopprogge Kerkade-W, J. v. Krieken Nieuwenhagen, E. Kroon Geelen, I. Nelissen Born, M. Rogge Heerlen, M. Rutten Geelen, K. Vanderheiden Heerlen.

Simpelveld, Hans de Jonge Kerkade-W, Nettie Kathagen Kerkade, Christa Kleynen Kerkade-W, Jan v. Knippenberg Wijlre, Wiel Kühtreiber Simpelveld, Jo Lennart Simpelveld, Donné Leunissen Kerkade-W, Pierre Mijnes Kerkade-W, Bert Nijsters Kerkade-W, Sijf Robroek Heerlen, Jo Schijns Wijlre, Bert Senden Kerkade-W, Leon Senden Kerkade-W, Marcel Spiertz Kerkade-W, Noël Stam Kerkade-W, Paul Tossaint Kerkade-W, Al Vermeeren Simpelveld, Jean Vermeulen Kerkade.

Voor het eindexamen HAVO: Carolien Baggevan Kerkade-W, René Bertram Simpelveld, Waldrich Beltze Kerkade-W, Bart Bosch Wijlre, Bert Brokamp Heerlen, Math Budie Kerkade-W, Peter Budie Kerkade-W, Henri van Buggenum Heerlen, Marisa Crestani Simpelveld, Richard Dabekousen Heerlen, Jacques Dyckx Kerkade-W, René van Drunen Kerkade-W, Loek Esser Kerkade-W, Frank Franssen Heerlen, Bernadette Frissen Kerkade, Jan Frissen Simpelveld, Ans Gijzen Kerkade-W, Frank Govers Kerkade-W, Jos Grond Simpelveld, Thijs Gulpen Eys, Jan Harthim Simpelveld, Wilma v.d. Hemel Heerlen, Willy Hendriks Eys, John Hirsch Kerkade-W, José Huisman Kerkade-W, Yvonne Janssen Kerkade-W, Marianne Janssen Simpelveld, Phil Kicken Wijlre, Frits Kleuskens Heerlen, Henk Kroese Wijlre, Hanzie Lindelauf Schaesberg, Bert Martens Heerlen, Clementine Meertens Kerkade-W, Paul Meurers Kerkade-W, Niny Muylers Kerkade-W, Jan-W. van Nieuwburg Heerlen, Margret Noordmeer Kerkade-W, Reggie Offermans Kerkade-W, Annie Palfen Kerkade-W, Michelle v.d. Paer Kerkade, Henk Peukens Simpelveld, Resie Raemaekers Etenaken, Martin Schaeps Kerkade-W, Harrie Schlechtriem Kerkade-W, Ron

Veer Montfort, J. Vercoulen Grashoek, R. Wienen Koningsbosch, H. Willems Blerick, A. Wilms Helden, P. Wilms Reuver.

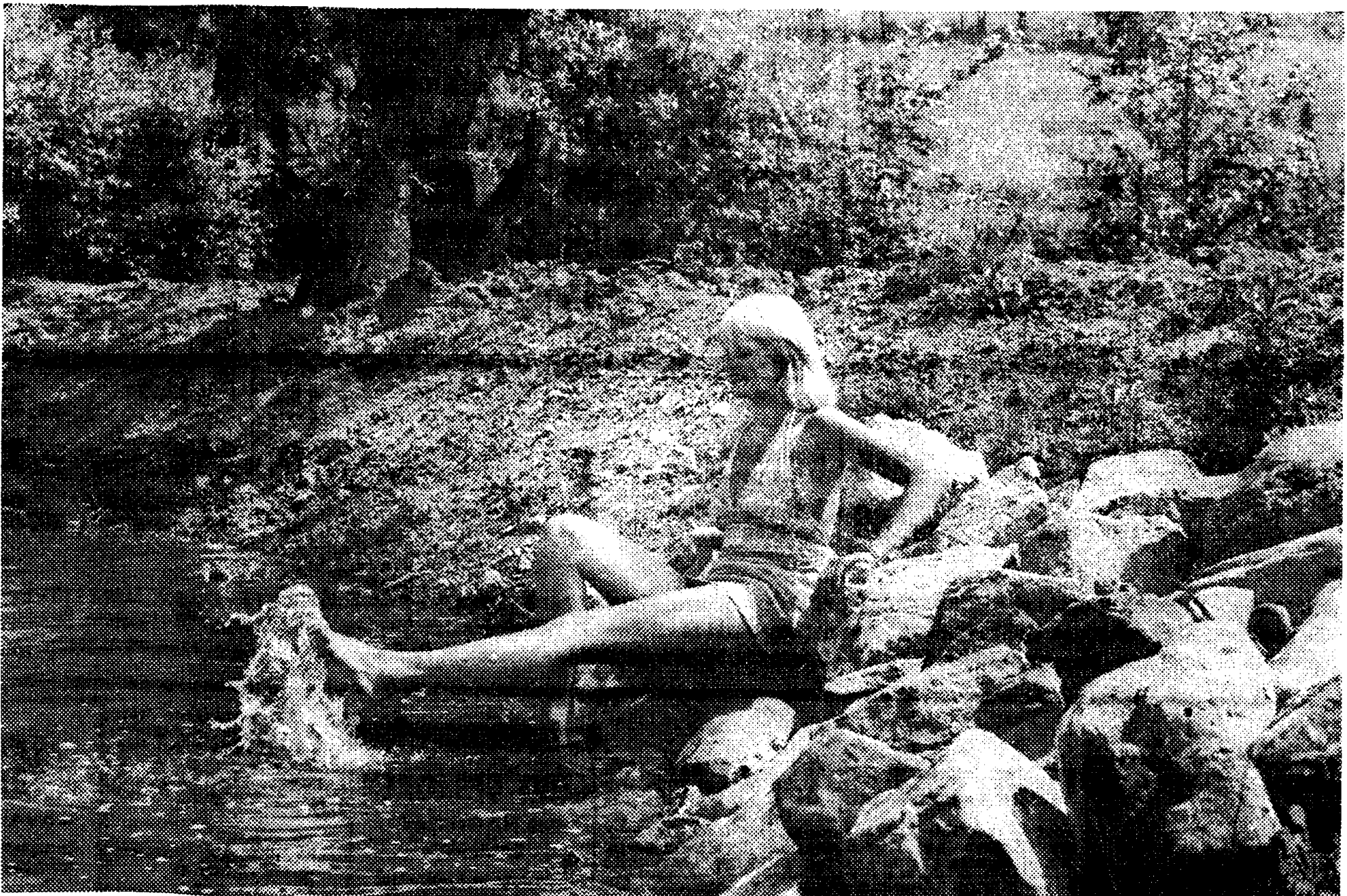
REUVER - Aan de Mavo de Roover in Reuver behaalden de volgende kandidaten het Mavo-4 diploma: H. Bongaerts, T. Helden, F. Nijssen en J. Theunissen uit Beesel, J. Huybeers, M. Janssen, G. Kurstjens, J. Roodbeem, W. Wetzels uit Belfeld, H. van den Broek, P. Cox, G. Dorssers, W. Engbroeks, M. Helden, P. Heymans, H. Hillkens, L. Jelten, J. Kerkhoffs, H. Keymer, H. Levels, R. van Lier, J. Pubben, H. Rensink, H. v.d. Schaaf, P. Schoeren, E. Schoonmeesters, J. Stocks, W. Schoenmakers en J. Vullers uit Reuver, J. Janssen Roermond, H. Beurskens, P. Dinkelstadt, W. v.d. Plas, M. Suijlen en H. v.d. Wetering Swalmen en P. Thijssen Tegelen.

SCHAESBERG/UBACH OVER WORMS - Aan de Katholieke Streekhuishoudschool „Stella Maris“ (LHNO) te Schaesberg-Ubach over Worms, slaagden: Marie Bosch Eygelshoven, Ine Courbois Ubach over Worms, Margo Dautzenberg Nieuwenhagen, Gertie Franssen Schaesberg, Marie-José Funcken Schaesberg, Anita Haan Kerkade (Hoppel), Wilma Horsch Schaesberg, Karin Janssen Ubach over Worms, Antemie Lenaerts Schaesberg, Mariëtte Lumens Schaesberg, Marjo Maar Nieuwenhagen, Marij van Golis Ubach over Worms, Anita Pelzer Ubach over Worms, Marga Riedijk Schaesberg, Anita Roelofs Nieuwenhagen, Paula Roos Schaesberg, Alice Silverland Nieuwenhagen, Tinty Smeets Nieuwenhagen, Gerda Smits Heerlen, Gertie Verhezen Schaesberg, Annie Dassen Schaesberg, June Deuning Schaesberg, Karin Dijkstra Nieuwenhagen, Lily Engels Schaesberg, William Franssen Schaesberg, Willy v. Heuvel, Nieuwenhagen, Anita Kockelkorn Schaesberg, Patty

krade, Lucie Staamer Kerkade, Sandra de Torbal Kerkade, Karin Verhagen Kerkade, Edwin Vermeer-sch Kerkade, Anita Waelen Kerkade, Tiny Weerts Kerkade, Juliette Wessel Eygelshoven, Mathieu Wetzels Eygelshoven, Yvonne Zawistowski Kerkade

BEEK - Aan de RK Huishoudschool Molenstraat 62 in Beek zijn geslaagd voor het eindexamen: Jacqueline Bons, Tiny Crombag, Mary Elissen, Jose Geenen, Miriam Gelissen, Lea Gorissen, Anja Janssen, Ankie Jennekens, Lucie Kollard, Marlies Lamers, Yvonne Maassen, Anita Nielsen, Petra Olthoff allen uit Beek, Margo Lahaye, Anita Sieben en Trudy Jennen allen uit Schimmert, Marlies van Amerongen uit Geelen, Beatrix Dekkers, Marleen Geerlings, Jose Rouschop, Yvonne Timmermans, Hanny Ranken, Marie-Louise Rouschop allen uit Geulle, Marjo Dirix, Marianne van Es, Rinie Kollard, Ely Lucassen, Fien Schepers, Jose Smeets, Anja Smeesters, Yvonne Steps, Diny Vromen allen uit Elstloo, Annie Vermeulen uit Spaubeek.

HEYTHUYSEN - Aan de Mavo „Leudal“ in Heythuysen slaagden voor het diploma Mavo-4: Henk Aelmans Nunhem, Paul Barten Horn, Rob Barten Horn, Ruud Barten Horn, Willy Becks Neer, Lo v.d. Beuken Roggel, Peter Beurskens Haelen, Harrie van Bilsen Buggenum, Mat van Bogget Roggel, Cor Boonen Baexem, Mattie Boonen Neer, Paul Boonen Heythuysen, Thijs Boonen Neer, Alwin Bultman Heythuysen, Harrie Deckers Heythuysen, Jan Derks Heythuysen, Gerrit Eenens Horn, Hub Frenken Leroy, Hans Geuyens Roggel, Mat Geuyens Roggel, Anjo Hendrickse Roggel, Richard Hendrickx Horn, Harrie Hennissen Baexem, Jorge Hermans Kelpen, Martien v.d. Heuvel Kelpen, Fien v.d. Heyden Roggel, Peter Heymans Roggel, Chris Janssen Kelpen, Henk Jetten Neer, Hendrik-Jan Klootwijk



HEERLEN - Aan de Scholengemeenschap Wachtendonck (Hoger en Middelbaar beroepsopleidings onderwijs) zijn geslaagd voor de diploma's: I. Albers den Bosch, P. Backbier Sittard, R. Beaujean Hoensbroek, F. Bröring Assen, D. Derks den Bosch, M. Hertogs Eindhoven, N. Heuts Maastricht, M. Jekens Eijsden, M. Martens Heerlen, A. v.d. Molen Groningen, J. Snel Groningen, M. v.d. Berg Hoensbroek, M. Dolé Stein, H. van Geest Geelen, A. de Greef Leiderdorp, M. Keulers Stein, M. Laereijs Lage Mierde, E. Scipio Heerlen, J. Sieben Heerlen, C. Vonk Tilburg, R. Akkermans Maastricht, M. Auf den Kamp Voerendaal, S. van Kerkorle Maastricht, L. v.d. Sandt Areen, H. Schreurs Kerkade, K. Zautsen Eygelshoven.

KERKRADE - Aan de Scholengemeenschap Sancta Maria in Kerkade-West zijn geslaagd voor het eindexamen Atheneum A: Willy Bodeller Kerkade-W, Carl Botterweck Kerkade-W, Ton Busink Heerlen, Annelies Combecher Kerkade-W, Bettina Crombach Bochoitz, Susan Delsing Kerkade-W, Tine Dumont Bochoitz, Paul van Esburg Kerkade-W, Ed van Est Kerkade-W, Mari Habets Kerkade-W, Wiel Honings Bochoitz, Irene IJpelaar Kerkade-W, Dienne Laven Kerkade-W, Wilma Lejeune Kerkade-W, Ralf Lennart Simpelveld, Nico Nagtzaam Kerkade-W, Bert Paffen Kerkade-W, Romy Quaevlieg Kerkade-W, Lucie Reuvers Kerkade, Kitty Rompen Kerkade-W, Harrie Schleypen Bochoitz, Annie Sentjens Kerkade-W, Huub van Wersch Simpelveld, Marij Vrolijk Kerkade-W, Wiel Wiertz Kerkade-W.

Voor het eindexamen Atheneum B: Jos Croft Bochoitz, Huub Dreuws Simpelveld, Huub Gijzen Kerkade-W, Jo Goertz Kerkade-W, Jacques Haagen Bochoitz, John Huntjens

Schols Simpelveld, Corrie Schoonhen Kerkade-W, Hub Serou Bochoitz, Ben Simons Simpelveld, José Smeets Simpelveld, Anita Soomers Kerkade-W, Ine Souren Schaesberg, Marjo Triepels Kerkade-W, Jan van Tilburg Simpelveld, Marie-José van de Weyer Simpelveld, Karel Verpoort Kerkade-W, Jacqueline van Wersch Kerkade-W, John Widdershoven Heerlen, Ely Wiermans Kerkade-W, Mat van Houten Kerkade-W.

ROERMOND - Aan de Scholengemeenschap voor Economisch onderwijs te Roermond slaagden voor de Middelbare Detailhandelschool: G. Benders en H. Bongartz uit Venlo, S. van Nieuwenhoven Nederweert, J. Rademakers Weert en T. Steeghs uit Venlo.

Voor het diploma Middelbaar Economisch en Administratief Onderwijs slaagden: J. Backus Panningen, P. Beunen Eicht, J. Bonné St. Odiliënberg, P. v.d. Broek Venlo, T. Brukers Weert, C. Corbey Linne, W. Cox Roermond, C. Crombach Roermond, H. Daniëls Helden, H. Delissen Eicht, E. op den Drink Meyel, K. Evers Beegden, T. Ewalds Blerick, P. van Gestel Venlo, A. Girolami Venlo, J. Gommans Helden, W. Hanssen Helden, T. Hawinkels Roermond, P. Heemels Thorn, H. van Herten Maasniel, P. Heythuysen Roosteren, M. Hukkelhoven Montfort, T. Jacobs Helden, H. Janssen Linne, M. Janssen Horn, J. op den Kamp Ob-bicht, H. Kerren Venlo, P. Korsten Helden, L. Kurvers Baarlo, J. Mous Venlo, L. Nobels Haalen, J. van Op-hoven Montfort, C. Peeters Helden, J. Poelstra Geelen, J. Quicken Tegelen, J. Reinders Helden, E. Romeynsders Maasbracht, J. Rullenraad Maas-bracht, P. Rutten Beers, J. Sanders Horn, J. Sanders Hoorn, J. Schmeits Guttecoven, H. Schnitz Herkenbosch, L. Sternkens Kessel, J. Theunissen Linne, J. Trepels Maasbree, P. Vaessen Neder-weert, J. Valkenburg Venlo, H. de

Meurs Ubach over Worms, Marjolijn Moerenhout Schaesberg, Dorien Otten Schaesberg, Marian Reinders Nieuwenhagen, Elies Vermeulen Schaesberg, Anne-Marie v.d. Weide Kerkade (Haanrade), Astrid Wijs Eygelshoven, Renate v.d. Beld Ubach over Worms, Willy Hermans Nieuwenhagen, M. Louise de Heus Ubach over Worms, Ria Janssen Nieuwenhagen, Christa Küller Ubach over Worms, Daniëlla Küller Ubach over Worms, Waltraud Melchers Ubach over Worms, Marlies Peters Ubach over Worms, Kethie Rouleaux Nieuwenhagen, Tress Wetzelaer Nieuwenhagen, Petry Witteveen Ubach over Worms, Margo van Workum Nieuwenhagen.

KERKRADE - Aan de Mavo H. Geest te Kerkade zijn geslaagd voor het eindexamen: Paola Avelino Kerkade, Gerda Bemelen Kerkade, Kitty Bovens Kerkade, Truus Buck Kerkade, Karin Buijten Eygelshoven, Hub Consten Kerkade, Sibilla Dekenink Kerkade, Wilma Dokter Eygelshoven, Marjke Donners Kerkade, Gerda Dor-tants Kerkade, Sandra van Duin Eygelshoven, Ely Elsbegen Kerkade, Gonda Engels Kerkade, Philomène Gielgens Eygelshoven, Clairy Groten Kerkade, Karin Grunschel Eygelshoven, Lies Hansen Kerkade, Betty-na Heckmans Kerkade, Liebsbeth Hermes Kerkade, Alice Hombergen Kerkade, Renate Homminga Kerkade, Marjo Houfs Kerkade, Chris-tina de Jonker Kerkade, Wil Kamp-hues Kerkade, Truus Küller Kerkade, Marjo Kruisselbrink Kerkade, Anneke Kuper Kerkade, Mat Kusters Kerkade, Annetie Lenzen Kerkade, Wim Lenzen Kerkade, Ine Mahr Ker-kade, Marjo Merx Kerkade, Annetie Mohren Kerkade, Carin Oermans Kerkade, Silvia van de Poel Kerkade, Marcel Robertz Ker-kade, Nicole Ruten Eygelshoven, Mat Schopen Kerkade, Kitty Smeets Kerkade, Ger Smeets Eygelshoven, Marleen Sochacki Kerkade, Jeanine Spees Kerkade, Marjo Spiertz Ker-

● Na de examens verkoeling zoeken in bijvoorbeeld de Anstelvallei in Kerkade.

Weert, S. van Dijk Weert, A. Groenen Helden, T. Ingeveld Weert, B. Knoops Beegden, I. Konings Nedewert, M. Rutjens Beegden, B. Rutten Thorn, A. Sanders Thorn, M. Thijssens Roermond, J. Bisschop Weert, H. van Bogget Neer, J. Cranen Neer, H. Custers Roggel, D. Hermans Roggel, H. Jansen Heel, M. Mayeur Neeritter, J.

Smeets Panheel, P. Timmermans Roggel, C. Veugen Roggel, G. Vossen Roermond, M. Bijnmakers Horn, R. Caris Nunhem, I. Custers Roermond, M. Gijzen Haalen, A. Heyligers Herkenbosch, H. Massy Roermond, I. van Roy Nunhem, M. Schmitz Roermond, T. Schreurs Horn, C. Vestjens Haalen, E. Greve Beegden, G. Gubbels Heythuysen, E. v.d. Heuvel Heythuysen, J. Huysmans Herkenbosch, H. Kanders Heythuysen, J. Mans Grathem, E. Naebers Roermond, K. Schroen Horn, W. Verwijlen Horn, M. Baas Haalen, I. van Genevgen Heel, E. Gijzen Roggel, A. Heiweggen Roermond, N. Hendriks Roggel, M. van Kampen Roermond, M. Lambregts Roermond, A. Nijssen Roggel, R. Ros Horn, H. Seuren Roggel, W. Söntjens Roermond

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING
Burgemeester en Wethouders van Kerkade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, 30 artikel 30, lid 8, van de Woningwet, vergunning te verlenen voor het bouwen van een woonhuis met garage op het perceel sectie E, no. 3480, gelegen aan de Stationsstraat, tussen de panden 40 en 48.
Het bouwplan ligt vanaf 30 juni 1976 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling ter inzage. Gedurende genoemde termijn kan ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkade.

Kerkade, 25 juni 1976.
Burgemeester en Wethouders, Mr. J. G. Smeets, De Secretaris, J. G. C. Erkens.

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en Wethouders van Stein, maken ter voldoening aan artikel 10, lid 2, van de Wegenwet bekend, dat zij voornemens zijn aan de Raad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van het Stijfgedron-genvoetpad over een lengte van 28 straat, gemeten vanuit de Lindendries-ingaande, dd. 29 juni 1976, bestaande gedurende 30 dagen de gelegenheid ter gemeentesecretarie kennis te nemen van voornoemd voorstel.
Gedurende dezelfde termijn kunnen belanghebbenden bezwaren daartegen inbrengen bij de gemeenteraad.
Burgemeester en wethouders, De Burgemeester, H. van Mulken l.b. De Secretaris, A. H. Schreurs.

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING
De burgemeester der gemeente Berg en Terblit maakt bekend, dat de raad deze gemeente in zijn vergadering van 14 juni 1976 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor een gebied aan de Sibberweg, kadastraal bekend gemeente Berg en Terblit, sectie B nr. 3067.
Dit voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.
Berg en Terblit, 29 juni 1976.
De burgemeester voornoemd, H. L. Schols, loco-burgemeester

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

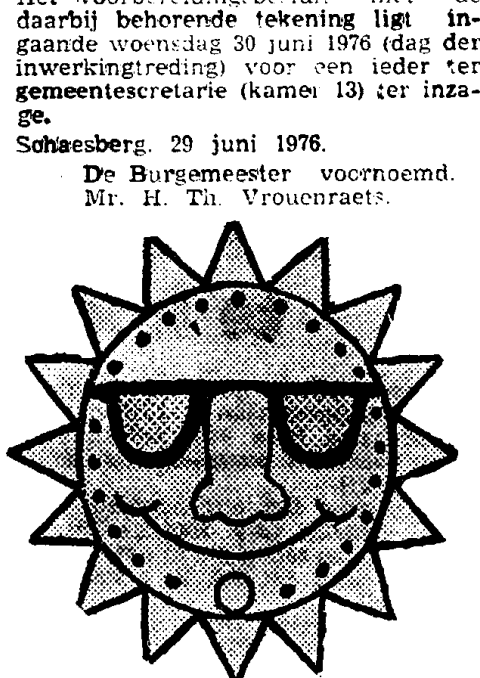
De burgemeester van Berg en Terblit, brengt ingevolge artikel 30 der Onteigeningswet ter Openbare kennis, dat met ingang van 1 juli 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie ter inzage ligt een plan met de in artikel 80 der Onteigeningswet voorgeschreven bijlagen, strekkende tot onteigening ten name van de gemeente Berg en Terblit van het perceel sectie A 977, gelegen in het bestemmingsplan „Lange Akker“ in eigendom toebehoorende aan de Erven Franssen te Sibbe-Valkenburg-Houthem.
De onteigening strekt ter realisering van voornoemd bestemmingsplan, vastgesteld bij raadsbesluit van 19 november 1974, waarin zijn opgenomen 25 bejaardenwoningen, een basisschool en een zwembad.
Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn van nederlegging hun bezwaren tegen het onteigeningsplan schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.
Berg en Terblit, 29 juni 1976.
De burgemeester voornoemd, H. L. Schols, loco-burgemeester

GEMEENTE SCHAESBERG

Bestemmingsplan „Lichtenberg“.
De Burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Gemeenteraad van Limburg bij hun besluit van 12 april 1976, 1e Afdeling no. BE 32263, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 14 oktober 1973 vastgesteld bestemmingsplan „Lichtenberg“, met uitzondering van artikel 37 lid 3 van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften, waaraan de goedkeuring is onthouden.
Dit besluit van Gedeputeerde Staten en het bestemmingsplan „Lichtenberg“ liggen ingaande 30 juni 1976, gedurende een maand ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage. Zij die zich bijtijds met bezwaren zwellen tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gesteld, kunnen gedurende genoemde termijn bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen het onthouden van de goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan artikel 37 lid 3 van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften.
De beroepsschriften dienen te worden gericht aan H. M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.
Schaesberg, 29 juni 1976.
De Burgemeester voornoemd, Mr. H. Th. Vrouwenraets.

GEMEENTE SCHAESBERG

Voorbereidingsbesluit Savelsbergstraat, Hoofdstraat, Godfried Bomansstraat en Baanstraat.
De Burgemeester van de gemeente Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 juni 1976 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
A. het gebied gelegen tussen Savelsbergstraat, Haesenstraat, Prieken-leenstraat en Prinsessenstraat, op de bij het besluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven;
B. het gebied gelegen tussen Hoofdstraat, Stationsstraat en de perceel sectie B nummers 5332 en 5335, op de bij het besluit behorende tekening in blauwe omlijning aangegeven;
C. het gebied gelegen tussen Godfried Bomansstraat en Felix Ruttenstraat, op de bij het besluit behorende tekening in groene omlijning aangegeven;
D. het gebied gelegen tussen Einsteinstraat, Baanstraat, Voltastraat, Edisonstraat, de gemeentegrens met Nieuwenhagen in oostelijke richting over een afstand van circa 150 meter en van daaruit een lijn loodrecht op de Einsteinstraat, op de bij het besluit behorende tekening in gele omlijning aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt ingaande woensdag 30 juni 1976 (dat der inwerkingtreding) voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 13) ter inzage.
Schaesberg, 29 juni 1976.
De Burgemeester voornoemd, Mr. H. Th. Vrouwenraets.



(ADVERTENTIE)

Uw laatste Korting - Kans bij 3 SUISSES
1/m zaterdag 3 juli

12,5%

ZOMERKORTING!
op BREIGARENS
op SOKKEN op FITALON
gezondheidsondergoed

3 SUISSES
Glaspaleis, Bongerd, Heerlen
Steenweg 21, Sittard

Edah koffie goud bonen, 250 gram	320	259
Edah koffie goud vac. snelf., 250 gr.	320	259
Edah koffie zilver bonen, 500 gram	560	481
Edah koffie zilver vac. snelf., 500 gr.	560	481
K & G Korrelkoffie 200 gram	720	599
Ceylon thee baaltje 250 gram	165	149
Happy Quick inst. cacao, 800 gr.	379	365
Buisman normaal, 125 gram	70	59
Buisman snelfilter, 100 gram	90	75
Halfvolle melk gesteriliseerd, 1 liter	83	80
Magere melk gesteriliseerd, 1 liter	68	62
Koffiemelk fles 1/2 liter	144	105
Completa pot 200 gram	169	155
Volle melk gesteriliseerd, 1 liter		94
Knakworst pot, 180 gram	105	98
Unox leverpastei 3 bl. a 56 gram	159	145
Tonijn in saus pikant, blik 185 gram	159	139
Kipperagout blik 425 gram	169	149
Vleesragout blik 425 gram	169	149
Boerenrookworst Homburg, 225 gram	189	169
Haring in saus tomaten, blik 400 gr.	170	155
Corned beef blik 340 gram	285	269
Piek schuimpoeier 450 gr.	70	55
Palmolive hairspray grote bus	398	298
Palmolive toiletzeep bundel 3 stuks	205	175
Nivea creme doos	219	189
Schwarzkopf shampoo 7-kruiden, 200 cc	339	330
Prodent 2 tubes a 72 gram	299	189
Fruitcocktail 410 gram	159	119
Witte bonen in tom. saus, 1/2 bl.	89	79
Sperziebonen gebroken, 3/4 pot	149	99
Doperwtten/wortelen fijn, 3/4 pot	149	135
Tomatenpuree 70 gram	23	19

U gaat drie weken
weg?

Neem EDAH mee.

In de kofferruimte.

Op de imperiaal.

In de caravan.

Dan leeft u er drie
weken goed van.

En goedkoop.

Bij EDAH spaart u
extra vakantiegeld.

De goedkoopste campingwinkel

Hero sperziebonen fijn, heel, 1/1 blik	180	119
Vervulling aardbei Jonker Fris, 1/2 blik	188	159
Kapucijniers pak, 500 gram	89	69
Peren op siroop 1/1 blik	195	169
Appelmoes 1/1 blik	85	79
Vervulling kersen Jonker Fris, 1/2 blik	188	159
Bruine bonen 1/1 blik	110	92
Mandarijnen chinese, 312 gram	120	99
Gebraden fricandeau 100 gram	175	165
Paté Royal 150 gram	155	143
Snijsworst 150 gram	147	134
Runderrookvlees fl. gezouten, 100 gr.	209	198
Boerenham 100 gram	189	179
Berliner 150 gram	125	119
Paarderookvlees fl. gezouten, 100 gr.	155	135
Gekruide ham 100 gram	155	149
Katenspek 150 gram	180	164
Gelders gehakt gebraden, 150 gr.	129	119
Jus d'orange Vallon, 1 liter, pot	109	97
Tomatensap Vallon, pot 1 liter	125	119
Tweedrank abrik./sinas, pot liter	205	189
Zoete spaanse wijn fles, 0.7 liter	339	279
Lemon lime 3-ES fles, 1 liter	85	69
Ola 3-ES fles, 1 liter	85	69
Bavaria pils 0.33 liter incl. statieg. 12 fl.	520	450
Appelsap pot, 1 liter	105	89
Sangria Amaya, 0.7 liter	380	298
Sherry Fernando fles, 1.5 liter	870	799
Fris in blik 3-ES, 3 srt. a 330 cc	70	55
Bavaria pils blik 330 cc.	80	59
Jaffa Pressina 3 bekertjes	140	109
Moselblümchen fles, 0.7 liter	280	245
Sinas 3-ES fles, 1 liter	85	69

Venz kwinkslag 500 gram	198	189
Hazelnootpasta pot, 400 gram	179	159
Kersenjam H.H.1., pot 450 gram	149	129
Rosbotteljam H.H.1., pot 450 gram	139	129
Abrikosenjam H.H.1., pot 450 gram	129	119
Pindakaas 350 gram	150	135
Halviture de Betuwe abr./aardb. 450 gr.	219	189
Grammy Smith Cape 1 kilo		199
Grape fruit 1.5 kilo		199
Aardbeien tegen scherpe dagprijzen		159
Peultjes per schaal		159
Bospeen per bos		159
Sla 2 kroppen		79
Bonzo diner zak, 1650 gram	503	459
Diner richte zak, 2500 gram	660	498
Felix vleesbrokken pak, 270 gram	135	117
Loyal vleesbrokken v.d. hond, 840 gram	198	185
Purina katmenu pak, 350 gram	344	325
Mies kattevoedsel fles, 450 gram	85	69
Gartasoepen 5 smaken, per pakje	41	39
Rundvlees in bouillon pot, 340 gram	210	189
Bouillonblokjes Liebig, 3x6 stuks	78	59
Garta maaltijdsoep 3 smaken, 1/1 blik	175	145
Anco patentbloem pak, 1 kilo	110	89
Rijst droogkokend, 1 kilo	175	145
Cornflakes Bruggen, 340 gram	190	99
Taartbodem groot formaat	105	89
Gebroken rijst zak, 1 kilo	119	109
Vanille suiker 10 zakjes	70	59
Maggi stampot 3 srt., blik 160 gram	289	209
Kristal suiker minimumprijs, 1 kilo		155
Oryza rijst snelskook, 400 gram	115	88
Spekken 16 stuks	119	99

Mars mini baal, 250 gram	225	195
Sinasschijfjes 150 gram	139	99
Tic tac miramints 2 pack	130	115
Chocarino's 150 gram	109	99
Spritskoeken Elegant, 12 stuks	99	88
Mars 3 pack	130	110
Hoestmelange Goedhart, 200 gram	89	79
Kokos makronen 6 stuks	159	129
Venco zachte drop pak, 500 gram	350	285
Stimorol 5 pak	175	129
Kwatta repen 3 sm., 6 repen a 25 gr.	145	129
Snickers mini baal, 250 gram	259	195
Milky way mini baal, 250 gram	235	195
Drie musketiers mini baal 250 gram	259	195
Rosbief per kilo	1658	1498
Slavinken 3 stuks	269	249
Verse worst 500 gram	369	340
Tartaartjes 3 stuks	309	299
Runderlappen mager, 500 gram	665	649
Rundergehakt per kilo	978	798
Sucadelappen 500 gram	769	724
Runderpoulet mager, 500 gram	659	649
Gehakt h.o.h. 500 gram	359	335
Hamburgers 3 stuks	298	189
Calvé pinda's 250 gram	169	159
Haut toast klein/groot	59	49
Cornucio's kaasfries	57	49
Wokkels paprika/natuur	110	89
Nibbit cocktail baal	140	120
Kotex verband + hechtstrip, 20 st.	279	239
Page luiers 30 stuks	455	399
O.B. tampons speciaal, 20 stuks	285	239
Keukenrol tissue EDET decor, 2 rol	280	209

Toiletpapier tissue EDET, 4 rol	235	175
Babex luiers pak, 20 stuks	360	295
Toiletpapier Queen, 4 rol	110	99
Keukenrollen crepe, 2 stuks	165	139
Dash koffer, 2100 gram	689	598
Dixan koffer, 2000 gram	729	689
Radion zak, 2000 gram	439	395
Omo koffer, 2000 gram	659	595
Biotex groen gemakspak, 500 gr.	289	245
Duo bont zak, 2000 gram	900	595
Wasverzachter flacon, 2 liter	240	189
Bontkracht koffer, 2000 gram	679	650
Campingmargarine Corso, 500 gram	179	157
Halfbater kuipje, 200 gram	149	129
Summer margarine pakje, 250 gram	55	39
Jolly magere yoghurt met vruchten	55	45
Mona gezinspudding 0.45 liter	179	159
Halfvolle melk dagvers, liter	94	86
Frituurvet Saffier, pakje 250 gr.	79	67
Licht belegen kaas heel, kilo	850	780

**Hoe meer zielen,
hoe lager de prijzen!**
Wekelijks komen er nog
duizenden huisvrouwen bij, die
de moeite nemen om vast te
stellen of het waar is, dat de lage
prijzen van EDAH 20 gulden
voordeel opleveren voor een
week eten en drinken.
Dat is de enige manier!
Zeker weten is klant worden.
En meer klanten geven EDAH
meer adem om die lage prijzen
vast te houden. Hoe meer zielen..

Afwasmiddel extra, 2 liter	155	139
Vim chlorax, 420 gram	65	59
Dweil grijs 50x60	109	99
Edah lucifers pak	65	40
Zeeponsjes 10 stuks	99	89
Jif reiniger flacon, 450 gram	149	127
Dubro citron flacon, 600 gram	140	125

Verkoop vers alleen in filialen met versafdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

Weert. Nieuwe Markt 20 - Roermond. Kast. Hornstraat 35 - Maasniel, Hoekstraat 1 - Swalmen, Brugstraat 1 - Echt, Bovenstestraat 13 - Sittard, Chopinstraat 8 - Susteren, Swentiboldstraat 4 - Geleen, Markt 118 - Beek, Markt 34 - Stein, Raadhuisplein 9 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Treebeek, Schildtstraat 46 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminaplein 9 - Heer, Einsteinstraat 13 - Heerlen, Stanleystraat 6 - Heerlen, Mgr. Hanssenstraat 23 - Heerlen, Angeliestraat 68 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Ubach over Worms, Hovenstraat 100 - Maastricht, Kleine Staat 3-5 - Maastricht, Holsteinbastion 49 - Maastricht, Ruttensingel 148 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valkenburg, Dr. Eerenstraat 5.

VRIJSTAAND LANDHUIS te koop

a Oerdegelijk en goed onderhouden (1953)
b Grondoppervlakte ca. 1000 m²
c Zeldzame kans voor natuurliehebber! (grootste
en bekendste bosgebied van Limburg direct naast
de deur)
d Het pand ligt niet eenzaam (buren op afstand)
en centraal t.o.v. Heerlen-Sittard-Brunssum en
Roermond (allen ca. 15 auto-minuten).
e Hele pand c.v. ook de 4 slaapkamers op verdie-
ping.
f Eind november vrij te aanvaarden.
g Koopprijs f 155.000,- k.k.
Br. ond. no. 1831 LD Heerlen.

UW OUDE MEUBELS HEBBEN VEEL WAARDE

Als u wilt bij uw oude meubels
een vergoeding verdienen, komen u daarmee
vergoeding betalen om u te helpen schatten
te vinden.
Voor Meubelbedrijven Heerlen

VEULE GEVELS?

GEEN PROBLEEM!

Met onze ervaring, gediplomeerde krachten en Up-to-
Date apparatuur, w.o. hogedruk-reiniger en MOBILE
grit-straler, verwijderen wij o.a. oude verflagen e.d. en
maken uw gevel geheel schoon.

GEVELREINIGINGSBEDRIJF H. KUSTERS

Thomas à Kempelaan 64,
Eindhoven. Telefoon 040-117893.

AUTO'S & MOTOREN

Voor UITLEZEN: Autoban-
den Thijsen b.v. Geleen.
Tel. 0494-45100.

Voor ACCU's autobanden
Thijsen BV Geleen, tel.
0494-45100.

Voor SCHOKBREKERS auto-
banden Thijsen b.v. Geleen.
Tel. 0494-45100.

Voor AUTOBANDEN Auto-
banden Thijsen b.v. Geleen.
Tel. 0494-45100.

Wij kopen en halen uw
SLOOFAUTO'S ook schade-
vagens. Autohandel en slop-
perij S. Marxer, Kapelweg
24, Hrl. tel. 710418.

Te k. Opel KADETT Special
'69 met 2 nieuwe radiaal-
banden i.g.st. m. radio.
Voortr. 371 Blijerheide.

Te k. Opel REKORD 1900
'67, 73 z. mooie wagen. Zwa-
luwstr. 10 Heerlen-Heksen-
berg.

Te koop of te ruil tegen mo-
tor FIAT 124 Sport coupé
i.g.st. Terveurweg 103,
Hoensbroek.

Autobedrijf Hamers Heer-
len biedt: aan: PEUGEOT
104 40.000 km gel. nieuwe
staat, Toyota Corolla Coupé
75 13.000 km gel. als
n.w., Autobianchi A 112
Elegant 75 19.000 km gel.
oranje, Citroën CX 2200 Si
per 75 16.000 km gel. elec-
trische ruiten enz. Citroën
troën Dyanne 12.000 km gel.
nieuw! Citroën 2 cv 22.000
km gel. blauw Renault 4
Export 75 als nieuw.
Renault 6 type 76 7.000
km blauw, Renault 12 TL
72, Renault 16 TL 73, Ford
Taurus 2000 GXL coupé 75
22.000 km gel. apart mooi
Ford Taurus 1600 L coupé
1700 puntgaaf, Ford Taurus
1300 T2, Diverse Ford 12 M
en 15 M v.a. f 500,- Mini
Clubman 71-73, VW
Beetle 71 f 2900,- Opel Man-
na 71 72 Opel's Rel. 69 70 71
v.a. f 800,-, Fiat 600 T 73
2750,-, Fiat 60 73 rood a.n.
Plats 850 en 124 v.a. f 1000,-
BMW 3.0 S automaat enz.
Verkoop onder garantie
Alle keuringen. Gratis grote
werk. Inruil en financ. di-
rekt. In de Cramer 1. Heer-
len, naast Aral-Bastiaans.

Verst. M.T.S.-opleiding of gelijkwaardig niveau erva-
ring als timmerman/uitvoerder.

Salariëring: Aftankelijk van leeftijd, kennis en ervaring
wordt een salaris geboden van max. f 2.220,-.
De rechtspositieregelingen van de provincie Limburg
zijn van toepassing.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan
het Bestuur van het Bonnefantenmuseum, Bonnefanten-
straat 4, 5001 Maastricht.

Zoekt u een AANHANG- WAGEN groot of klein. Dan moet u op de Wintraak zijn. Ook op bestelling ge- maakt naar maat. Te bevr. Wintraak 3 Munstergeleen. Tel. 0490-5280.

Voor het bouwen van
AUTORADIO's-cassette-
rec. naar de vakman. Gara-
ge F. Schmidt, Heiveldstr.
123 Kerkrade-W-Kaalheide,
tel. 045-415627.

Te k. FORD T 17 MTS m.
rad. stereo-cass. verstr.
schuifd., trekk. i.g.st. pr.
f 1200,-. Locht 58 Heerlen. x

KADETT LS coupé 64.000
km. Ieren dak f 3500,- en
f 2500,-. Kadett spec. '71
f 2850,-. Daf 55 rood 54.000
km f 1850,-. Fiat 130 type
'72 f 2500,-. Escort 65.000 km
f 2500,-. Auto's in st. v. n.w.
Inr. en keuring mog. Ha-
merstraat 16 Heerlen (bij
amb.schoot). x

Te k. NSU R0 80 i.g.st.
tel. havana br. met rad.
eucrom. gordels. km.st.
59.400. Moet met snoed weg
wegens bedrijfsauto. Voor
snede koper f 2500,-. Tel.
045-14724.

Te k. sportwag. PEUGEOT
204 type '69; Fiat 850 bwl.
en alles in z.g.st. Toren-
straat 25 Oirschot. x

Met Bovaggarantie. MAZDA
1000 '74; Toyota Corolla '72
en '73; Mazda 616 '72; Opel
Manta '71 model; Simca 1000
'70 en enkele goedkope in-
ruilens. Garage M. v. Hees,
Liescheveldweg 3 H'heide,
tel. 045-214341. x

Opel Record 1700 m. ow.
eucrom, in goede staat.
Gatstr. 58 Nieuwenhagen.

Te k. DAF 44 i.g.st. Krij-
gershoek 44 Neerbeek. x

Te koop MINI 1000 bwl. '73.
Overdag 045-170538. Na 18
uur Ir. Lelystaat 94 Wel-
ten-Heerlen. x

Te k. DAF 55 Marathon bwl.
'71 i.g.st. f 1850,-. Caravan
Dwarsstraat Terwinsten-
Kerkrade. x

DAF 55 1968 en Daf 33 1972
te koop, i.g.st. Jonkestr.
1 Schaesberg Op de Heug-
den. x

BMW 2000 TI bwl. '69 moet
weg weg. omst. Mouthe-
vellaan t.o. gem.huis. x

Te k. GOLF LS bwl. '75.
4 deurs. Prins Hendriklaan
31 Brunssum, na 17 uur.

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

Door het verbindend wor-
den der enige goedkeur-
de uitdelingslijst is het fail-
lissement van M. J. H. G.
Hermens, Mgr. Savelberg-
straat 9, Schinnen, geëin-
digd.

De curator:
Mr. E.H.M.H. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen.

Door het verbindend wor-
den der enige goedkeur-
de uitdelingslijst is het fail-
lissement van de v.o.f. Lau-
nissen, voorheen gevestigd
te Schinnen, Bovenste Puth
28, geëindigd.

De curator:
Mr. E.H.M.H. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen.

Wij vragen voor, spoed-
dige indiensttreding een

WERKSTER

Passagetheater Heerlen
Bel voor een afspraak
045-713636.

voor zij, die op
n voordeeltje
uit zijn

vlak in uw buurt!
'n enorme keuze uit
blouzen en rokken

kleding aan
weggeefprijzen

dat doet Tonnaer

alle dagen open van 10 tot 18 uur.
ook zaterdag.

In onze magazijnen
ook coupons verkrijgbaar

tonnaer
pastorij 50 Nuth

HANS SCHINS

'n begrip voor fijne lederprodukten.
in tassen en jassen, handschoenen en prachtige
schenken.

Alleen Oranje-Nassastraat 4 Heerlen.

Wij geven de hoogste prijs
voor uw gebruikte meubelen

LES GALERIES EXPO

Expo meubel